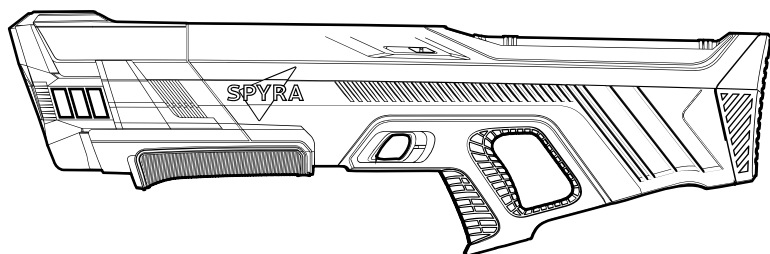
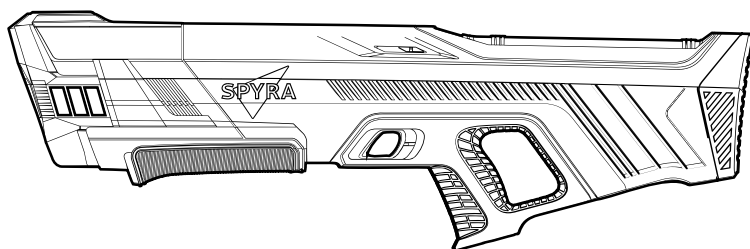


SPÝRA



EN	User manual	SE	Användarhandbok
DE	Betriebsanleitung	FI	Käyttäjän käsikirja
FR	Mode d'emploi	CZ	Uživatelská příručka
IT	Istruzioni per l'uso	SK	Používateľská príručka
ES	Manual del usuario	PL	Instrukcja obsługi
NL	Gebruiksaanwijzing	HU	Felhasználói kézikönyv
PT	Manual do Utilizador	SL	Korisnički priručnik
DA	Brugervejledning	BG	Ръководство за потребителя
NO	Brukermanual		

SPÝRA



EN User manual

Table of contents

1. General information 1

1.1 Intended use 1

1.2 Misuse..... 1

1.3 Structure of safety warning notices 1

2. Product description 1

2.1 Overview..... 1

2.2 Scope of delivery 1

2.3 Technical data..... 2

3. Safety related information 2

3.1 Product safety..... 2

3.2 General safety instructions..... 3

4. Digital Display 4

5. Setup 4

5.1 Charging..... 4

5.2 On/Off switch 4

5.3 Reload water tank..... 5

5.4 Empty the water tank / Empty Blast..... 5

6. Operation 5

6.1 Game Modes 5

6.1.1 League Mode..... 6

6.1.2 Burst Mode 6

6.1.3 Open Mode..... 6

7. Troubleshooting 7

7.1 Software Reset 7

7.2 Error code..... 7

7.3 Troubleshooting..... 7

8. Maintenance..... 8

8.1 Cleaning 8

8.2 Storage..... 8

9. Disposal 8

10. Conformity 9

Contact

Spyra GmbH
Tengstr. 34, 80796 Munich, Germany
hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact
© 2023 Spyra GmbH. All rights reserved.
Spyra and the Spyra logo are registered trademarks of the Spyra GmbH.
Engineered in Germany. Made in China.

1. General information

To ensure a proper use, please read the user manual carefully before using the SpyraThree. Please note that a minimum age of 14 years is required to use the SpyraThree. Keep the user manual in a safe place so that you can read the important information it contains later.

The operating instructions are based on the standards and rules applicable in the European Union. Please also observe country-specific guidelines and laws when using the product outside the European Union.

1.1 Intended use

The SpyraThree is an electric water blaster with an automatic firing function. It is only intended for leisure purposes, such as games. The use of the SpyraThree requires a minimum age of 14 years. Do not use the SpyraThree in any way other than that specified for its intended use.

1.2 Misuse

Failure to observe the contents of the user manual may result in fire, electric shock or other injury as well as damage to the SpyraThree and other property.

1.3 Structure of safety warning notices



WARNING LEVEL!

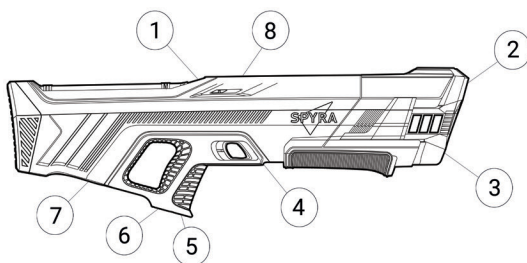
Nature and source of the danger

Consequences of non-observance

→ Measures to avoid any danger

2. Product description

2.1 Overview



- 1 - digital display
- 2 - nozzle
- 3 - water inlet
- 4 - trigger
- 5 - on/off switch
- 6 - USB-C charging port
- 7 - serial number
- 8 - mode switch

2.2 Scope of delivery

- SpyraThree
- USB-C to USB cable
- User manual
- Safety sheet

2.3 Technical data

Information	Value	Unit
Product		
Product category	Water blaster	-/-
Product name	SpyraThree	-/-
Series	MK1	-/-
Serial number	S3-1...	-/-
Sound pressure level L_{pA}	<70	db (A)
Insecurity K_{pA}	1.5	dB
Hand-arm vibration value	<2.5	m/s ²
Weight without water reloading	4.96	lb
Weight with maximum water reloading	6.61	lb
Dimensions (W x H x D)	24.4 x 7.9 x 2.9	inch x inch x inch
Battery		
Battery	Lithium-ion battery	-/-
Capacity	2000	mAh
Voltage	14.4	V
Water tank		
Volume	25.36 / 750	fl oz / ml
Number of normal blasts per full tank	22	Blasts

EN - user manual

3. Safety related information

Improper use of the SpyraThree can lead to danger. Read the safety instructions carefully before using the device. Also observe the warnings regarding the steps in the operating instructions. Always keep the operating instructions within easy reach. Non-observance can lead to injuries and damage on property. If you resell or give away the SpyraThree hand over this manual as well.

3.1 Product safety

- Reload the water tank of the SpyraThree with clean tap water only.
- Do not use the SpyraThree below 0°C / 32°F or above 50°C / 122 °F. The recommended operating and charging temperature is between 5°C / 41 °F and 30°C / 86°F.
- Do not use or immerse the SpyraThree fully under water.
- Protect the SpyraThree from direct sunlight.
- Repairs, replacement of parts, opening or modifications of the SpyraThree are not permitted.
 - ▶ Risk of injury from moving and flammable parts.

3.2 General safety instructions



DANGER!

Safety instructions of this type warn the user of injuries that can lead to death.

- Only touch the mains plug and socket with dry hands.
- Only use power plugs that comply with applicable national, international and regional safety standards, including the International Standard for the Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).
- Do not operate the device if it is damaged.
- Check the mains connection and mains plug for damage before each charging process.
- Do not shoot at animals or uninvolved individuals.
- Do not shoot at individuals under 14 years of age.
- Do not shoot at individuals with limited physical, sensory or mental abilities.
- Danger of explosion!
 - ▶ Keep away from heat sources and do not use or store at temperatures above 50°C / 122°F!
 - ▶ Do not use or store below 0°C / 32°F!
 - ▶ Do not drop the SpyraThree!
 - ▶ Do not open the housing!
- Electromagnetic fields from the water blaster can affect pacemaker, defibrillators or other medical devices. Not to be used by persons with pacemakers. Do not use near defibrillators or medical equipment.



WARNING!

Safety instructions of this kind warn the user of serious injury or major damage to property.

- Use only as intended.
- Use not permitted for children under 14 years of age.
- Keep out of reach of children under 14 years of age.
- Do not shoot at faces, eyes or other sensitive parts of the body.
- Not suitable for individuals with limited physical, sensory or mental abilities.
- Keep packaging foil away from children and animals, there is a danger of suffocation!
- Small foreign particles (e.g. sand) in the water tank can cause injuries. Reload the water tank with clean tap water only.
- Reload the water tank with clean tap water only. Other liquids may cause injury.
- Hot water can cause burns. Do not reload the water tank with hot water. The maximum temperature for the water in the water tank is 30°C / 86°F.
- Defective electronic components can cause uncontrolled blasts! In case of uncontrolled blasts, restart the device. If this does not solve the problem, contact customer support.



CAUTION!

Safety instructions of this type indicate dangers that can result in damage to property and injury.

- Disconnect the device from the charging cable when the battery is fully charged.
- Do not charge unattended.
- Do not charge if
 - ▶ the water tank is not completely empty.
 - ▶ the USB-C port is damaged or wet.
- Do not use the device at temperatures below 0°C / 32°F or above 50°C / 122°F.
- Do not drop or throw the device.
- Do not open, burn or disassemble the device. Do not connect or disconnect cables by force.
- All live parts in the environment of use must be splashproof.
- The power supply unit must only be connected to an electrical connection that has been implemented by an electrician in accordance with IEC 60364.

4. Digital Display

The digital display has a bar display and a battery symbol. The battery symbol shows the battery status of the SpyraThree. The bars show the primed water blasts of the SpyraThree.



Charging procedure

Whilst charging the digital display shows the charging progress in percent.

Standard operation

During standard operation the digital display shows the water volume of the water tank in percent.

5. Setup

Read the general safety instructions carefully before using the SpyraThree. Check before the initial setup that the delivery is complete. If the delivery is not complete or the SpyraThree is damaged, contact the customer support immediately.

The following steps must be performed before the initial setup:

1. Charge the battery.
2. Switch on.
3. Reload the water tank for the first time.

Read the following instructions to learn how to perform each step.

5.1 Charging

The SpyraThree battery must be fully charged before first use. The charging time takes about 6 hours.

1. Unpack the SpyraThree.
2. Open the USB-C cover and connect the supplied USB-C cable to the USB-C charging port on the SpyraThree.
3. Connect the other end of the USB-C cable to a certified 5V power supply.



WARNING!

Electrical shock hazard

Water on the charging port of the SpyraThree may cause electric shock.

→ Only charge the battery of the SpyraThree in a dry environment and make sure that the SpyraThree and the charging connector are completely dry.

→ The digital display turns on and shows the battery level in percent. The battery symbol indicates that the battery is charging.

4. As soon as the battery is fully charged, the digital display shows 100%". The SpyraThree switches off automatically after a while.
5. Disconnect the SpyraThree from the charging cable.



- All other functions are deactivated during the charging process.
- The SpyraThree can be turned on or off while connecting it to the port.
- The initial charging process may take longer.

5.2 On/Off switch

Press the on/off switch on the bottom of the handle once.

→ The SpyraThree turns on or off.



When the SpyraThree is not in use, it will automatically turn off after 10 minutes.

5.3 Reload water tank

1. Immerse the SpyraThree in clean water so that the water inlet is fully immersed. The max. immersion line on the SpyraThree shows you the recommended immersion depth.



WARNING!

Risk of injury

Foreign objects or hot water in the water tank can cause injuries.

- Fill the water tank with clean tap water only. Do not use water that is hotter than 30°C / 86°F.

2. Slide the trigger forward to activate the pump.
 - The water tank is reloaded. This process ends automatically when the water tank is full. If the water inlet is not immersed properly, the process may take longer and ends automatically after 20 seconds.
3. To interrupt the reloading process, push the trigger back into the normal position.



CAUTION!

Danger of damage due to air in the pump.

- Do not operate the pump if the water inlet is not in the water.

5.4 Empty the water tank / Empty Blast

1. Continue shooting water until the digital display shows 00"%".
2. Pull the trigger and hold it for 2 seconds.
3. The tank is automatically emptied completely within 5 seconds. The digital display shows the process.
 - The digital display shows two horizontal lines. The tank is empty.



- To check if the water tank is completely empty, switch the SpyraThree off and on again. Then repeat steps 1 and 2.
- You can do the Empty Blast twice within two minutes.

6. Operation



WARNING!

Risk of injury

Eyes, faces and sensitive body parts can be injured. People and animals can be injured by unexpected blasts.

- Do not shoot at eyes, faces and sensitive body parts. Do not shoot at animals and uninvolved individuals.

6.1 Game Modes

#	Game Mode	Pull the trigger once	Hold the trigger
1	League Mode	Normal water blast	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normal water blast – no limitation	Automatic fire

6.1.1 League Mode

Normal water blast

1. Pull the trigger.
 - A water blast is triggered.
 - The digital display shows you via the bar display how many water blasts are currently primed.
 - For strategic gameplay the rate of fire is limited to three water blasts. Every blast needs 1 second to be primed again.

PowerShot

1. Perform a normal water blast and keep the trigger pulled.
 - A normal water blast is triggered.
 - You cannot perform a PowerShot if the volume of the water in the water tank is less than 25%.
2. Hold the trigger down.
 - The SpyraThree emits an acoustic and haptic signal. If you release the trigger before the signal stops, you interrupt the PowerShot. No water is released and the digital display corrects the volume display.
 - When the signal stops, the PowerShot is fully primed. This process takes about 3 seconds.
 - The digital display already shows the remaining volume of the water tank after the PowerShot.
 - You cannot interrupt the PowerShot once it is fully primed.
3. Release the trigger to perform a PowerShot.
 - A strong water blast is triggered.

6.1.2 Burst Mode

Burst Shot

1. Pull the trigger once.
 - In a short sequence, 3 super-fast water blasts are fired.
 - After each burst, there is a short delay to prime the next water blasts. The digital display shows you via the bar display when the SpyraThree is ready to shoot again.

6.1.3 Open Mode

Normal water blast - no limitation

1. Pull the trigger once.
 - Fire a normal water blast without delay.
 - The digital display shows you via the bar display that there is no shot limitation.

Automatic fire

1. Hold the trigger.
 - Water blasts will be fired automatically.
2. Release the trigger.
 - SpyraThree stops shooting.

7. Troubleshooting

7.1 Software Reset

Perform a reset if the SpyraThree has a problem or stops responding.

1. To do this, press and hold the on/off switch for 6 seconds.
→ The SpyraThree will then perform the software reset.
2. Pull the trigger.



WARNING!
Risk of injury

→ Do not aim at eyes, faces and sensitive body parts during software reset.

3. After the software reset, the SpyraThree switches on automatically. If the problem persists, check points 7.2 and 7.3.

7.2 Error code

If the SpyraThree still has an error, an error code is shown on the digital display. Enter this code when contacting customer support.

Error Code	Cause	Solution
E0	Incorrect power supply unit	Use another certified 5V power supply. Preferably with 5V/2A.
E1	Battery is empty	Charge the battery for at least 2 hours
E2 - E9	Technical problem	Contact customer support

7.3 Troubleshooting

If no error code is displayed, the following table may help you identify the error:

Error description	Possible cause	Remedy
Digital display does not light up	Battery is empty	Charge the battery
Trigger or pump does not respond although digital display is on	Battery is charging	End charging process
	Water tank is empty	Reload water tank
SpyraThree switches itself off automatically	SpyraThree is overheated	Let it cool down and switch on again after 15 minutes
	Battery is too weak for pumping	Charge the battery
Battery does not charge	USB-C charging port is wet or dirty	Dry and clean the charging connection
	Cable or SpyraThree is damaged	Contact customer support
Battery is charging, but has been showing 0%" for a long period of time	Battery is deeply discharged	Keep on charging the battery
Problem not listed	-/-	Contact customer support

8. Maintenance

8.1 Cleaning


CAUTION!
Risk of damage

→ Only use clean tap water for cleaning.

- **Rinse the muzzle:** Rinse the muzzle by firing a blast of water at a non-sensitive, inanimate surface.
- **Clean water inlet:** Soften dirt by immersing the water inlet in clean tap water. Then wipe the part of the water inlet that is accessible from the outside with a soft, lint-free cloth.
- **Clean water tank:** Reload the water tank with clean tap water. Empty the water tank by firing. Repeat this procedure several times if necessary.
- **Clean surface:** Wipe the surface of the SpyraThree with a soft, lint-free cloth. Only use clean tap water for this purpose!

8.2 Storage


CAUTION!
Risk of damage

→ Do not store with a full water tank.

→ Do not store below 5°C / 41°F or above 30°C / 86°F.

- The SpyraThree must be completely dry and the water tank emptied before storing.
- For an optimal storage environment, store the SpyraThree protected from direct sunlight and at a room temperature between 15°C / 59°F and 20°C / 68°F.
- Charge the battery to between 50% and 80% of its capacity, if the SpyraThree is stored for more than 2 weeks. This extends the life of the battery.

9. Disposal

Information on disposal



This symbol indicates that the SpyraThree should not be treated as household waste. If you wish to dispose of your used SpyraThree products, contact your local authorities for advice on disposal and recycling options. The applicable legal regulations for battery disposal must be respected. The contained battery must be disposed of safely and completely discharged.

10. Conformity

EC Declaration of Conformity



Translated from the Original
Declaration of Conformity | Only for
European countries

Spyra GmbH declares that the device described under "Technical Data" complies with all relevant regulations of the directives 2006/42/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU and the following harmonized normative documents: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Important note: In the event of improper use, cleaning, storage or unauthorized modifications to the delivered product, this declaration loses its legal validity.

Munich, 2023-02-01

Sebastian Walter, CEO
(Authorized to compile the technical documentation)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Munich, Germany



Conformity Information

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia / New Zealand:

This device complies with RMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1



United Kingdom Conformity Assessed

Only for the United Kingdom

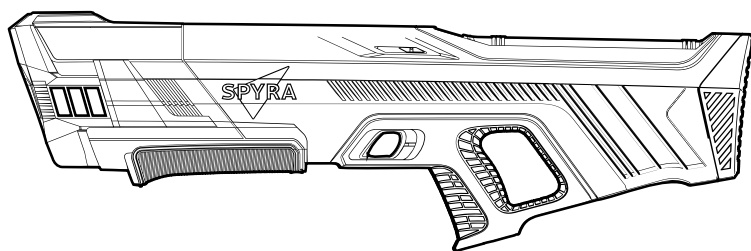
Spyra GmbH declares that the device described under "Technical Data" complies with all relevant regulations of the directives 2006/42/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU and the following harmonized normative documents: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Important note: In the event of improper use, cleaning, storage or unauthorized modifications to the delivered product, this declaration loses its legal validity.

Moritz Hanelt, Head of Operations

SPYRA

///



DE Betriebsanleitung

Inhalt

1. Allgemeines..... 1

1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch 1

1.2 Fehlgebrauch 1

1.3 Aufbau von Sicherheits- und Warnhinweisen 1

2. Produktbeschreibung..... 1

2.1 Übersicht..... 1

2.2 Lieferumfang..... 1

2.3 Technische Daten 2

3. Sicherheitsbezogene Informationen..... 2

3.1 Produktsicherheit..... 2

3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise..... 3

4. Digitales Display 4

5. Inbetriebnahme..... 4

5.1 Akku laden 4

5.2 Ein-/Ausschalten..... 4

5.3 Wassertank füllen..... 4

5.4 Wassertank leeren / Empty Blast..... 5

6. Bedienung 5

6.1 Spielmodi 5

6.1.1 League Mode..... 6

6.1.2 Burst Mode 6

6.1.3 Open Mode..... 6

7. Fehlersuche..... 6

7.1 Software Reset 6

7.2 Fehlercode 7

7.3 Fehlerbehebung 7

8. Instandhaltung..... 7

8.1 Reinigung 7

8.2 Lagerung 8

9. Entsorgung..... 8

10. Konformität 8

Kontakt

Spyra GmbH
Tengstr. 34, 80796 München, Germany
hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact
© 2023 Spyra GmbH. Alle Rechte vorbehalten.
Spyra sowie das Spyra Logo sind eingetragene Warenzeichen der Spyra GmbH.

1. Allgemeines

Um einen bestimmungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten, ist die Betriebsanleitung vor Gebrauch der SpyraThree sorgfältig durchzulesen. Bitte beachte, dass der Gebrauch der SpyraThree ein Mindestalter von 14 Jahren voraussetzt. Bewahre die Betriebsanleitung gut auf, um die darin enthaltenen wichtigen Informationen später nachlesen zu können.

Die Betriebsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachte bei einer Nutzung außerhalb der Europäischen Union auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die SpyraThree ist eine elektrische Wasserpistole mit einer automatischen Schussfunktion. Sie ist lediglich für Freizeitzwecke, wie Spiele, bestimmt. Der Gebrauch der SpyraThree erfordert ein Mindestalter von 14 Jahren. Verwende die SpyraThree nicht anders als für den bestimmungsgemäßen Gebrauch angegeben.

1.2 Fehlgebrauch

Das Nichtbeachten der Inhalte der Betriebsanleitung kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder anderen Verletzungen, sowie Schäden an der SpyraThree und anderen Sachgegenständen führen.

1.3 Aufbau von Sicherheits- und Warnhinweisen



WARNSTUFE!

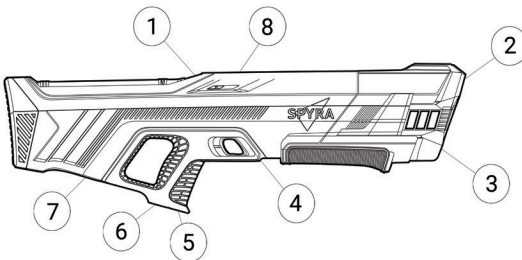
Art und Quelle der Gefahr

Folgen der Nichtbeachtung

→ Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr

2. Produktbeschreibung

2.1 Übersicht



- 1 - Digitales Display
- 2 - Düse
- 3 - Pumpeinlass
- 4 - Abzug
- 5 - Ein-/Ausschalter
- 6 - USB-C Ladeanschluss
- 7 - Seriennummer
- 8 - Spielmodi-Schalter

2.2 Lieferumfang

- SpyraThree
- USB-C auf USB-Kabel
- Betriebsanleitung
- Sicherheitsblatt
- Welcome Card

2.3 Technische Daten

Angabe	Wert	Einheit
Produkt		
Produktkategorie	Wasserpistole	-/-
Produktname	SpyraThree	-/-
Serie	MK1	-/-
Seriennummer	S3-1 ...	-/-
Schalldruckpegel L _{pA}	<70	dB (A)
Unsicherheit K _{pA}	1,5	dB
Hand-Arm Vibrationswert	<2,5	m/s²
Gewicht ohne Wasserfüllung	2,25	kg
Gewicht mit maximaler Wasserfüllung	3,00	kg
Abmessungen (B x H x T)	62 x 20 x 7,5	cm x cm x cm
Akku		
Akku	Lithium-Ionen-Akku	-/-
Kapazität	2000	mAh
Spannung	14,4	V
Wassertank		
Volumen	750	ml
Anzahl normaler Wassergeschosse pro maximaler Tankladung	22	Wassergeschosse

3. Sicherheitsbezogene Informationen

Unsachgemäßer Gebrauch der SpyraThree kann zu Gefahren führen. Lies Dir vor Inbetriebnahme die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch. Beachte ebenfalls die Warnungen vor den Handlungsschritten in der Betriebsanleitung. Bewahre die Betriebsanleitung immer in Reichweite auf. Das Nichtbeachten kann zu Verletzungen und Sachschäden führen. Wenn Du die SpyraThree verkaufst oder weitergibst, händige auch diese Betriebsanleitung aus.

3.1 Produktsicherheit

- Fülle den Wassertank der SpyraThree nur mit sauberem Leitungswasser auf.
- Verwende die SpyraThree nicht unter 0°C oder über 50°C. Die empfohlene Betriebs- und Ladetemperatur liegt zwischen 5°C und 30°C.
- Verwende und tauche die SpyraThree nicht vollständig unter Wasser.
- Schütze die SpyraThree vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Reparatur, Austausch von Teilen, Öffnen oder Modifikation der SpyraThree sind nicht gestattet.
 - ▶ Verletzungsgefahr durch bewegliche und brennbare Teile!

3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



GEFAHR!

Sicherheitshinweise dieser Art warnen den Nutzer vor Verletzungen, die bis zum Tod führen können.

- Netzstecker und Steckdose nur mit trockenen Händen anfassen.
- Nur Netzstecker benutzen, die mit den geltenden landesspezifischen, internationalen und regionalen Sicherheitsstandards, einschließlich des internationalen Standards zur Sicherheit von Geräten der Informationstechnologie (IEC 60950-1) konform sind.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn es beschädigt ist.
- Netzanschluss und Netzstecker vor jedem Ladevorgang auf Schäden prüfen.
- Nicht auf Tiere oder unbeteiligte Personen schießen.
- Nicht auf Personen unter 14 Jahren schießen.
- Nicht auf Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten schießen.
- Explosionsgefahr!
 - ▶ Von Hitzequellen fernhalten und nicht über 50°C nutzen oder lagern!
 - ▶ Nicht unter 0°C nutzen oder lagern!
 - ▶ Nicht fallen lassen!
 - ▶ Gehäuse nicht öffnen!
- Elektromagnetische Felder der Wasserpistole können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen. Nicht von Personen mit Herzschrittmachern zu verwenden. Nicht in der Nähe von Defibrillatoren oder medizinischen Geräten verwenden.



WARNUNG!

Sicherheitshinweise dieser Art warnen den Nutzer vor schweren Verletzungen oder großen Sachschäden.

- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Verwendung für Kinder unter 14 Jahren nicht erlaubt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 14 Jahren aufbewahren.
- Nicht auf Gesichter, Augen oder andere empfindliche Körperteile schießen.
- Nicht geeignet für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Verpackungsfolien von Kindern und Tieren fernhalten, es besteht Erstickungsgefahr!
- Kleine Fremdkörper (z.B. Sand) im Wassertank können zu Verletzungen führen. Wassertank nur mit sauberem Leitungswasser füllen.
- Wassertank nur mit sauberem Leitungswasser füllen. Andere Flüssigkeiten können Verletzungen verursachen.
- Heißes Wasser kann Verbrennungen verursachen. Wassertank nicht mit heißem Wasser füllen. Die Höchsttemperatur für das Wasser im Wassertank beträgt 30°C.
- Defekte elektronische Bauteile können unkontrollierte Wassergeschosse verursachen! Bei unkontrollierten Wassergeschossen Gerät neu starten. Lässt sich der Fehler dadurch nicht beheben, Kundenservice kontaktieren.



VORSICHT!

Sicherheitshinweise dieser Art deuten auf Gefahren, die Sachschäden und Verletzungen zur Folge haben.

- Gerät vom Ladekabel trennen, wenn der Akku vollständig geladen ist. Nicht unbeaufsichtigt laden.
- Nicht aufladen, wenn
 - ▶ Der Wassertank nicht vollständig leer ist.
 - ▶ Der USB-C Anschluss beschädigt oder nass ist.
- Gerät nicht bei Temperaturen unter 0°C oder über 50°C verwenden.
- Gerät nicht fallen lassen oder werfen.
- Gerät nicht öffnen, verbrennen oder zerlegen. Kabel nicht gewaltsam anschließen oder ziehen.
- Alle stromführenden Teile in der Verwendungsumgebung müssen spritzwassergeschützt sein.
- Das Netzteil darf nur an einen elektrischen Anschluss angeschlossen werden, der von einem Elektroinstallateur gemäß IEC 60364 ausgeführt wurde.

4. Digitales Display

Das digitale Display verfügt über eine Balkenanzeige und ein Batteriesymbol. Das Batteriesymbol zeigt den Akkustand der SpyraThree. Die Balken zeigen die schussbereiten Wassergeschosse der SpyraThree.



Ladevorgang

Während des Ladevorgangs zeigt das digitale Display den Ladefortschritt in Prozent.

Normalbetrieb

Während des Normalbetriebs zeigt das digitale Display das Volumen des Wassers im Wassertank in Prozent.

5. Inbetriebnahme

Lies Dir die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Du die SpyraThree benutzt. Prüfe vor der ersten Inbetriebnahme, ob die Lieferung vollständig ist. Falls die Lieferung nicht vollständig ist, oder die SpyraThree Schäden aufweist, kontaktiere umgehend den Kundenservice.

Folgende Schritte musst Du vor der ersten Inbetriebnahme durchführen:

1. Akku laden.
2. Einschalten.
3. Wassertank das erste Mal befüllen.

Wie diese Schritte funktionieren erfährst Du in den nächsten Abschnitten.

5.1 Akku laden

Der Akku der SpyraThree muss vor dem ersten Gebrauch vollständig geladen werden. Die Ladezeit beträgt etwa 6 Stunden.

1. Packe die SpyraThree aus.
2. Öffne die USB-C Abdeckung und schließe das mitgelieferte USB-C Kabel an den USB-C Ladeanschluss der SpyraThree an.
3. Verbinde das andere Ende des USB-C Kabels mit einem zertifizierten 5V-Netzteil.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr

Wasser am Ladeanschluss der SpyraThree kann zu Stromschlägen führen.

➔ Lade den Akku der SpyraThree nur in trockener Umgebung und achte darauf, dass die SpyraThree und der Ladeanschluss vollständig trocken sind.

- ➔ Das digitale Display geht an und zeigt den Batteriestand in Prozent an. Das Batteriesymbol signalisiert, dass der Akku geladen wird.
4. Sobald der Akku vollständig geladen ist, zeigt das digitale Display 100%" an. Die SpyraThree schaltet sich nach einiger Zeit automatisch aus.
 5. Trenne die SpyraThree vom Ladekabel.



- Während des Ladevorgangs sind alle anderen Funktionen deaktiviert.
- Die SpyraThree kann ein- oder ausgeschaltet zum Laden angeschlossen werden.
- Das erstmalige Laden kann länger dauern.

5.2 Ein-/Ausschalten

Drücke einmal auf den Ein-/Ausschalter an der Unterseite des Griffs.

➔ Die SpyraThree schaltet sich ein oder aus.



Wenn die SpyraThree nicht benutzt wird, schaltet sie sich nach 10 Minuten automatisch ab.

5.3 Wassertank füllen

1. Tauche die SpyraThree in sauberes Wasser ein, sodass der Pumpeinlass vollständig eingetaucht ist. Die maximale Eintauchlinie auf der SpyraThree zeigt Dir die empfohlene, maximale Eintauchtiefe an.



WARNUNG!
Verletzungsgefahr

Fremdkörper oder heißes Wasser im Wassertank können zu Verletzungen führen.

→ Fülle den Wassertank nur mit sauberem Leitungswasser. Verwende kein Wasser, das heißer als 30°C ist.

2. Schiebe den Abzug nach vorne, um die Pumpe zu aktivieren.
→ Der Wassertank wird befüllt. Dieser Vorgang endet automatisch bei vollem Wassertank. Wenn der Pumpeinlass nicht richtig eingetaucht ist, kann der Vorgang länger dauern und endet nach 20 Sekunden automatisch.
3. Um den Tankvorgang zu unterbrechen, schiebe den Abzug zurück in die Normalstellung.



VORSICHT!
Beschädigungsgefahr durch Luft in der Pumpe

→ Betätige die Pumpe nicht, wenn sich der Pumpeinlass nicht im Wasser befindet.

5.4 Wassertank leeren / Empty Blast

1. Führe solange Wasserschüsse aus, bis das digitale Display 00%" anzeigt.
2. Drücke den Abzug und halte ihn für 2 Sekunden gedrückt.
3. Der Tank wird automatisch innerhalb von 5 Sekunden vollständig entleert. Das digitale Display zeigt den Vorgang an.
→ Das digitale Display zeigt zwei Querstriche. Der Tank ist entleert.



- Zur Überprüfung, ob der Wassertank vollständig leer ist, schalte die SpyraThree aus und wieder ein. Wiederhole anschließend die Schritte 1 und 2.
- Du kannst den Empty Blast zweimal innerhalb von zwei Minuten ausführen.

6. Bedienung



WARNUNG!
Verletzungsgefahr

Augen, Gesichter und empfindliche Körperteile können verletzt werden. Personen und Tiere können durch unerwartete Schüsse verletzt werden.

→ Nicht auf Augen, Gesichter und empfindliche Körperteile schießen. Nicht auf Tiere und unbeteiligte Personen schießen.

6.1 Spielmodi

#	Spielmodi	Drücke einmal den Abzug	Halte den Abzug gedrückt
1	League Mode	Normales Wassergeschoss	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normale Wassergeschosse ohne Limit	Dauerfeuer

6.1.1 League Mode

Normales Wassergeschoss

1. Drücke auf den Abzug und lasse ihn wieder los.
 - Ein Wassergeschoss wird ausgelöst.
 - Das digitale Display zeigt Dir über die Balkenanzeige an, wie viele Wassergeschosse derzeit schussbereit sind.
 - Für ein strategisches Gameplay ist die Feuerrate auf drei Wassergeschosse begrenzt. Jedes Wassergeschoss benötigt 1 Sekunde, um wieder schussbereit zu sein.

PowerShot

1. Löse ein normales Wassergeschoss aus und lasse den Abzug nicht los.
 - Ein normales Wassergeschoss wird ausgelöst.
 - Du kannst keinen PowerShot durchführen, wenn das Volumen des Wassertanks unter 25% liegt.
2. Halte den Abzug gedrückt.
 - Die SpyraThree gibt ein akustisches und haptisches Signal aus. Wenn Du den Abzug loslässt, bevor dieses Signal aufhört, unterbrichst Du den PowerShot. Es wird kein Wasser verschossen und das digitale Display setzt die Volumenanzeige zurück.
 - Wenn das Signal aufhört, ist der PowerShot geladen. Dieser Vorgang dauert etwa 3 Sekunden.
 - Das digitale Display zeigt Dir jetzt bereits das Volumen des Wassertanks nach Durchführung des PowerShots an.
 - Du kannst den PowerShot nicht mehr unterbrechen, wenn er vollständig geladen ist.
3. Lasse den Abzug los, um den PowerShot durchzuführen.
 - Ein mächtiges Wassergeschoss wird ausgelöst.

6.1.2 Burst Mode

Burst Shot

1. Drücke den Abzug und lasse ihn wieder los.
 - In einer kurzen Sequenz werden 3 schnelle aufeinanderfolgende Wassergeschosse abgefeuert.
 - Nach jedem Schuss gibt es eine kurze Verzögerung, um die nächsten Wassergeschosse zu laden.
 - Das digitale Display zeigt Dir über die Balkenanzeige an, wann die SpyraThree wieder schussbereit ist.

6.1.3 Open Mode

Normale Wassergeschosse ohne Limit

1. Drücke den Abzug und lasse ihn wieder los.
 - Feuere ein normales Wassergeschoss ohne Nachladezeit.
 - Das digitale Display zeigt Dir über die Balkenanzeige an, dass es keine Schussbegrenzung gibt.

Dauerfeuer

1. Halte den Abzug gedrückt.
 - Wassergeschosse werden in schneller Folge automatisch abgefeuert.
2. Lasse den Abzug wieder los.
 - SpyraThree hört auf zu schießen.

7. Fehlersuche

7.1 Software Reset

Führe einen Reset durch, wenn die SpyraThree nicht ordnungsgemäß funktioniert oder nicht mehr reagiert.

1. Halte dafür den Ein-/Ausschalter für 6 Sekunden gedrückt.
 - Die SpyraThree führt anschließend den Software Reset aus.
2. Drücke den Abzug.
 - Die SpyraThree kalibriert sich automatisch. Es könnte Wasser aus der Düse austreten.



WARNUNG! **Verletzungsgefahr**

- Während des Software Resets nicht auf Augen, Gesichter und empfindliche Körperteile zielen.

3. Nach dem Software Reset schaltet sich die SpyraThree automatisch ein. Besteht das Problem weiterhin, prüfe Punkt 7.2 und 7.3.

7.2 Fehlercode

Hat die SpyraThree weiterhin einen Fehler, wird über das digitale Display ein Fehlercode angezeigt. Gib diesen an, wenn du den Kundenservice kontaktierst.

Fehlercode	Ursache	Abhilfe
E0	Falsches Netzteil	Anderes zertifiziertes 5V-Netzteil nutzen. Vorzugsweise mit 5V/2A.
E1	Akku ist leer	Akku laden für mind. 2 Stunden
E2 - E9	Technisches Problem	Kundenservice kontaktieren.

7.3 Fehlerbehebung

Wird kein Fehlercode angezeigt, kann die folgende Tabelle hilfreich sein, um den Fehler zu identifizieren:

Fehlerbeschreibung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Digitales Display leuchtet nach dem Einschalten nicht oder nur sehr kurz auf	Akku ist leer	Akku laden
Abzug oder Pumpe reagiert nicht, obwohl digitales Display leuchtet	Akku lädt gerade	Ladevorgang beenden
	Wassertank ist leer	Wassertank füllen
SpyraThree schaltet sich selbstständig aus	SpyraThree ist überhitzt	Abkühlen lassen und nach 15 Minuten erneut einschalten
	Akku ist zu schwach für Pumpvorgang	Akku laden
Akku lädt nicht	USB-C Ladeanschluss ist nass oder verschmutzt	Ladeanschluss trocknen und reinigen
	Kabel oder SpyraThree ist beschädigt	Kundenservice kontaktieren
Akku lädt, aber zeigt schon länger 0%"	Akku ist tief entladen	Akku weiter laden
Nicht aufgelistetes Problem	-/-	Kundenservice kontaktieren

DE - Betriebsanleitung

8. Instandhaltung

8.1 Reinigung



VORSICHT!
Beschädigungsgefahr

- ➔ Nicht mit vollem Wassertank lagern.
- ➔ Nicht unter 5°C oder über 30°C lagern.

- **Düse reinigen:** Spüle die Düse durch, indem Du ein Wassergeschoss auf eine unempfindliche, unbelebte Oberfläche schießt.
- **Pumpeinlass reinigen:** Weiche Schmutz durch Eintauchen des Pumpeinlass in sauberes Leitungswasser auf. Wische dann den von außen erreichbaren Teil des Pumpeinlasses mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.
- **Wassertank reinigen:** Fülle den Wassertank mit sauberem Leitungswasser. Entleere den Wassertank durch Ausführen von Schüssen. Wiederhole diesen Vorgang bei Bedarf mehrmals.
- **Oberfläche reinigen:** Wische die Oberfläche der SpyraThree mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab. Benutze dafür nur sauberes Leitungswasser!

8.2 Lagerung



VORSICHT!
Beschädigungsgefahr

→ Benutze nur sauberes Leitungswasser zur Reinigung.

- Die SpyraThree muss vor der Lagerung vollkommen trocken und der Wassertank entleert sein.
- Für eine optimale Lagerumgebung, lagere die SpyraThree geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und bei einer Zimmertemperatur zwischen 15°C und 20°C.
- Lade den Akku auf zwischen 50% und 80% seiner Kapazität auf, falls Du die SpyraThree länger als 2 Wochen lagerst. Das verlängert die Lebensdauer der Batterie.

9. Entsorgung

Informationen zur Entsorgung



Dieses Symbol zeigt an, dass die SpyraThree nicht wie Haushaltsmüll zu behandeln ist. Wenn Du Deine gebrauchten SpyraThree Produkte entsorgen willst, lasse Dich bei Deiner örtlichen Behörde über Möglichkeiten zu Entsorgung und Recycling beraten. Die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung sind zu beachten. Die enthaltene Batterie muss sicher und vollständig entladen entsorgt werden.

10. Konformität



EG-Konformitätserklärung

Original-Konformitätserklärung | Nur für europäische Länder

Die Spyra GmbH erklärt, dass das unter „Technische Daten“ beschriebene Gerät mit allen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU und den folgenden harmonisierten normativen Dokumenten übereinstimmt: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Wichtiger Hinweis: Bei nicht bestimmungsmäßiger Verwendung, Reinigung, Lagerung oder eigenmächtigen Änderungen am gelieferten Produkt verliert diese Erklärung ihre rechtliche Gültigkeit.

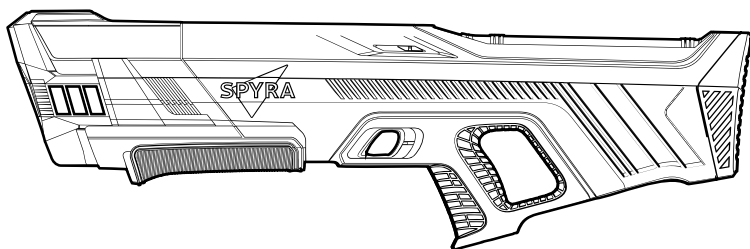
München, 2023-02-01

Sebastian Walter, Geschäftsführer

Moritz Hanelt, Head of Operations

(Bevollmächtigt die technischen Unterlagen zusammenzustellen)
Spyra GmbH, Tengstr. 34, 80796 München, Germany

SPYRA



FR Manuel de l'utilisateur

Table des matières

1. Informations générales	1
1.1 Utilisation prévue	1
1.2 Mauvais usage	1
1.3 Structure des avertissements de sécurité	1
2. Description du produit	1
2.1 Vue d'ensemble	1
2.2 Contenu de la livraison	1
2.3 Données techniques	2
3. Informations relatives à la sécurité	2
3.1 Sécurité des produits	2
3.2 Instructions générales de sécurité	3
4. Affichage numérique	4
5. Mise en place	4
5.1 Chargement	4
5.2 Interrupteur marche/arrêt	4
5.3 Recharger le réservoir d'eau	5
5.4 Vider le réservoir d'eau / Vider le Blast	5
6. Fonctionnement	5
6.1 Modes de jeu	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Dépannage	7
7.1 Réinitialisation du logiciel	7
7.2 Code d'erreur	7
7.3 Dépannage	7
8. Entretien	8
8.1 Nettoyage	8
8.2 Stockage	8
9. Élimination	8
10. Conformité	9

Contact

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Munich, A l l e m a g n e

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

2023 Spyra GmbH. Tous droits réservés.

Spyra et le logo Spyra sont des marques déposées de Spyra GmbH. Conçu en Allemagne. Fabriqué en Chine.

1. Informations générales

Pour garantir une utilisation correcte, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le SpyraThree. Veuillez noter qu'un âge minimum de 14 ans est requis pour utiliser le SpyraThree. Conservez le manuel d'utilisation dans un endroit sûr afin de pouvoir lire ultérieurement les informations importantes qu'il contient.

Les instructions d'utilisation sont basées sur les normes et règles applicables dans l'Union européenne. Il convient également de prendre en compte les éléments suivants

respecter les directives et les lois spécifiques à chaque pays lors de l'utilisation du produit en dehors de l'Union européenne.

1.1 Utilisation prévue

Le SpyraThree est un lanceur d'eau électrique doté d'une fonction de mise à feu automatique. Il est uniquement destiné à des fins de loisirs, telles que des jeux. L'utilisation du SpyraThree requiert un âge minimum de 14 ans. N'utilisez pas le SpyraThree d'une manière autre que celle spécifiée pour l'usage auquel il est destiné.

1.2 Mauvais usage

Le non-respect du contenu du manuel de l'utilisateur peut entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres blessures, ainsi que des dommages matériels. des dommages au SpyraThree et à d'autres biens.

1.3 Structure des avertissements de sécurité



NIVEAU D'ALERTE !

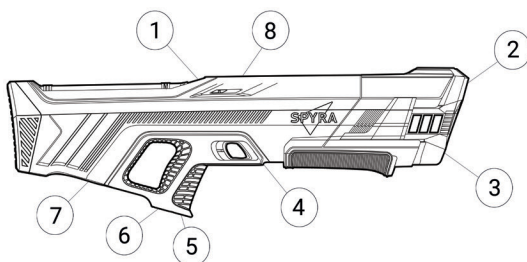
Nature et origine du danger

Conséquences de l'inobservation

→ Mesures pour éviter tout danger

2. Description du produit

2.1 Vue d'ensemble



- 1 - affichage numérique
- 2 - buse
- 3 - entrée d'eau
- 4 - déclencher
- 5 - interrupteur marche/arrêt
- 6 - Port de charge USB-C
- 7 - numéro de série
- 8 - commutateur de mode

2.2 Contenu de la livraison

- SpyraThree
- Câble USB-C vers USB
- Manuel de l'utilisateur
- Fiche de sécurité

2.3 Données techniques

Informations	Valeur	Unité
Produit		
Catégorie de produit	Jet d'eau	-/-
Nom du produit	SpyraThree	-/-
Série	MK1	-/-
Numéro de série	S3-1...	-/-
Niveau de pression acoustique LpA	<70	db (A)
Insécurité KpA	1.5	dB
Valeur de la vibration main-bras	<2.5	m/s2
Poids sans recharge d'eau	4.96	lb
Poids avec recharge maximale en eau	6.61	lb
Dimensions (L x H x P)	24,4 x 7,9 x 2,9	pouce x pouce x pouce
Batterie		
Batterie	Batterie au lithium-ion	-/-
Capacité	2000	mAh
Tension	14.4	V
Réservoir d'eau		
Volume	25.36 / 750	fl oz / ml
Nombre d'explosions normales par réservoir plein	22	Explosions

FR - manuel de l'utilisateur

3. Informations relatives à la sécurité

Une mauvaise utilisation du SpyraThree peut être dangereuse. Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Respectez également les avertissements concernant les étapes du mode d'emploi. Conservez toujours le mode d'emploi à portée de main. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures et des dommages matériels. Si vous revendez ou donnez le SpyraThree, remettez également ce manuel.

3.1 Sécurité des produits

- Rechargez le réservoir d'eau du SpyraThree avec de l'eau du robinet propre uniquement.
- N'utilisez pas le SpyraThree à une température inférieure à 0°C / 32°F ou supérieure à 50°C / 122 °F. La température de fonctionnement et de chargement recommandée est comprise entre 5°C / 41°F et 30°C / 86°F.
- N'utilisez pas le SpyraThree et ne l'immergez pas complètement dans l'eau.
- Protéger le SpyraThree de la lumière directe du soleil.
- Les réparations, le remplacement de pièces, l'ouverture ou la modification du SpyraThree ne sont pas autorisés.
 - Risque de blessure dû aux pièces mobiles et inflammables.

3.2 Instructions générales de sécurité



DANGER !

Les consignes de sécurité de ce type mettent en garde l'utilisateur contre des blessures pouvant entraîner la mort.

- Ne touchez la fiche et la prise de courant qu'avec des mains sèches.
- N'utilisez que des fiches d'alimentation conformes aux normes de sécurité nationales, internationales et régionales applicables, y compris la norme internationale pour la sécurité des équipements de technologie de l'information (IEC 60950-1).
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Avant chaque opération de chargement, vérifiez que le branchement au réseau et la prise de courant ne sont pas endommagés.
- Ne tirez pas sur des animaux ou des personnes non impliquées.
- Ne tirez pas sur des personnes âgées de moins de 14 ans.
- Ne tirez pas sur des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées.
- Risque d'explosion !
 - ▶ Tenir à l'écart des sources de chaleur et ne pas utiliser ou stocker à des températures supérieures à 50°C / 122°F !
 - ▶ Ne pas utiliser ou stocker à une température inférieure à 0°C / 32°F !
 - ▶ Ne laissez pas tomber le SpyraThree !
 - ▶ Ne pas ouvrir le boîtier !
- Les champs électromagnétiques émis par le jet d'eau peuvent affecter les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres dispositifs médicaux. Ne pas utiliser par des personnes portant un



ATTENTION !

Les consignes de sécurité de ce type mettent en garde l'utilisateur contre des blessures graves ou des dommages matériels importants.

stimulateur cardiaque. Ne pas utiliser à proximité de défibrillateurs ou d'équipements médicaux.

- N'utilisez que ce qui est prévu.
- Utilisation interdite aux enfants de moins de 14 ans.
- Tenir hors de portée des enfants de moins de 14 ans.
- Ne tirez pas sur les visages, les yeux ou d'autres parties sensibles du corps.
- Ne convient pas aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées.
- Tenir le film d'emballage hors de portée des enfants et des animaux, car il y a un risque d'étouffement !
- De petites particules étrangères (par exemple du sable) dans le réservoir d'eau peuvent provoquer des blessures. Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau du robinet propre.
- Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau du robinet propre. D'autres liquides peuvent provoquer des blessures.
- L'eau chaude peut provoquer des brûlures. Ne rechargez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude. La température maximale de l'eau dans le réservoir est de 30°C / 86°F.
- Des composants électroniques défectueux peuvent provoquer des explosions incontrôlées ! En cas d'explosion incontrôlée, redémarrez l'appareil. Si cela ne résout pas le problème, contactez le service



ATTENTION !

Les consignes de sécurité de ce type signalent des dangers qui peuvent entraîner des dommages matériels et corporels.

clientèle.

- Débranchez l'appareil du câble de chargement lorsque la batterie est complètement chargée. Ne pas charger sans surveillance.
- Ne pas charger si
 - ▶ le réservoir d'eau n'est pas complètement vide.
 - ▶ le port USB-C est endommagé ou mouillé.
- Ne pas utiliser l'appareil à des températures inférieures à 0°C / 32°F ou supérieures à 50°C / 122°F.
- Ne pas laisser tomber ou jeter l'appareil.
- Ne pas ouvrir, brûler ou démonter l'appareil. Ne pas connecter ou déconnecter les câbles par la force.
- Toutes les pièces sous tension dans l'environnement d'utilisation doivent être protégées contre les éclaboussures.
- Le bloc d'alimentation ne doit être raccordé qu'à une connexion électrique réalisée par un électricien

conformément à la norme IEC
60364.

4. Affichage numérique

L'écran numérique comporte une barre d'affichage et un symbole de batterie. Le symbole de la batterie indique l'état de la batterie du SpyraThree. Les barres indiquent les jets d'eau amorcés du SpyraThree.



Procédure de chargement

Pendant la charge, l'écran numérique indique la progression de la charge en pourcentage.

Fonctionnement standard

En fonctionnement normal, l'affichage numérique indique le volume d'eau du réservoir en pourcentage.

5. Mise en place

Lisez attentivement les instructions générales de sécurité avant d'utiliser le SpyraThree. Vérifier avant l'installation initiale que la livraison est complète. Si la livraison n'est pas complète ou si le SpyraThree est endommagé, contactez immédiatement le service clientèle.

Les étapes suivantes doivent être effectuées avant la configuration initiale :

1. Chargez la batterie.
2. Allumer.
3. Recharger le réservoir d'eau pour la première fois.

Lisez les instructions suivantes pour savoir comment procéder à chaque étape.

5.1 Chargement

La batterie du SpyraThree doit être complètement chargée avant la première utilisation. Le temps de charge est d'environ 6 heures.

1. Déballez le SpyraThree.
2. Ouvrez le couvercle USB-C et connectez le câble USB-C fourni au port de charge USB-C du SpyraThree.
3. Connectez l'autre extrémité du câble USB-C à une source d'alimentation certifiée de 5V.



ATTENTION !

Risque de choc électrique

La présence d'eau sur le port de charge du SpyraThree peut provoquer un choc électrique.

→ Ne chargez la batterie du SpyraThree que dans un environnement sec et assurez-vous que le SpyraThree et le connecteur de charge sont complètement secs.

→ L'écran numérique s'allume et affiche le niveau de la batterie en pourcentage. Le symbole de la batterie indique que la batterie est en cours de chargement.

4. Dès que la batterie est complètement chargée, l'affichage numérique indique 100 "%". Le SpyraThree s'éteint automatiquement après un certain temps.
5. Débranchez le SpyraThree du câble de chargement.



- Toutes les autres fonctions sont désactivées pendant le processus de charge.
- Le SpyraThree peut être allumé ou éteint lorsqu'il est connecté au port.
- Le processus de chargement initial peut prendre plus de temps.

5.2 Interrupteur marche/arrêt

Appuyez une fois sur l'interrupteur marche/arrêt situé sous la poignée.

→ Le SpyraThree s'allume ou s'éteint.



Lorsque le SpyraThree n'est pas utilisé, il s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

5.3 Recharger le réservoir d'eau

1. Plongez le SpyraThree dans de l'eau propre de manière à ce que l'entrée d'eau soit complètement immergée. La ligne d'immersion maximale sur le SpyraThree indique la profondeur d'immersion recommandée.



ATTENTION !

Risque de blessure

Des objets étrangers ou de l'eau chaude dans le réservoir d'eau peuvent provoquer des blessures.

→ Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau du robinet propre. N'utilisez pas d'eau dont la température est supérieure à 20°C / 66°F.

2. Faites glisser la gâchette vers l'avant pour activer la pompe.
 - Le réservoir d'eau est rechargé. Ce processus se termine automatiquement lorsque le réservoir d'eau est plein. Si l'entrée d'eau n'est pas correctement immergée, le processus peut prendre plus de temps et se termine automatiquement après 20 secondes.
3. Pour interrompre le processus de rechargement, repoussez la gâchette en position normale.



ATTENTION !

Risque d'endommagement dû à la présence d'air dans la pompe.

→ Ne pas faire fonctionner la pompe si l'entrée d'eau n'est pas dans l'eau.

5.4 Vider le réservoir d'eau / Vider le Blast

1. Continuez à injecter de l'eau jusqu'à ce que l'affichage numérique indique 00"%".
2. Appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.
3. Le réservoir se vide automatiquement et complètement en 5 secondes. L'affichage numérique indique le processus.
 - L'écran numérique affiche deux lignes horizontales. Le réservoir est vide.



- Pour vérifier si le réservoir d'eau est complètement vide, éteignez et rallumez le SpyraThree. Répétez ensuite les étapes 1 et 2.
- Vous pouvez faire le souffle vide deux fois en l'espace de deux minutes.

6. Fonctionnement



ATTENTION !

Risque de blessure

Les yeux, le visage et les parties sensibles du corps peuvent être blessés. Les personnes et les animaux peuvent être blessés par des explosions inattendues.

→ Ne tirez pas sur les yeux, les visages et les parties sensibles du corps. Ne tirez pas sur les animaux ni sur les personnes non impliquées.

6.1 Modes de jeu

#	Mode de jeu	Appuyer une fois sur la gâchette	Maintenir la gâchette
1	League Mode	Jet d'eau normal	PowerShot
2	Burst Mode	Tir en rafale	-
3	Open Mode	Jet d'eau normal - pas de limitation	Incendie automatique

6.1.1 League Mode

Jet d'eau normal

1. Appuyer sur la gâchette.
 - Un jet d'eau est déclenché.
 - L'affichage numérique vous indique, par le biais de l'affichage à barres, le nombre de jets d'eau en cours d'amorçage.
 - Pour un jeu stratégique, la cadence de tir est limitée à trois jets d'eau. Chaque coup a besoin d'une seconde pour être réamorçée.

PowerShot

1. Effectuez un jet d'eau normal et maintenez la gâchette enfoncée.
 - Un jet d'eau normal est déclenché.
 - Vous ne pouvez pas effectuer de PowerShot si le volume d'eau dans le réservoir d'eau est inférieur à 25 %.
2. Appuyer sur la gâchette.
 - Le SpyraThree émet un signal acoustique et haptique. Si vous relâchez la gâchette avant que le signal ne s'arrête, vous interrompez le PowerShot. Aucune eau n'est libérée et l'écran numérique corrige l'affichage du volume.
 - Lorsque le signal s'arrête, le PowerShot est complètement amorcé. Ce processus dure environ 3 secondes.
 - L'écran numérique indique déjà le volume restant du réservoir d'eau après le PowerShot.
 - Vous ne pouvez pas interrompre le PowerShot une fois qu'il est complètement amorcé.
3. Relâchez la gâchette pour effectuer un PowerShot.
 - Un puissant jet d'eau est déclenché.

6.1.2 Burst Mode

rafale Prise de vue en rafale

1. Appuyer une fois sur la gâchette.
 - Dans une courte séquence, 3 jets d'eau ultrarapides sont tirés.
 - Après chaque salve, il y a un court délai pour amorcer les prochaines salves d'eau. L'affichage numérique vous indique, par le biais de l'affichage à barres, quand le SpyraThree est prêt à tirer à nouveau.

6.1.3 Open Mode

Jet d'eau normal - pas de limitation

1. Appuyer une fois sur la gâchette.
 - Tirer un jet d'eau normal sans délai.
 - L'affichage numérique vous indique, par le biais de l'affichage à barres, qu'il n'y a pas de limitation de tir.

Incendie automatique

1. Appuyer sur la gâchette.
 - Les jets d'eau sont déclenchés automatiquement.
2. Relâcher la gâchette.
 - SpyraThree arrête de tirer.

7. Dépannage

7.1 Réinitialisation du logiciel

Effectuez une réinitialisation si le SpyraThree a un problème ou ne répond plus.

1. Pour ce faire, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes.
→ Le SpyraThree effectuera alors la réinitialisation du logiciel.
2. Appuyer sur la gâchette.



ATTENTION !

Risque de blessure

→ Ne pas viser les yeux, le visage et les parties sensibles du corps pendant la réinitialisation du logiciel.

3. Après la réinitialisation du logiciel, le SpyraThree s'allume automatiquement. Si le problème persiste, vérifiez les points 7.2 et 7.3.

7.2 Code d'erreur

Si le SpyraThree présente toujours une erreur, un code d'erreur s'affiche sur l'écran numérique. Saisissez ce code lorsque vous contactez le service clientèle.

Code d'erreur	Cause	Solution
E0	Bloc d'alimentation incorrect	Utiliser une autre source d'alimentation certifiée de 5V l'alimentation. De préférence 5V/2A.
E1	La batterie est vide	Charger la batterie pendant au moins 2 heures
E2 - E9	Problème technique	Contacter le service clientèle

7.3 Dépannage

Si aucun code d'erreur n'est affiché, le tableau suivant peut vous aider à identifier l'erreur :

Description de l'erreur	Cause possible	Remède
L'écran numérique ne s'allume pas	La batterie est vide	Charger la batterie
Le déclencheur ou la pompe ne répond pas bien que l'affichage numérique soit allumé	La batterie est en cours de chargement	Fin du processus de chargement
	Le réservoir d'eau est vide	Recharger le réservoir d'eau
SpyraThree s'éteint automatiquement	SpyraThree est en surchauffe	Laisser refroidir et rallumer après 15 minutes.
	La batterie est trop faible pour le pompage	Charger la batterie
La batterie ne se charge pas	Le port de charge USB-C est mouillé ou sale	Sécher et nettoyer la connexion de charge
	Le câble ou SpyraThree est endommagé	Contacter le service clientèle
La batterie est en cours de charge, mais affiche 0 "%" depuis une longue période.	La batterie est profondément déchargée	Continuer à charger la batterie
Problème non répertorié	-/-	Contacter le service clientèle

8. Maintenance

8.1 Nettoyage



ATTENTION !

Risque de dommages

→ N'utilisez que de l'eau du robinet pour le nettoyage.

- **Rincer la bouche** : Rincer la bouche en envoyant un jet d'eau sur une surface inanimée et non sensible.
- **Nettoyer l'arrivée d'eau** : ramollir la saleté en immergeant l'arrivée d'eau dans de l'eau du robinet propre. Essuyez ensuite la partie de l'arrivée d'eau accessible de l'extérieur avec un chiffon doux et non pelucheux.
- **Nettoyer le réservoir d'eau** : Recharger le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet propre. Vider le réservoir d'eau en tirant. Répétez cette opération plusieurs fois si nécessaire.
- **Nettoyer la surface** : Essuyez la surface du SpyraThree avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez que de l'eau du robinet !

8.2 Stockage



ATTENTION !

Risque de dommages

→ Ne pas stocker avec un réservoir d'eau plein.

→ Ne pas stocker à une température inférieure à 5°C / 41°F ou supérieure à 30°C / 86°F.

- Le SpyraThree doit être complètement sec et le réservoir d'eau vidé avant d'être rangé.
- Pour un environnement de stockage optimal, conservez le SpyraThree à l'abri de la lumière directe du soleil et à une température ambiante comprise entre 15°C / 59°F et 20°C / 68°F.
- Chargez la batterie entre 50% et 80% de sa capacité si le SpyraThree est stocké pendant plus de 2 semaines. Cela permet de prolonger la durée de vie de la batterie.

9. Élimination

Informations sur l'élimination



Ce symbole indique que le SpyraThree ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Si vous souhaitez vous débarrasser de vos produits SpyraThree usagés, contactez les autorités locales pour obtenir des conseils sur les possibilités d'élimination et de recyclage. Les réglementations légales applicables à l'élimination des piles doivent être respectées. La batterie contenue doit être éliminée en toute sécurité et complètement déchargée.

10. Conformité



Déclaration de conformité CE

Traduit de la déclaration de conformité originale | Uniquement pour les pays européens

Spyra GmbH déclare que l'appareil décrit dans les "Données techniques" est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE et aux documents normatifs harmonisés suivants :

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Remarque importante : en cas d'utilisation, de nettoyage ou de stockage inappropriés ou de modifications non autorisées du produit livré, la présente déclaration perd sa validité juridique.

Munich, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(autorisé à compiler la documentation technique)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Munich, Allemagne



Royaume-Uni Conformité évaluée

Uniquement pour le Royaume-Uni

Spyra GmbH déclare que l'appareil décrit dans la rubrique "Données techniques" est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE et

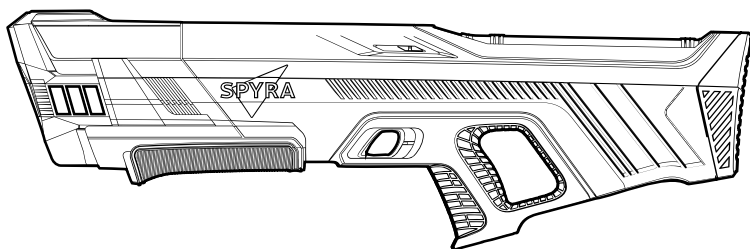
les documents normatifs harmonisés suivants : EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Remarque importante : en cas d'utilisation, de nettoyage ou de stockage inappropriés ou de modifications non autorisées du produit livré, la présente déclaration perd sa validité juridique.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



IT Manuale d'uso

Indice dei contenuti

1. Informazioni generali	1
1.1 Uso previsto	1
1.2 Uso improprio	1
1.3 Struttura degli avvisi di sicurezza	1
2. Descrizione del prodotto	1
2.1 Panoramica	1
2.2 Ambito di consegna	1
2.3 Dati tecnici	2
3. Informazioni sulla sicurezza	2
3.1 Sicurezza del prodotto	2
3.2 Istruzioni generali di sicurezza	3
4. Display digitale	4
5. Installazione	4
5.1 Ricarica	4
5.2 Interruttore On/Off	4
5.3 Ricarica del serbatoio dell'acqua	5
5.4 Svuotare il serbatoio dell'acqua / Svuotare l'esplosione	5
6. Operazione	5
6.1 Modalità di gioco	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Risoluzione dei problemi	7
7.1 Reset del software	7
7.2 Codice di errore	7
7.3 Risoluzione dei problemi	7
8. Manutenzione	8
8.1 Pulizia	8
8.2 Conservazione	8
9. Smaltimento	8
10. Conformità	9

Contatto

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Monaco, G e r m a n i a

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Tutti i diritti riservati.

Spyra e il logo Spyra sono marchi registrati di Spyra GmbH. Progettato in Germania. Prodotto in Cina.

1. Informazioni generali

Per garantire un uso corretto, leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare lo SpyraThree. Per utilizzare lo SpyraThree è richiesta un'età minima di 14 anni. Conservare il manuale d'uso in un luogo sicuro per poter leggere in seguito le importanti informazioni in esso contenute. Le istruzioni per l'uso si basano sugli standard e sulle norme vigenti nell'Unione Europea. Si prega inoltre di osservare le linee guida e le leggi specifiche del paese quando si utilizza il prodotto al di fuori dell'Unione Europea.

1.1 Uso previsto

Lo SpyraThree è un water blaster elettrico con funzione di sparo automatico. È destinato esclusivamente a scopi ricreativi, come ad esempio i giochi. L'uso dello SpyraThree richiede un'età minima di 14 anni. Non utilizzare lo SpyraThree in modo diverso da quello specificato per l'uso previsto.

1.2 Uso improprio

La mancata osservanza del contenuto delle istruzioni per l'uso può provocare incendi, scosse elettriche o altre lesioni, nonché il rischio di danni alle persone, danni allo SpyraThree e ad altre proprietà.

1.3 Struttura degli avvisi di sicurezza



LIVELLO DI ATTENZIONE!

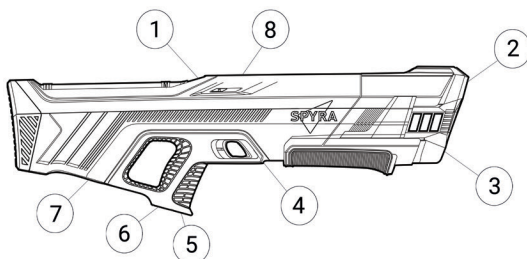
Natura e fonte del pericolo

Conseguenze della mancata osservanza

→ Misure per evitare qualsiasi pericolo

2. Descrizione del prodotto

2.1 Panoramica



- 1 - display digitale
- 2 - ugello
- 3 - ingresso acqua
- 4 - innescò
- 5 - interruttore on/off
- 6 - Porta di ricarica USB-C
- 7 - numero di serie
- 8 - interruttore di modalità

2.2 Ambito di consegna

- SpyraThree
- Cavo da USB-C a USB
- Manuale d'uso
- Scheda di sicurezza

2.3 Dati tecnici

Informazioni	Valore	Unità
Prodotto		
Categoria di prodotto	Idropulitrice	-/-
Nome del prodotto	SpyraThree	-/-
Serie	MK1	-/-
Numero di serie	S3-1...	-/-
Livello di pressione sonora LpA	<70	db (A)
Insicurezza KpA	1.5	dB
Valore di vibrazione mano-braccio	<2.5	m/s2
Peso senza ricarica d'acqua	4.96	a lisca di pesce
Peso con ricarica massima di acqua	6.61	a lisca di pesce
Dimensioni (L x A x P)	24,4 x 7,9 x 2,9	pollice x pollice x pollice
Batteria		
Batteria	Batteria agli ioni di litio	-/-
Capacità	2000	mAh
Tensione	14.4	V
Serbatoio dell'acqua		
Volume	25.36 / 750	fl oz / ml
Numero di esplosioni normali per serbatoio pieno	22	Esplosioni

3. Informazioni sulla sicurezza

L'uso improprio di SpyraThree può essere pericoloso. Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Osservare anche le avvertenze relative alle fasi delle istruzioni per l'uso. Tenere sempre le istruzioni per l'uso a portata di mano. La mancata osservanza può causare lesioni e danni alle cose. In caso di rivendita o cessione dello SpyraThree, consegnare anche questo manuale.

3.1 Sicurezza del prodotto

- Ricaricare il serbatoio dell'acqua di SpyraThree solo con acqua di rubinetto pulita.
- Non utilizzare lo SpyraThree a temperature inferiori a 0°C / 32°F o superiori a 50°C / 122°F. La temperatura di funzionamento e di ricarica consigliata è compresa tra 5°C / 41°F e 30°C / 86°F.
- Non utilizzare o immergere completamente lo SpyraThree sotto l'acqua.
- Proteggere SpyraThree dalla luce solare diretta.
- Non sono consentite riparazioni, sostituzioni di parti, aperture o modifiche dello SpyraThree.
 - ▶ Rischio di lesioni a causa di parti mobili e infiammabili.

3.2 Istruzioni generali di sicurezza



PERICOLO!

Le istruzioni di sicurezza di questo tipo mettono in guardia l'utente da lesioni che possono causare la morte.

- Toccare la spina e la presa di corrente solo con le mani asciutte.
- Utilizzare solo spine di alimentazione conformi agli standard di sicurezza nazionali, internazionali e regionali applicabili, compreso lo Standard internazionale per la sicurezza delle apparecchiature per la tecnologia dell'informazione (IEC 60950-1).
- Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato.
- Prima di ogni ricarica, controllare che il collegamento alla rete e la spina non siano danneggiati.
- Non sparare agli animali o a persone non coinvolte.
- Non sparare a persone di età inferiore ai 14 anni.
- Non sparare a persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate.
- Pericolo di esplosione!
 - ▶ Tenere lontano da fonti di calore e non utilizzare o conservare a temperature superiori a 50°C!
 - ▶ Non utilizzare o conservare a temperature inferiori a 0°C!
 - ▶ Non lasciate cadere la SpyraThree!
 - ▶ Non aprire l'alloggiamento!
- I campi elettromagnetici dell'idroscivoltore possono influire su pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Non utilizzare in presenza di pacemaker. Non utilizzare in prossimità di



ATTENZIONE!

Le istruzioni di sicurezza di questo tipo mettono in guardia l'utente da lesioni gravi o danni ingenti alle cose.

defibrillatori o apparecchiature mediche.

- Utilizzare solo come previsto.
- L'uso non è consentito ai bambini di età inferiore ai 14 anni.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 14 anni.
- Non sparare su volti, occhi o altre parti sensibili del corpo.
- Non adatto a persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate.
- Tenere la pellicola d'imballaggio lontano da bambini e animali, perché c'è il rischio di soffocamento!
- Piccole particelle estranee (ad es. sabbia) nel serbatoio dell'acqua possono causare lesioni. Ricaricare il serbatoio dell'acqua solo con acqua di rubinetto pulita.
- Ricaricare il serbatoio dell'acqua solo con acqua di rubinetto pulita. Altri liquidi possono causare lesioni.
- L'acqua calda può provocare ustioni. Non ricaricare il serbatoio dell'acqua con acqua calda. La temperatura massima dell'acqua nel serbatoio dell'acqua è di 30°C / 86°F.
- I componenti elettronici difettosi possono causare esplosioni incontrollate! In caso di esplosioni incontrollate, riavviare il dispositivo. Se il problema non si risolve, contattare l'assistenza clienti.



ATTENZIONE!

Le istruzioni di sicurezza di questo tipo indicano pericoli che possono causare danni a cose e persone.

- Scollegare il dispositivo dal cavo di ricarica quando la batteria è completamente carica. Non caricare il dispositivo senza sorveglianza.
- Non caricare se
 - ▶ il serbatoio dell'acqua non è completamente vuoto.
 - ▶ la porta USB-C è danneggiata o bagnata.
- Non utilizzare il dispositivo a temperature inferiori a 0°C / 32°F o superiori a 50°C / 122°F.
- Non far cadere o lanciare il dispositivo.
- Non aprire, bruciare o smontare il dispositivo. Non collegare o scollegare i cavi con la forza.
- Tutte le parti in tensione nell'ambiente di utilizzo devono essere resistenti agli spruzzi.
- L'alimentatore deve essere collegato esclusivamente a un collegamento elettrico realizzato da un elettricista in conformità alla norma IEC 60364.

4. Display digitale

Il display digitale presenta una barra di visualizzazione e il simbolo della batteria. Il simbolo della batteria indica lo stato della batteria dello SpyraThree. Le barre mostrano i getti d'acqua innescati dello SpyraThree.



Procedura di ricarica

Durante la ricarica, il display digitale mostra l'avanzamento della carica in percentuale.

Funzionamento standard

Durante il funzionamento standard, il display digitale visualizza il volume d'acqua del serbatoio in percentuale.

5. Impostazione

Leggere attentamente le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare lo SpyraThree. Prima della configurazione iniziale, verificare che la fornitura sia completa. Se la consegna non è completa o se lo SpyraThree è danneggiato, contattare immediatamente l'assistenza clienti.

Prima della configurazione iniziale è necessario eseguire le seguenti operazioni:

1. Caricare la batteria.
2. Accensione.
3. Ricaricare il serbatoio dell'acqua per la prima volta.

Leggete le seguenti istruzioni per capire come eseguire ogni fase.

5.1 Ricarica

La batteria di SpyraThree deve essere completamente carica prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di circa 6 ore.

1. Disimballare la SpyraThree.
2. Aprire il coperchio USB-C e collegare il cavo USB-C in dotazione alla porta di ricarica USB-C dello SpyraThree.
3. Collegare l'altra estremità del cavo USB-C a un'alimentazione certificata a 5 V.



ATTENZIONE!

Pericolo di scosse elettriche

L'acqua sulla porta di ricarica di SpyraThree può causare scosse elettriche.

➔ Caricare la batteria dello SpyraThree solo in un ambiente asciutto e assicurarsi che lo SpyraThree e il connettore di ricarica siano completamente asciutti.

- ➔ Il display digitale si accende e mostra il livello della batteria in percentuale. Il simbolo della batteria indica che la batteria è in carica.
4. Non appena la batteria è completamente carica, il display digitale visualizza 100"%. Lo SpyraThree si spegne automaticamente dopo un po'.
 5. Scollegare lo SpyraThree dal cavo di ricarica.



- Tutte le altre funzioni sono disattivate durante il processo di carica.
- SpyraThree può essere acceso o spento durante il collegamento alla porta.
- Il processo di ricarica iniziale potrebbe richiedere più tempo.

5.2 Interruttore On/Off

Premere una volta l'interruttore di accensione/spegnimento sul fondo dell'impugnatura.

➔ Lo SpyraThree si accende o si spegne.



Quando lo SpyraThree non è in uso, si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

5.3 Ricaricare il serbatoio dell'acqua

1. Immergere lo SpyraThree in acqua pulita in modo che l'ingresso dell'acqua sia completamente immerso. La linea di immersione massima sullo SpyraThree indica la profondità di immersione consigliata.



ATTENZIONE!

Rischio di lesioni

Oggetti estranei o acqua calda nel serbatoio dell'acqua possono causare lesioni.

- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua di rubinetto pulita. Non utilizzare acqua più calda di 30 °C.

2. Far scorrere il grilletto in avanti per attivare la pompa.
 - Il serbatoio dell'acqua viene ricaricato. Questo processo termina automaticamente quando il serbatoio dell'acqua è pieno. Se l'ingresso dell'acqua non è immerso correttamente, il processo può richiedere più tempo e termina automaticamente dopo 20 secondi.
3. Per interrompere il processo di ricarica, spingere il grilletto in posizione normale.



ATTENZIONE!

Pericolo di danni dovuti alla presenza di aria nella pompa.

- Non azionare la pompa se l'ingresso dell'acqua non è in acqua.

5.4 Svuotare il serbatoio dell'acqua / Svuotare l'esplosione

1. Continuare a sparare acqua finché il display digitale non visualizza 00"%.
2. Premere il grilletto e tenerlo premuto per 2 secondi.
3. Il serbatoio si svuota automaticamente e completamente entro 5 secondi. Il display digitale visualizza il processo.
 - Il display digitale visualizza due linee orizzontali. Il serbatoio è vuoto.



- Per verificare se il serbatoio dell'acqua è completamente vuoto, spegnere e riaccendere lo SpyraThree. Ripetere quindi i punti 1 e 2.
- È possibile eseguire l'Empty Blast due volte nell'arco di due minuti.

6. Funzionamento



ATTENZIONE!

Rischio di lesioni

Occhi, volti e parti del corpo sensibili possono essere feriti. Persone e animali possono essere feriti da esplosioni inaspettate.

- Non sparare a occhi, volti e parti del corpo sensibili. Non sparare agli animali e alle persone non coinvolte.

6.1 Modalità di gioco

#	Modalità di gioco	Premere il grilletto una volta	Tenere premuto il grilletto
1	League Mode	Getto d'acqua normale	PowerShot
2	Burst Mode	Colpo a raffica	-
3	Open Mode	Normale getto d'acqua - nessuna limitazione	Fuoco automatico

6.1.1 League Mode

Lega Esplosione d'acqua

normale

1. Premere il grilletto.
 - ➔ Viene attivato un getto d'acqua.
 - ➔ Il display digitale indica, tramite la barra di visualizzazione, il numero di getti d'acqua attualmente innescati.
 - ➔ Per un gioco strategico, la velocità di fuoco è limitata a tre getti d'acqua. Ogni getto ha bisogno di 1 secondo per essere nuovamente innescato.

PowerShot

1. Eseguire un normale getto d'acqua e tenere premuto il grilletto.
 - ➔ Viene attivato un normale getto d'acqua.
 - ➔ Non è possibile eseguire un PowerShot se il volume dell'acqua nel serbatoio è inferiore al 25%.
2. Tenere premuto il grilletto.
 - ➔ Lo SpyraThree emette un segnale acustico e aptico. Se si rilascia il grilletto prima che il segnale cessi, si interrompe il PowerShot. Non viene rilasciata acqua e il display digitale corregge la visualizzazione del volume.
 - ➔ Quando il segnale si interrompe, la PowerShot è completamente innescata. Questo processo richiede circa 3 secondi.
 - ➔ Il display digitale mostra già il volume residuo del serbatoio dell'acqua dopo il PowerShot.
 - ➔ Non è possibile interrompere la PowerShot una volta che è completamente innescata.
3. Rilasciare il pulsante per eseguire un PowerShot.
 - ➔ Viene attivato un forte getto d'acqua.

6.1.2 Burst Mode

Burst Scatto a

raffica

1. Premere il grilletto una volta.
 - ➔ In una breve sequenza, vengono sparati 3 getti d'acqua superveloci.
 - ➔ Dopo ogni raffica, si verifica un breve ritardo per l'innescio delle successive raffiche d'acqua. Il display digitale indica tramite la barra di visualizzazione quando lo SpyraThree è pronto a sparare di nuovo.

6.1.3 Open Mode

Normale getto d'acqua - nessuna limitazione

1. Premere il grilletto una volta.
 - ➔ Spara senza indugio un normale getto d'acqua.
 - ➔ Il display digitale indica, tramite la barra di visualizzazione, che non vi è alcuna limitazione di colpi.

Fuoco automatico

1. Tenere premuto il grilletto.
 - ➔  getti d'acqua verranno sparati automaticamente.
2. Rilasciare il grilletto.
 - ➔ SpyraThree smette di sparare.

7. Risoluzione dei problemi

7.1 Reset del software

Eseguire un reset se lo SpyraThree ha un problema o smette di rispondere.

1. A tal fine, tenere premuto l'interruttore di accensione/spengimento per 6 secondi.
→ Lo SpyraThree eseguirà quindi il reset del software.
2. Premere il grilletto.



ATTENZIONE!
Rischio di lesioni

→ Non puntare su occhi, volti e parti del corpo sensibili durante il reset del software.

3. Dopo il reset del software, lo SpyraThree si accende automaticamente. Se il problema persiste, controllare i punti 7.2 e 7.3.

7.2 Codice di errore

Se lo SpyraThree presenta ancora un errore, sul display digitale viene visualizzato un codice di errore. Inserire questo codice quando si contatta l'assistenza clienti.

Codice di errore	Causa	Soluzione
E0	Alimentatore non corretto	Utilizzare un'altra alimentazione certificata a 5 V alimentazione. Preferibilmente con 5 V/2A.
E1	La batteria è scarica	Caricare la batteria per almeno 2 ore
E2 - E9	Problema tecnico	Contattare l'assistenza clienti

7.3 Risoluzione dei problemi

Se non viene visualizzato alcun codice di errore, la tabella seguente può aiutare a identificare l'errore:

Descrizione dell'errore	Possibile causa	Rimedio
Il display digitale non si accende	La batteria è scarica	Caricare la batteria
Il grilletto o la pompa non rispondono anche se il display digitale è acceso	La batteria è in carica	Fine del processo di ricarica
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto	Ricaricare il serbatoio dell'acqua
SpyraThree si spegne in modo automatico	SpyraThree è surriscaldata	Lasciare raffreddare e riaccendere dopo 15 minuti.
	La batteria è troppo debole per il pompaggio	Caricare la batteria
La batteria non si carica	La porta di ricarica USB-C è bagnata o sporca	Asciugare e pulire la connessione di ricarica
	Il cavo o SpyraThree è danneggiato	Contattare l'assistenza clienti
La batteria si sta caricando, ma mostra 0%" per un lungo periodo di tempo.	La batteria è profondamente scarica	Continuare a caricare la batteria
Problema non elencato	-/-	Contattare l'assistenza clienti

8. Manutenzione

8.1 Pulizia



ATTENZIONE!
Rischio di danni

→ Per la pulizia utilizzare esclusivamente acqua di rubinetto pulita.

- **Sciacquare la canna:** Sciacquare la canna sparando un getto d'acqua su una superficie non sensibile e inanimata.
- **Pulire l'ingresso dell'acqua:** ammorbidire lo sporco immergendo l'ingresso dell'acqua in acqua di rubinetto pulita. Pulire quindi la parte dell'ingresso dell'acqua accessibile dall'esterno con un panno morbido e privo di pelucchi.
- **Pulire il serbatoio dell'acqua:** Ricaricare il serbatoio dell'acqua con acqua di rubinetto pulita. Svuotare il serbatoio dell'acqua sparando. Ripetere questa operazione Se necessario, ripetere la procedura più volte.
- **Pulire la superficie:** Pulire la superficie di SpyraThree con un panno morbido e privo di pelucchi. A tale scopo, utilizzare esclusivamente acqua di rubinetto pulita!

8.2 Immagazzinamento



ATTENZIONE!
Rischio di danni

→ Non conservare con il serbatoio dell'acqua pieno.

→ Non conservare a temperature inferiori a 5°C / 41°F o superiori a 30°C / 86°F.

- Prima di riporlo, lo SpyraThree deve essere completamente asciutto e il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato.
- Per un ambiente di conservazione ottimale, conservare SpyraThree al riparo dalla luce solare diretta e a una temperatura ambiente compresa tra 15°C / 59°F e 20°C / 68°F.
- Caricare la batteria tra il 50% e l'80% della sua capacità, se lo SpyraThree viene conservato per più di 2 settimane. In questo modo si prolunga la durata della batteria.

9. Smaltimento

Informazioni sullo smaltimento



Questo simbolo indica che SpyraThree non deve essere trattato come rifiuto domestico. Se si desidera smaltire i prodotti SpyraThree usati, contattare le autorità locali per ottenere consigli sulle opzioni di smaltimento e riciclaggio. È necessario rispettare le norme di legge applicabili allo smaltimento delle batterie. La batteria contenuta deve essere smaltita in modo sicuro e completamente scarica.

10. Conformità



Dichiarazione di conformità CE

Tradotto dalla Dichiarazione di conformità originale | Solo per i paesi europei

Spyra GmbH dichiara che il dispositivo descritto alla voce "Dati tecnici" è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE e ai seguenti documenti normativi armonizzati: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Nota importante: in caso di uso improprio, pulizia, stoccaggio o modifiche non autorizzate al prodotto consegnato, questa dichiarazione perde la sua validità legale.

Monaco, 2023-02-01

Sebastian Walter, CEO
(autorizzato a redigere la documentazione tecnica)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Monaco, Germania



Regno Unito Conformità valutata

Solo per il Regno Unito

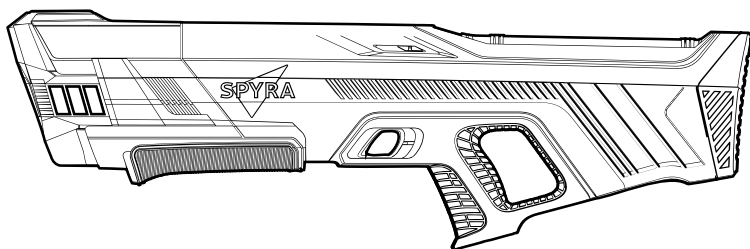
Spyra GmbH dichiara che l'apparecchio descritto alla voce "Dati tecnici" è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE e

i seguenti documenti normativi armonizzati: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Nota importante: in caso di uso improprio, pulizia, stoccaggio o modifiche non autorizzate al prodotto consegnato, questa dichiarazione perde la sua validità legale.

Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



ES Manual del usuario

Índice

1. Información general	1
1.1 Uso previsto	1
1.2 Uso indebido	1
1.3 Estructura de las advertencias de seguridad	1
2. Descripción del producto	1
2.1 Visión general	1
2.2 Volumen de suministro	1
2.3 Datos técnicos	2
3. Información sobre seguridad	2
3.1 Seguridad de los productos	2
3.2 Instrucciones generales de seguridad	3
4. Pantalla digital	4
5. Configuración	4
5.1 Cargando	4
5.2 Interruptor de encendido/apagado	4
5.3 Recargar el depósito de agua	5
5.4 Vaciar el depósito de agua / Vaciar Blast	5
6. Operación	5
6.1 Modos de juego	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Solución de problemas	7
7.1 Reinicio del software	7
7.2 Código de error	7
7.3 Solución de problemas	7
8. Mantenimiento	8
8.1 Limpieza	8
8.2 Almacenamiento	8
9. Eliminación	8
10. Conformidad	9

Póngase en contacto con

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Munich, Alemania

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

2023 Spyra GmbH. Todos los derechos reservados.

Spyra y el logotipo de Spyra son marcas registradas de Spyra GmbH. Diseñado

1. Información general

Para garantizar un uso adecuado, lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el SpyraThree. Tenga en cuenta que se requiere una edad mínima de 14 años para utilizar el SpyraThree. Guarde el manual del usuario en un lugar seguro para poder leer posteriormente la importante información que contiene. Las instrucciones de uso se basan en las normas y reglas aplicables en la Unión Europea. Además respete las directrices y leyes específicas de cada país cuando utilice el producto fuera de la Unión Europea.

1.1 Uso previsto

El SpyraThree es un lanzador de agua eléctrico con función de disparo automático. Sólo está destinado a fines recreativos, como juegos. El uso del SpyraThree requiere una edad mínima de 14 años. No utilice el SpyraThree de ninguna otra forma que no sea la especificada para su uso previsto.

1.2 Uso indebido

La inobservancia del contenido del manual del usuario puede provocar incendios, descargas eléctricas u otras lesiones, así como daños al SpyraThree y a otros bienes.

1.3 Estructura de las advertencias de seguridad



NIVEL DE ALERTA

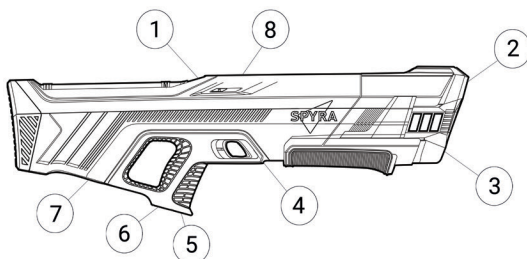
Naturaleza y origen del peligro

Consecuencias del incumplimiento

→ Medidas para evitar cualquier peligro

2. Descripción del producto

2.1 Visión general



- 1 - pantalla digital
- 2 - boquilla
- 3 - entrada de agua
- 4 - gatillo
- 5 - interruptor on/off
- 6 - Puerto de carga USB-C
- 7 - número de serie
- 8 - interruptor de modo

2.2 Volumen de suministro

- SpyraThree
- Cable USB-C a USB
- Manual del usuario
- Ficha de seguridad

2.3 Datos técnicos

Información	Valor	Unidad
Producto		
Categoría de productos	Chorro de agua	-/-
Nombre del producto	SpyraThree	-/-
Serie	MK1	-/-
Número de serie	S3-1...	-/-
Nivel de presión sonora LpA	<70	db (A)
Inseguridad KpA	1.5	dB
Valor de vibración mano-brazo	<2.5	m/s2
Peso sin recarga de agua	4.96	lb
Peso con recarga máxima de agua	6.61	lb
Dimensiones (An x Al x Pr)	24,4 x 7,9 x 2,9	pulgada x pulgada x pulgada
Batería		
Batería	Batería de iones de litio	-/-
Capacidad	2000	mAh
Tensión	14.4	V
Depósito de agua		
Volumen	25.36 / 750	onzas líquidas / ml
Número de explosiones normales por depósito lleno	22	Explosiones

3. Información sobre seguridad

El uso inadecuado del SpyraThree puede ser peligroso. Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato. Observe también las advertencias relativas a los pasos de las instrucciones de funcionamiento. Tenga siempre a mano el manual de instrucciones. Su incumplimiento puede provocar lesiones y daños materiales. Si revende o regala el SpyraThree, entregue también este manual.

3.1 Seguridad de los productos

- Recargue el depósito de agua del SpyraThree sólo con agua limpia del grifo.
- No utilice el SpyraThree a temperaturas inferiores a 0 °C / 32 °F ni superiores a 50 °C / 122 °F. La temperatura de funcionamiento y de carga recomendada oscila entre 5°C / 41°F y 30°C / 86°F.
- No utilice ni sumerja el SpyraThree completamente bajo el agua.
- Proteja el SpyraThree de la luz solar directa.
- No se permite la reparación, sustitución de piezas, apertura o modificación del SpyraThree.
 - ▶ Riesgo de lesiones por piezas móviles e inflamables.

3.2 Instrucciones generales de seguridad



¡PELIGRO!

Las instrucciones de seguridad de este tipo advierten al usuario de lesiones que pueden provocar la muerte.

- Toque el enchufe y la toma de corriente sólo con las manos secas.
- Utilice únicamente enchufes que cumplan las normas de seguridad nacionales, internacionales y regionales aplicables, incluida la Norma Internacional para la Seguridad de los Equipos de Tecnología de la Información (IEC 60950-1).
- No utilice el aparato si está dañado.
- Antes de cada proceso de carga, compruebe si la conexión a la red eléctrica y el enchufe presentan daños.
- No dispare a animales ni a personas no implicadas.
- No dispare a menores de 14 años.
- No dispare a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
- ¡Peligro de explosión!
 - ▶ Mantener alejado de fuentes de calor y no utilizar ni almacenar a temperaturas superiores a 50°C.
 - ▶ No utilizar ni almacenar a temperaturas inferiores a 0°C.
 - ▶ ¡No dejes caer el SpyraThree!
 - ▶ No abra la carcasa.
- Los campos electromagnéticos del lanzador de agua pueden afectar a marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. No debe ser utilizado por personas con marcapasos. No lo utilice cerca de



¡AVISO!

Las instrucciones de seguridad de este tipo advierten al usuario de lesiones graves o daños materiales importantes.

desfibriladores o equipos médicos.

- Utilícelo sólo como está previsto.
- Uso no permitido a menores de 14 años.
- Manténgase fuera del alcance de los niños menores de 14 años.
- No dispare a caras, ojos u otras partes sensibles del cuerpo.
- No apto para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
- Mantenga la lámina de embalaje fuera del alcance de niños y animales, ya que existe peligro de asfixia.
- Las pequeñas partículas extrañas (por ejemplo, arena) en el depósito de agua pueden causar lesiones. Recargue el depósito de agua sólo con agua limpia del grifo.
- Recargue el depósito de agua sólo con agua limpia del grifo. Otros líquidos pueden causar lesiones.
- El agua caliente puede provocar quemaduras. No recargue el depósito de agua con agua caliente. La temperatura máxima del agua del depósito es de 30 °C.
- Los componentes electrónicos defectuosos pueden provocar explosiones incontroladas. En caso de explosiones incontroladas, reinicie el aparato. Si esto no resuelve el problema, póngase en contacto



¡CUIDADO!

Las instrucciones de seguridad de este tipo indican peligros que pueden provocar daños materiales y lesiones.

con el servicio de atención al cliente.

- Desconecte el dispositivo del cable de carga cuando la batería esté completamente cargada. No lo cargues sin vigilancia.
- No cargue si
 - ▶ el depósito de agua no está completamente vacío.
 - ▶ el puerto USB-C está dañado o mojado.
- No utilice el aparato a temperaturas inferiores a 0°C / 32°F ni superiores a 50°C / 122°F.
- No deje caer ni tire el aparato.
- No abra, queme ni desmonte el aparato. No conecte ni desconecte los cables por la fuerza.
- Todas las partes activas en el entorno de uso deben ser a prueba de salpicaduras.
- La fuente de alimentación sólo debe conectarse a una conexión eléctrica realizada por un electricista conforme a la norma IEC 60364.

4. Pantalla digital

La pantalla digital tiene una barra de visualización y un símbolo de batería. El símbolo de la batería muestra el estado de la batería del SpyraThree. Las barras muestran las ráfagas de agua cebada del SpyraThree.



Procedimiento de carga

Durante la carga, la pantalla digital muestra el progreso de la carga en porcentaje.

Funcionamiento estándar

Durante el funcionamiento estándar, la pantalla digital muestra el volumen de agua del depósito en porcentaje.

5. Configurar

Lea atentamente las instrucciones generales de seguridad antes de utilizar el SpyraThree. Compruebe antes de la configuración inicial que la entrega está completa. Si la entrega no está completa o el SpyraThree está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente inmediatamente.

Los siguientes pasos deben realizarse antes de la configuración inicial:

1. Carga la batería.
2. Enciéndelo.
3. Recarga el depósito de agua por primera vez.

Lea las siguientes instrucciones para saber cómo realizar cada paso.

5.1 Cargando

La batería del SpyraThree debe cargarse completamente antes del primer uso. El tiempo de carga es de unas 6 horas.

1. Desembale el SpyraThree.
2. Abra la tapa USB-C y conecte el cable USB-C suministrado al puerto de carga USB-C del SpyraThree.
3. Conecta el otro extremo del cable USB-C a una fuente de alimentación certificada de 5 V.



ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

El agua en el puerto de carga del SpyraThree puede provocar una descarga eléctrica.

→ Cargue la batería del SpyraThree únicamente en un entorno seco y asegúrese de que el SpyraThree y el conector de carga estén completamente secos.

→ La pantalla digital se enciende y muestra el nivel de batería en porcentaje. El símbolo de la batería indica que la batería se está cargando.

4. En cuanto la batería esté completamente cargada, la pantalla digital mostrará el 100%. El SpyraThree se apaga automáticamente al cabo de un rato.
5. Desconecte el SpyraThree del cable de carga.



- Todas las demás funciones se desactivan durante el proceso de carga.
- El SpyraThree puede encenderse o apagarse mientras se conecta al puerto.
- El proceso de carga inicial puede llevar más tiempo.

5.2 Interruptor de encendido/apagado

Pulse una vez el interruptor de encendido/apagado situado en la parte inferior del mango.

→ El SpyraThree se enciende o se apaga.



Cuando el SpyraThree no esté en uso, se apagará automáticamente después de 10 minutos.

5.3 Recargar el depósito de agua

1. Sumerja el SpyraThree en agua limpia de forma que la entrada de agua quede totalmente sumergida. La línea de inmersión máxima del SpyraThree le indica la profundidad de inmersión recomendada.



¡AVISO!

Riesgo de lesiones

Los objetos extraños o el agua caliente en el depósito de agua pueden causar lesiones.

- Llene el depósito de agua sólo con agua limpia del grifo. No utilice agua a más de 30 °C.

2. Deslice el gatillo hacia delante para activar la bomba.
 - Se recarga el depósito de agua. Este proceso finaliza automáticamente cuando el depósito de agua está lleno. Si la entrada de agua no está bien sumergida, el proceso puede durar más tiempo y finaliza automáticamente después de 20 segundos.
3. Para interrumpir el proceso de recarga, presione el gatillo hasta la posición normal.



¡CUIDADO!

Peligro de daños por aire en la bomba.

- No haga funcionar la bomba si la entrada de agua no está en el agua.

5.4 Vaciar el depósito de agua / Empty Blast

1. Continúe disparando agua hasta que la pantalla digital muestre 00"%".
2. Aprieta el gatillo y mantenlo apretado durante 2 segundos.
3. El depósito se vacía completamente de forma automática en 5 segundos. La pantalla digital muestra el proceso.
 - La pantalla digital muestra dos líneas horizontales. El depósito está vacío.



- Para comprobar si el depósito de agua está completamente vacío, apague y vuelva a encender el SpyraThree. A continuación, repita los pasos 1 y 2.
- Puedes hacer la Explosión Vacía dos veces en dos minutos.

6. Operación



ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones

Los ojos, las caras y las partes sensibles del cuerpo pueden resultar heridos. Las personas y los animales pueden resultar heridos por explosiones inesperadas.

- No dispare a los ojos, caras y partes sensibles del cuerpo. No dispare a animales ni a personas no implicadas.

6.1 Modos de juego

#	Modo de juego	Aprieta el gatillo una vez	Apretar el gatillo
1	League Mode	Chorro de agua normal	PowerShot
2	Burst Mode	Disparo en ráfaga	-
3	Open Mode	Chorro de agua normal - sin limitación	Fuego automático

6.1.1 League Mode

Chorro de agua

normal

1. Aprieta el gatillo.
 - ➔ Se dispara un chorro de agua.
 - ➔ La pantalla digital le muestra a través del indicador de barras cuántos chorros de agua están cebados en ese momento.
 - ➔ Para un juego estratégico, la cadencia de disparo se limita a tres ráfagas de agua. Cada ráfaga necesita 1 segundo para ser cebado de nuevo.

PowerShot

1. Realiza un chorro de agua normal y mantén apretado el gatillo.
 - ➔ Se dispara un chorro de agua normal.
 - ➔ No puede realizar un PowerShot si el volumen del agua en el depósito de agua es inferior al 25%.
2. Mantén apretado el gatillo.
 - ➔ El SpyraThree emite una señal acústica y háptica. Si suelta el disparador antes de que se detenga la señal, interrumpe la PowerShot. No se libera agua y la pantalla digital corrige la indicación del volumen.
 - ➔ Cuando la señal se detiene, la PowerShot está completamente preparada. Este proceso tarda unos 3 segundos.
 - ➔ La pantalla digital ya muestra el volumen restante del depósito de agua después de la PowerShot.
 - ➔ No puede interrumpir la PowerShot una vez que esté completamente preparada.
3. Suelta el disparador para realizar un PowerShot.
 - ➔ Se dispara un fuerte chorro de agua.

6.1.2 Burst Mode

ráfaga Disparo en ráfaga

1. Aprieta el gatillo una vez.
 - ➔ En una breve secuencia, se disparan 3 chorros de agua superrápidos.
 - ➔ Después de cada ráfaga, hay un breve retardo para preparar las siguientes ráfagas de agua. La pantalla digital le muestra a través de la barra de visualización cuando el SpyraThree está listo para disparar de nuevo.

6.1.3 Open Mode

Chorro de agua normal - sin limitación

1. Aprieta el gatillo una vez.
 - ➔ Dispara un chorro de agua normal sin demora.
 - ➔ La pantalla digital le muestra a través de la barra de visualización que no hay limitación de disparo.

Fuego automático

1. Aprieta el gatillo.
 - ➔  ráfagas de agua se dispararán automáticamente.
2. Suelta el gatillo.
 - ➔ SpyraThree deja de disparar.

7. Solución de problemas

7.1 Reinicio del software

Realice un reinicio si el SpyraThree tiene algún problema o deja de responder.

1. Para ello, mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado durante 6 segundos.
→ A continuación, el SpyraThree realizará el reinicio del software.
2. Aprieta el gatillo.



¡AVISO!

Riesgo de lesiones

→ No apunte a los ojos, caras y partes sensibles del cuerpo durante el restablecimiento del software.

3. Tras el restablecimiento del software, el SpyraThree se enciende automáticamente. Si el problema persiste, compruebe los puntos 7.2 y 7.3.

7.2 Código de error

Si el SpyraThree sigue presentando un error, se mostrará un código de error en la pantalla digital. Introduzca este código cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente.

Código de error	Causa	Solución
E0	Fuente de alimentación incorrecta	Utiliza otra fuente de alimentación de 5 V certificada alimentación. Preferiblemente con 5V/2A.
E1	Batería agotada	Carga la batería durante al menos 2 horas
E2 - E9	Problema técnico	Contactar con el servicio de atención al cliente

7.3 Solución de problemas

Si no aparece ningún código de error, la siguiente tabla puede ayudarle a identificar el error:

Descripción del error	Posible causa	Remedio
La pantalla digital no se enciende	Batería agotada	Cargar la batería
El gatillo o la bomba no responden aunque la pantalla digital esté encendida	La batería se está cargando	Fin del proceso de carga
	El depósito de agua está vacío	Recargar el depósito de agua
SpyraThree se apaga automáticamente.	SpyraThree se sobrecalienta	Dejar enfriar y volver a encender después de 15 minutos
	La batería es demasiado débil para bombear	Cargar la batería
La batería no se carga	El puerto de carga USB-C está mojado o sucio	Seca y limpia la conexión de carga
	El cable o SpyraThree está dañado	Contactar con el servicio de atención al cliente
La batería se está cargando, pero ha estado mostrando 0%" durante un largo periodo de tiempo.	La batería está muy descargada	Sigue cargando la batería
Problema no enumerado	-/-	Contactar con el servicio de atención al cliente

8. Mantenimiento

8.1 Limpieza



¡ATENCIÓN!
Riesgo de daños

→ Utilice únicamente agua limpia del grifo para la limpieza.

- **Enjuague la boca del cañón:** Enjuague la boca del cañón disparando un chorro de agua contra una superficie inanimada no sensible.
- **Limpie la entrada de agua:** Ablande la suciedad sumergiendo la entrada de agua en agua limpia del grifo. A continuación, limpie la parte de la entrada de agua accesible desde el exterior con un paño suave que no suelte pelusa.
- **Limpie el depósito de agua:** Recargue el depósito de agua con agua limpia del grifo. Vacíe el depósito de agua disparando. Repita esta operación procedimiento varias veces si es necesario.
- **Limpie la superficie:** Limpie la superficie del SpyraThree con un paño suave y sin pelusas. Utilice únicamente agua limpia del grifo.

8.2 Almacenamiento



¡CUIDADO!
Riesgo de daños

- No almacenar con el depósito de agua lleno.
- No almacenar a temperaturas inferiores a 5°C / 41°F ni superiores a 30°C / 86°F.

- La SpyraThree debe estar completamente seca y el depósito de agua vacío antes de guardarla.
- Para un almacenamiento óptimo, guarde el SpyraThree protegido de la luz solar directa y a una temperatura ambiente de entre 15°C / 59°F y 20°C / 68°F.
- Cargue la batería entre el 50% y el 80% de su capacidad, si la SpyraThree se almacena durante más de 2 semanas. Esto prolonga la vida útil de la batería.

9. Eliminación

Información sobre la eliminación



Este símbolo indica que el SpyraThree no debe tratarse como residuo doméstico. Si desea deshacerse de sus productos SpyraThree usados, póngase en contacto con las autoridades locales para que le asesoren sobre las opciones de eliminación y reciclaje. Deben respetarse las normativas legales aplicables para la eliminación de baterías. La batería contenida debe desecharse de forma segura y completamente descargada.

10. Conformidad



Declaración de conformidad CE

Traducido del original Declaración de conformidad | Sólo para países europeos

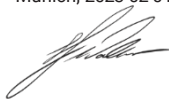
Spyra GmbH declara que el dispositivo descrito en el apartado "Datos técnicos" cumple todas las disposiciones pertinentes de las directivas 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE y los siguientes documentos normativos armonizados:

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-

3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Nota importante: En caso de uso inadecuado, limpieza, almacenamiento o modificaciones no autorizadas del producto suministrado, esta declaración pierde su validez legal.

Múnich, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(Autorizado para elaborar la documentación técnica)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Múnich, Alemania



Reino Unido Conformidad evaluada

Sólo para el Reino Unido

Spyra GmbH declara que el aparato descrito en el apartado "Datos técnicos" cumple todas las disposiciones pertinentes de las directivas 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE y

los siguientes documentos normativos armonizados EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-

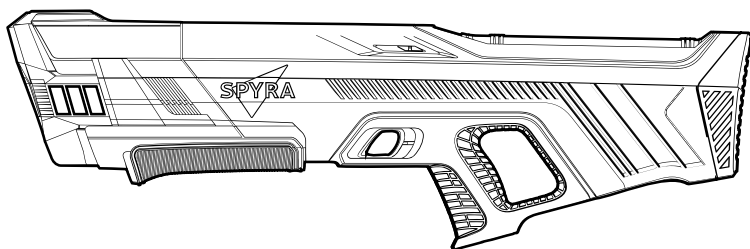
3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Nota importante: En caso de uso inadecuado, limpieza, almacenamiento o modificaciones no autorizadas del producto suministrado, esta declaración pierde su validez legal.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



NL Gebruikershandleiding

Inhoudsopgave

1. Algemene informatie	1
1.1 Beoogd gebruik	1
1.2 Misbruik	1
1.3 Structuur van de veiligheidswaarschuwingen	1
2. Beschrijving van het product	1
2.1 Overzicht	1
2.2 Omvang van de levering	1
2.3 Technische gegevens	2
3. Informatie over veiligheid	2
3.1 Productveiligheid	2
3.2 Algemene veiligheidsinstructies	3
4. Digitaal display	4
5. Setup	4
5.1 Opladen	4
5.2 Aan/uit-schakelaar	4
5.3 Watertank herladen	5
5.4 Leeg de watertank / Empty Blast	5
6. Operatie	5
6.1 Spelmodi	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Problemen oplossen	7
7.1 Software Reset	7
7.2 Foutcode	7
7.3 Problemen oplossen	7
8. Onderhoud	8
8.1 Schoonmaken	8
8.2 Opslag	8
9. Verwijdering	8
10. Conformiteit	9

Neem contact op met

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 München, D u i t s l a n d

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Alle rechten voorbehouden.

Spyra en het Spyra-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Spyra GmbH.

Ontworpen in Duitsland. Gemaakt in China.

1. Algemene informatie

Lees voor een juist gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de SpyraThree gebruikt. Een minimumleeftijd van 14 jaar is vereist om de SpyraThree te gebruiken. Bewaar de gebruikershandleiding op een veilige plaats zodat u de belangrijke informatie die erin staat later nog eens kunt lezen.

De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de in de Europese Unie geldende normen en voorschriften. Gelieve ook bij gebruik van het product buiten de Europese Unie landspecifieke richtlijnen en wetten in acht nemen.

1.1 Beoogd gebruik

De SpyraThree is een elektrische waterblazer met een automatische afvuurfunctie. Het is alleen bedoeld voor recreatieve doeleinden, zoals spelletjes. Voor het gebruik van de SpyraThree is een minimumleeftijd van 14 jaar vereist. Gebruik de SpyraThree niet op een andere manier dan bedoeld.

1.2 Misbruik

Het niet in acht nemen van de inhoud van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot brand, elektrische schokken of ander letsel, alsmede tot schade aan de SpyraThree en andere eigendommen.

1.3 Structuur van de veiligheidswaarschuwingen



WAARSCHUWING!

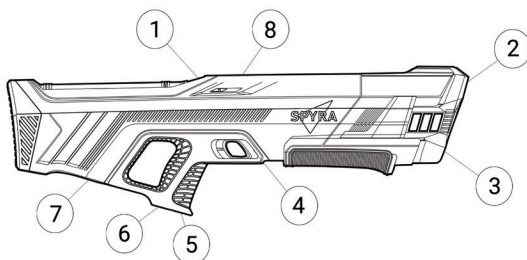
Aard en bron van het gevaar

Gevolgen van niet-naleving

→ Maatregelen om gevaar te voorkomen

2. Beschrijving van het product

2.1 Overzicht



- 1 - digitaal display
- 2 - sproeier
- 3 - watertoevoer
- 4 - trekker
- 5 - aan/uit-schakelaar
- 6 - USB-C oplaadpoort
- 7 - serienummer
- 8 - modusschakelaar

2.2 Omvang van de levering

- SpyraThree
- USB-C naar USB-kabel
- Gebruikershandleiding
- Veiligheidsblad

2.3 Technische gegevens

Informatie	Waarde	Eenheid
Product		
Productcategorie	Water blaster	-/-
Naam van het product	SpyraDrie	-/-
Serie	MK1	-/-
Serienummer	S3-1...	-/-
Geluidsdruk niveau LpA	<70	db (A)
Onzekerheid KpA	1.5	dB
Hand-arm vibratie waarde	<2.5	m/s ²
Gewicht zonder herladen van water	4.96	lb
Gewicht met maximale watertoevoer	6.61	lb
Afmetingen (B x H x D)	24,4 x 7,9 x 2,9	inch x inch x inch
Batterij		
Batterij	Lithium-ion batterij	-/-
Capaciteit	2000	mAh
Spanning	14.4	V
Watertank		
Volume	25.36 / 750	fl oz / ml
Aantal normale ontploffingen per volle tank	22	Stralen

3. Informatie over veiligheid

Onjuist gebruik van de SpyraThree kan leiden tot gevaar. Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Neem ook de waarschuwingen met betrekking tot de stappen in de gebruiksaanwijzing in acht. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Niet-inachtneming kan leiden tot letsel en schade aan eigendommen. Als u de SpyraThree doorverkoopt of weggeeft, overhandig dan ook deze handleiding.

3.1 Productveiligheid

- Vul de watertank van de SpyraThree alleen met schoon kraanwater.
- Gebruik de SpyraThree niet onder 0°C / 32°F of boven 50°C / 122°F. De aanbevolen gebruiks- en opslaattemperatuur ligt tussen 5°C / 41°F en 30°C / 86°F.
- Gebruik of dompel de SpyraThree niet volledig onder water.
- Bescherm de SpyraThree tegen direct zonlicht.
- Reparaties, vervanging van onderdelen, openen of wijzigen van de SpyraThree zijn niet toegestaan.
 - Risico op letsel door bewegende en brandbare onderdelen.

3.2 Algemene veiligheidsinstructies



GEVAAR!

Dit soort veiligheidsinstructies waarschuwt de gebruiker voor letsel dat tot de dood kan leiden.

- Raak de stekker en het stopcontact alleen met droge handen aan.
- Gebruik alleen stekkers die voldoen aan de toepasselijke nationale, internationale en regionale veiligheidsnormen, waaronder de internationale norm voor de veiligheid van informatietechnologieapparatuur (IEC 60950-1).
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Controleer voor elk laadproces de netaansluiting en de netstekker op beschadigingen.
- Schiet niet op dieren of niet betrokken personen.
- Schiet niet op personen jonger dan 14 jaar.
- Schiet niet op personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens.
- Explosiegevaar!
 - ▶ Verwijderd houden van warmtebronnen en niet gebruiken of bewaren bij temperaturen boven 50°C / 122°F!
 - ▶ Niet gebruiken of bewaren onder 0°C / 32°F!
 - ▶ Laat de SpyraThree niet vallen!
 - ▶ Open de behuizing niet!
- Elektromagnetische velden van de waterblazer kunnen pacemakers, defibrillators of andere medische apparaten beïnvloeden. Niet gebruiken door personen met pacemakers. Niet gebruiken in de buurt van



WAARSCHUWING!

Dergelijke veiligheidsinstructies waarschuwen de gebruiker voor ernstig letsel of grote materiële schade.

defibrillators of medische apparatuur.

- Alleen gebruiken zoals bedoeld.
- Gebruik niet toegestaan voor kinderen jonger dan 14 jaar.
- Buiten bereik van kinderen onder de 14 jaar bewaren.
- Schiet niet op gezichten, ogen of andere gevoelige lichaamsdelen.
- Niet geschikt voor personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden.
- Houd verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen en dieren, er bestaat verstikkingsgevaar!
- Kleine vreemde deeltjes (bijv. zand) in het waterreservoir kunnen verwondingen veroorzaken. Vul het waterreservoir uitsluitend met schoon leidingwater.
- Vul de watertank alleen met schoon leidingwater. Andere vloeistoffen kunnen letsel veroorzaken.
- Heet water kan brandwonden veroorzaken. Vul de watertank niet opnieuw met heet water. De maximale temperatuur voor het water in de watertank is 30°C / 86°F.
- Defecte elektronische componenten kunnen ongecontroleerde ontploffingen veroorzaken! In geval van ongecontroleerde ontploffingen, het apparaat opnieuw opstarten. Als dit het probleem niet oplost,



LET OP!

Dit soort veiligheidsinstructies wijst op gevaren die kunnen leiden tot materiële schade en letsel.

neem dan contact op met de klantenservice.

- Koppel het apparaat los van de oplaadkabel wanneer de batterij volledig is opgeladen. Niet zonder toezicht opladen.
- Niet opladen als
 - ▶ de watertank niet helemaal leeg is.
 - ▶ de USB-C poort beschadigd of nat is.
- Gebruik het apparaat niet bij temperaturen onder 0°C / 32°F of boven 50°C / 122°F.
- Laat het apparaat niet vallen en gooi er niet mee.
- Het apparaat niet openen, verbranden of demonteren. Kabels niet met geweld aansluiten of losmaken.
- Alle onder spanning staande delen in de gebruiksomgeving moeten spatwaterdicht zijn.
- De voedingseenheid mag alleen worden aangesloten op een elektrische aansluiting die door een elektricien is uitgevoerd in overeenstemming met IEC 60364.

4. Digitaal display

Het digitale display heeft een balkweergave en een batterijsymbool. Het batterij symbool toont de batterijstatus van de SpyraThree. De balken tonen de waterstoten van de SpyraThree.



Laadprocedure

Tijdens het opladen toont het digitale display de voortgang van het opladen in procenten.

Standaard operatie

Tijdens de normale werking toont het digitale display het watervolume van het waterreservoir in procenten.

5. Setup

Lees de algemene veiligheidsinstructies zorgvuldig alvorens de SpyraThree te gebruiken. Controleer voor de eerste installatie of de levering compleet is. Als de levering niet compleet is of de SpyraThree is beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met de klantenservice.

De volgende stappen moeten worden uitgevoerd vóór de eerste instelling:

1. Laad de batterij op.
2. Aanzetten.
3. Herlaad de watertank voor de eerste keer.

Lees de volgende instructies om te leren hoe u elke stap moet uitvoeren.

5.1 Opladen

De SpyraThree batterij moet volledig worden opgeladen voor het eerste gebruik. Het opladen duurt ongeveer 6 uur.

1. Pak de SpyraThree uit.
2. Open het USB-C klepje en sluit de meegeleverde USB-C kabel aan op de USB-C oplaadpoort van de SpyraThree.
3. Sluit het andere uiteinde van de USB-C-kabel aan op een gecertificeerde 5V-voeding.



WAARSCHUWING!

Gevaar van elektrische schokken

Water op de laadpoort van de SpyraThree kan een elektrische schok veroorzaken.

→ Laad de batterij van de SpyraThree alleen op in een droge omgeving en zorg ervoor dat de SpyraThree en de laadconnector volledig droog zijn.

- Het digitale display gaat aan en toont het batterijniveau in procenten. Het batterijsymbool geeft aan dat de batterij wordt opgeladen.
4. Zodra de batterij volledig is opgeladen, toont het digitale display 100"%". De SpyraThree schakelt na enige tijd automatisch uit.
5. Koppel de SpyraThree los van de oplaadkabel.



- Alle andere functies zijn tijdens het laden uitgeschakeld.
- De SpyraThree kan worden in- of uitgeschakeld terwijl hij op de poort wordt aangesloten.
- Het eerste laadproces kan langer duren.

5.2 Aan/uit-schakelaar

Druk eenmaal op de aan/uit-schakelaar aan de onderkant van de handgreep.

→ De SpyraThree gaat aan of uit.



Wanneer de SpyraThree niet in gebruik is, schakelt hij automatisch uit na 10 minuten.

5.3 Watertank herladen

1. Dompel de SpyraThree onder in schoon water zodat de waterinlaat volledig ondergedompeld is. De maximale dompellijn op de SpyraThree geeft de aanbevolen dompeldiepte aan.



WAARSCHUWING!

Risico op letsel

Vreemde voorwerpen of heet water in de watertank kunnen verwondingen veroorzaken.

- Vul het waterreservoir uitsluitend met schoon leidingwater. Gebruik geen water dat warmer is dan 30°C / 86°F.

2. Schuif de trekker naar voren om de pomp te activeren.
 - De watertank wordt opnieuw geladen. Dit proces eindigt automatisch wanneer het waterreservoir vol is. Als de watertoevoer niet goed is ondergedompeld, kan het proces langer duren en eindigt het automatisch na 20 seconden.
3. Om het herlaadproces te onderbreken, duwt u de trekker terug in de normale positie.



LET OP!

Gevaar voor schade door lucht in de pomp.

- Gebruik de pomp niet als de waterinlaat zich niet in het water bevindt.

5.4 Leeg de watertank / Empty Blast

1. Blijf water opnemen totdat het digitale display 00%" aangeeft.
2. Haal de trekker over en houd hem 2 seconden vast.
3. De tank wordt automatisch binnen 5 seconden volledig geleegd. Het digitale display toont het proces.
 - De digitale display toont twee horizontale lijnen. De tank is leeg.



- Om te controleren of de watertank volledig leeg is, zet u de SpyraThree uit en weer aan. Herhaal dan stap 1 en 2.
- Je kunt de Empty Blast twee keer doen binnen twee minuten.

6. Operatie



WAARSCHUWING!

Risico op letsel

Ogen, gezichten en gevoelige lichaamsdelen kunnen gewond raken. Mensen en dieren kunnen gewond raken door onverwachte ontploffingen.

- Niet schieten op ogen, gezichten en gevoelige lichaamsdelen. Schiet niet op dieren en niet betrokken personen.

6.1 Spelmodi

#	Spelmodus	Haal de trekker eens over	Houd de trekker vast
1	League Mode	Normale waterstraal	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normale waterstraal - geen beperking	Automatisch vuur

6.1.1 League Mode

Competitiestand Normale waterstraal

1. Haal de trekker over.
 - ➔ Een waterstraal wordt geactiveerd.
 - ➔ Het digitale display laat u via de balkdisplay zien hoeveel waterstoten er momenteel zijn.
 - ➔ Voor strategisch spel is de vuursnelheid beperkt tot drie waterstralen. Elke straal heeft 1 seconde nodig om opnieuw worden geprimed.

PowerShot

1. Voer een normale waterstraal uit en houd de trekker ingedrukt.
 - ➔ Een normale waterstraal wordt geactiveerd.
 - ➔ U kunt geen PowerShot uitvoeren als het volume van het water in de watertank minder dan 25% is.
2. Houd de trekker ingedrukt.
 - ➔ De SpyraThree zendt een akoestisch en haptisch signaal uit. Als u de trekker loslaat voordat het signaal stopt, onderbreekt u de PowerShot. Er komt geen water vrij en het digitale display corrigeert de volumeweergave.
 - ➔ Als het signaal stopt, is de PowerShot volledig geladen. Dit proces duurt ongeveer 3 seconden.
 - ➔ Het digitale display geeft al na de PowerShot het resterende volume van het waterreservoir aan.
 - ➔ U kunt de PowerShot niet onderbreken als deze eenmaal volledig is voorbereid.
3. Laat de trekker los om een PowerShot uit te voeren.
 - ➔ Een sterke waterstraal wordt veroorzaakt.

6.1.2 Burst Mode

Burst-opname

1. Haal de trekker eens over.
 - ➔ In een korte reeks worden 3 supersnelle waterstralen afgevuurd.
 - ➔ Na elke uitbarsting is er een korte vertraging om de volgende waterstoten voor te bereiden. Via het digitale display zie je wanneer de SpyraThree weer klaar is om te schieten.

6.1.3 Open Mode

Normale waterstraal - geen beperking

1. Haal de trekker eens over.
 - ➔ Vuur een normale waterstraal af zonder vertraging.
 - ➔ De digitale display laat u via de balk zien dat er geen schotbeperking is.

Automatisch vuur

1. Hou de trekker vast.
 - ➔ Waterstoten worden automatisch afgevuurd.
2. Laat de trekker los.
 - ➔ SpyraThree stopt met schieten.

7. Problemen oplossen

7.1 Software Reset

Voer een reset uit als de SpyraThree een probleem heeft of niet meer reageert.

1. Houd hiervoor de aan/uit-schakelaar 6 seconden ingedrukt.
→ De SpyraThree voert dan de software reset uit.
2. Haal de trekker over.



WAARSCHUWING!

Risico op letsel

→ Richt niet op ogen, gezichten en gevoelige lichaamsdelen tijdens het resetten van de software.

3. Na de software reset schakelt de SpyraThree automatisch in. Als het probleem aanhoudt, controleer dan de punten 7.2 en 7.3.

7.2 Foutcode

Als de SpyraThree nog steeds een fout heeft, verschijnt er een foutcode op het digitale display. Voer deze code in wanneer u contact opneemt met de klantenservice.

Foutcode	Oorzaak	Oplossing
E0	Verkeerde voedingseenheid	Gebruik een andere gecertificeerde 5V voeding voeding. Bij voorkeur met 5V/2A.
E1	Batterij is leeg	Laad de batterij minstens 2 uur op
E2 - E9	Technisch probleem	Contact opnemen met de klantenservice

7.3 Problemen oplossen

Als er geen foutcode wordt weergegeven, kan de volgende tabel u helpen de fout te identificeren:

Foutbeschrijving	Mogelijke oorzaak	Remedy
Het digitale display licht niet op	Batterij is leeg	De batterij opladen
Trigger of pomp reageert niet hoewel digitale display aan is	De batterij wordt opgeladen	Einde laadproces
	Watertank is leeg	Watertank herladen
SpyraThree schakelt zichzelf automatisch uit...	SpyraThree is oververhit	Laat hem afkoelen en schakel hem na 15 minuten weer in.
	De batterij is te zwak om te pompen	De batterij opladen
Batterij laadt niet op	USB-C oplaadpoort is nat of vuil	Droog en reinig de laadaansluiting
	Kabel of SpyraThree is beschadigd	Contact opnemen met de klantenservice
De batterij wordt opgeladen, maar toont al lange tijd 0"%.	Batterij is diep ontladen	Blijf de batterij opladen
Probleem niet vermeld	-/-	Contact opnemen met de klantenservice

8. Onderhoud

8.1 Schoonmaken



LET OP!

Risico op schade

→ Gebruik alleen schoon kraanwater voor het schoonmaken.

- **Spoel de snuit:** Spoel de snuit door een waterstraal af te vuren op een niet-gevoelig, levenloos oppervlak.
- **Reinig de waterinlaat:** Maak het vuil los door de waterinlaat in schoon leidingwater te dompelen. Veeg vervolgens het deel van de waterinlaat dat van buitenaf bereikbaar is af met een zachte, pluisvrije doek.
- **Maak de watertank schoon:** Vul de watertank opnieuw met schoon leidingwater. Leeg de watertank door te schieten. Herhaal dit procedure zo nodig meerdere malen.
- **Maak het oppervlak schoon:** **Neem** het oppervlak van de SpyraThree af met een zachte, pluisvrije doek. Gebruik hiervoor alleen schoon kraanwater!

8.2 Opslag



LET OP!

Risico op schade

→ Niet opslaan met een volle watertank.

→ Niet opslaan onder 5°C / 41°F of boven 30°C / 86°F.

- De SpyraThree moet volledig droog zijn en de watertank moet worden geleegd voordat hij wordt opgeborgen.
- Bewaar de SpyraThree voor een optimale bewaaromgeving beschermd tegen direct zonlicht en bij een kamertemperatuur tussen 15°C en 20°C.
- Laad de batterij op tot tussen 50% en 80% van de capaciteit als de SpyraThree langer dan 2 weken wordt opgeslagen. Dit verlengt de levensduur van de batterij.

9. Verwijdering

Informatie over verwijdering



Dit symbool geeft aan dat de SpyraThree niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Als u uw gebruikte SpyraThree producten wilt verwijderen, neem dan contact op met uw lokale autoriteiten voor advies over verwijdering en recycling opties. De toepasselijke wettelijke voorschriften voor de verwijdering van batterijen moeten worden nageleefd. De ingesloten batterij moet veilig en volledig ontladen worden weggegooid.

10. Conformiteit



EG-verklaring van overeenstemming

Vertaald uit de originele
Conformiteitsverklaring | Alleen voor
Europese landen

Spyra GmbH verklaart dat het onder "Technische gegevens" beschreven apparaat voldoet aan alle relevante voorschriften van de richtlijnen 2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU en de volgende geharmoniseerde normatieve documenten:

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Belangrijke opmerking: In geval van onjuist gebruik, reiniging, opslag of ongeoorloofde wijzigingen aan het geleverde product verliest deze verklaring haar rechtsgeldigheid.

München, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(gemachtigd om de technische documentatie samen te stellen)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 München, Duitsland



Verenigd Koninkrijk Conformiteitsbeoordeling

Alleen voor het Verenigd Koninkrijk

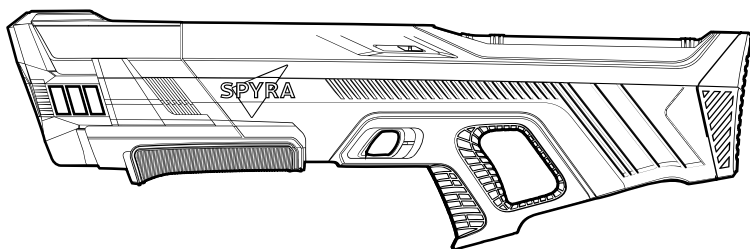
Spyra GmbH verklaart dat het onder "Technische gegevens" beschreven apparaat voldoet aan alle relevante voorschriften van de richtlijnen 2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU en de volgende geharmoniseerde normatieve documenten: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Belangrijke opmerking: Bij oneigenlijk gebruik, reiniging, opslag of ongeoorloofde wijzigingen aan het geleverde product verliest deze verklaring haar rechtsgeldigheid.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPYRA



PT Manual do utilizador

Índice

1. Informações gerais.....	1
1.1 Utilização prevista	1
1.2 Utilização abusiva	1
1.3 Estrutura dos avisos de segurança	1
2. Descrição do produto.....	1
2.1 Visão geral	1
2.2 Âmbito de fornecimento.....	1
2.3 Dados técnicos	2
3. Informações relativas à segurança.....	2
3.1 Segurança do produto	2
3.2 Instruções gerais de segurança.....	3
4. Ecrã digital	4
5. Instalação.....	4
5.1 Carregamento	4
5.2 Interruptor de ligar/desligar	4
5.3 Recarregar o depósito de água.....	5
5.4 Esvaziar o depósito de água / Esvaziar o jacto	5
6. Funcionamento.....	5
6.1 Modos de jogo	5
6.1.1 League Mode.....	6
6.1.2 Burst Mode.....	6
6.1.3 Open Mode.....	6
7. Resolução de problemas	7
7.1 Reinicialização do software	7
7.2 Código de erro	7
7.3 Resolução de problemas	7
8. Manutenção	8
8.1 Limpeza.....	8
8.2 Armazenamento	8
9. Eliminação.....	8
10. Conformidade.....	9

Contacto

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Munique, A l e m a n h a

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Todos os direitos reservados.

Spyra e o logótipo Spyra são marcas registadas da Spyra GmbH. Concebido na Alemanha. Fabricado na China.

1. Informações gerais

Para garantir uma utilização correcta, leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o SpyraThree. Tenha em atenção que é necessária uma idade mínima de 14 anos para utilizar o SpyraThree. Guarde o manual do utilizador num local seguro para poder ler mais tarde as informações importantes nele contidas. O manual de instruções baseia-se nas normas e regras em vigor na União Europeia. Por favor, observe também observar as directrizes e leis específicas do país quando utilizar o produto fora da União Europeia.

1.1 Utilização prevista

O SpyraThree é um jacto de água eléctrico com uma função de disparo automático. Destina-se apenas a fins recreativos, como jogos. A utilização do SpyraThree requer uma idade mínima de 14 anos. Não utilizar o SpyraThree de forma diferente da especificada para a utilização prevista.

1.2 Utilização indevida

O não cumprimento do conteúdo do manual do utilizador pode resultar em incêndio, choque eléctrico ou outros ferimentos, bem como danos no SpyraThree e noutros bens.

1.3 Estrutura dos avisos de segurança



NÍVEL DE ALERTA!

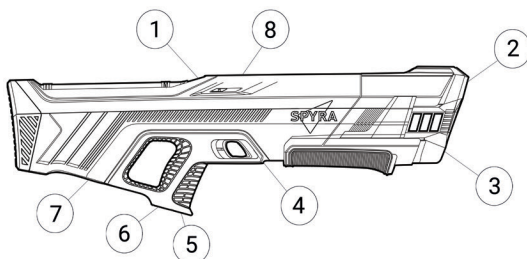
Natureza e origem do perigo

Consequências da não observância

→ Medidas para evitar qualquer perigo

2. Descrição do produto

2.1 Visão geral



- 1 - ecrã digital
- 2 - bocal
- 3 - entrada de água
- 4 - accionador
- 5 - interruptor de ligar/desligar
- 6 - Porta de carregamento USB-C
- 7 - número de série
- 8 - interruptor de modo

2.2 Âmbito da entrega

- SpyraThree
- Cabo USB-C para USB
- Manual do utilizador
- Ficha de segurança

2.3 Dados técnicos

Informações	Valor	Unidade
Produto		
Categoria do produto	Jacto de água	-/-
Nome do produto	SpyraThree	-/-
Série	MK1	-/-
Número de série	S3-1...	-/-
Nível de pressão sonora LpA	<70	db (A)
Insegurança KpA	1.5	dB
Valor da vibração mão-braço	<2.5	m/s2
Peso sem recarga de água	4.96	lombbar
Peso com recarga máxima de água	6.61	lombbar
Dimensões (L x A x P)	24,4 x 7,9 x 2,9	polegada x polegada x polegada
Bateria		
Bateria	Bateria de iões de lítio	-/-
Capacidade	2000	mAh
Tensão	14.4	V
Depósito de água		
Volume	25.36 / 750	fl oz / ml
Número de explosões normais por depósito cheio	22	Explosões

PT - manual do utilizador

3. Informações relacionadas com a segurança

A utilização incorrecta do SpyraThree pode ser perigosa. Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho. Observe também os avisos relativos aos passos do manual de instruções. Manter o manual de instruções sempre à mão. A inobservância pode provocar ferimentos e danos materiais. Se revender ou oferecer o SpyraThree, entregue também este manual.

3.1 Segurança do produto

- Recarregar o depósito de água do SpyraThree apenas com água limpa da torneira.
- Não utilize o SpyraThree a temperaturas inferiores a 0°C / 32°F ou superiores a 50°C / 122°F. A temperatura de funcionamento e de carregamento recomendada situa-se entre 5°C / 41°F e 30°C / 86°F.
- Não utilizar ou submergir o SpyraThree totalmente em água.
- Proteger o SpyraThree da luz solar directa.
- Não são permitidas reparações, substituição de peças, abertura ou modificações do SpyraThree.
 - Risco de ferimentos devido a peças móveis e inflamáveis.

3.2 Instruções gerais de segurança



PERIGO!

Instruções de segurança deste tipo alertam o utilizador para lesões que podem levar à morte.

- Só tocar na ficha e na tomada de corrente com as mãos secas.
- Utilize apenas fichas de alimentação que cumpram as normas de segurança nacionais, internacionais e regionais aplicáveis, incluindo a Norma Internacional para a Segurança do Equipamento de Tecnologias de Informação (IEC 60950-1).
- Não utilizar o aparelho se este estiver danificado.
- Antes de cada processo de carregamento, verificar se a ligação à rede eléctrica e a ficha de alimentação apresentam danos.
- Não disparar contra animais ou pessoas não envolvidas.
- Não disparar contra pessoas com menos de 14 anos de idade.
- Não disparar contra pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas.
- Perigo de explosão!
 - ▶ Manter afastado de fontes de calor e não utilizar ou armazenar a temperaturas superiores a 50°C / 122°F!
 - ▶ Não utilizar ou armazenar abaixo de 0°C / 32°F!
 - ▶ Não deixes cair o SpyraThree!
 - ▶ Não abrir a caixa!
- Os campos electromagnéticos do jacto de água podem afectar pacemakers, desfibrilhadores ou outros dispositivos médicos. Não deve ser utilizado por pessoas com pacemakers. Não utilizar perto



ATENÇÃO!

Este tipo de instruções de segurança previne o utilizador contra ferimentos graves ou danos materiais importantes.

de desfibrilhadores ou equipamento médico.

- Utilizar apenas como previsto.
- Não é permitida a utilização por crianças com menos de 14 anos de idade.
- Manter fora do alcance de crianças com menos de 14 anos de idade.
- Não disparar contra rostos, olhos ou outras partes sensíveis do corpo.
- Não é adequado para pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas.
- Manter a folha de alumínio da embalagem longe do alcance de crianças e animais, pois existe o perigo de asfixia!
- Pequenas partículas estranhas (por exemplo, areia) no depósito de água podem causar ferimentos. Recarregar o depósito de água apenas com água da torneira limpa.
- Recarregar o depósito de água apenas com água da torneira limpa. Outros líquidos podem causar ferimentos.
- A água quente pode provocar queimaduras. Não volte a encher o depósito de água com água quente.
- A temperatura máxima da água no depósito de água é de 30°C / 86°F.
- Componentes electrónicos defeituosos podem causar explosões descontroladas! Em caso de explosões descontroladas, reinicie o aparelho. Se isso não resolver o problema, contacte o apoio ao



CUIDADO!

As instruções de segurança deste tipo indicam perigos que podem resultar em danos materiais e ferimentos.

cliente.

- Desligue o dispositivo do cabo de carregamento quando a bateria estiver totalmente carregada. Não carregar sem vigilância.
- Não carregar se
 - ▶ o depósito de água não está completamente vazio.
 - ▶ a porta USB-C está danificada ou molhada.
- Não utilizar o aparelho a temperaturas inferiores a 0°C / 32°F ou superiores a 50°C / 122°F.
- Não deixe cair nem atire o aparelho.
- Não abrir, queimar ou desmontar o aparelho. Não ligar ou desligar os cabos à força.
- Todas as peças sob tensão no ambiente de utilização devem ser à prova de salpicos.
- A fonte de alimentação só pode ser ligada a uma ligação eléctrica que tenha sido implementada por um electricista de acordo com a norma IEC 60364.

4. Ecrã digital

O visor digital tem um ecrã de barras e um símbolo de bateria. O símbolo da bateria mostra o estado da bateria do SpyraThree. As barras mostram os jactos de água preparados do SpyraThree.



Procedimento de carregamento

Durante o carregamento, o visor digital mostra o progresso do carregamento em percentagem.

Funcionamento normal

Durante o funcionamento normal, o visor digital indica o volume de água do reservatório de água em percentagem.

5. Configuração

Ler atentamente as instruções gerais de segurança antes de utilizar o SpyraThree. Antes da configuração inicial, verificar se a entrega está completa. Se a entrega não estiver completa ou se o SpyraThree estiver danificado, contactar imediatamente o serviço de apoio ao cliente.

Os passos seguintes devem ser executados antes da configuração inicial:

1. Carregar a bateria.
2. Ligar.
3. Recarregar o depósito de água pela primeira vez.

Leia as instruções seguintes para saber como efectuar cada passo.

5.1 Carregamento

A bateria do SpyraThree tem de ser totalmente carregada antes da primeira utilização. O tempo de carregamento demora cerca de 6 horas.

1. Desembalar o SpyraThree.
2. Abrir a tampa USB-C e ligar o cabo USB-C fornecido à porta de carregamento USB-C do SpyraThree.
3. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C a uma fonte de alimentação certificada de 5V.



ATENÇÃO!

Perigo de choque eléctrico

A presença de água na porta de carregamento do SpyraThree pode provocar choques eléctricos.

→ Carregue a bateria do SpyraThree apenas num ambiente seco e certifique-se de que o SpyraThree e o conector de carregamento estão completamente secos.

→ O visor digital liga-se e mostra o nível da bateria em percentagem. O símbolo da bateria indica que a bateria está a carregar.

4. Assim que a bateria estiver totalmente carregada, o visor digital indica 100%. O SpyraThree desliga-se automaticamente após algum tempo.
5. Desligar o SpyraThree do cabo de carregamento.



- Todas as outras funções são desactivadas durante o processo de carregamento.
- O SpyraThree pode ser ligado ou desligado durante a ligação à porta.
- O processo de carregamento inicial pode demorar mais tempo.

5.2 Interruptor de ligar/desligar

Prima uma vez o interruptor de ligar/desligar na parte inferior da pega.

→ O SpyraThree liga-se ou desliga-se.



Quando o SpyraThree não está a ser utilizado, desliga-se automaticamente após 10 minutos.

5.3 Recarregar o depósito de água

1. Mergulhar o SpyraThree em água limpa, de modo a que a entrada de água fique totalmente submersa. A linha de imersão máxima no SpyraThree indica-lhe a profundidade de imersão recomendada.



ATENÇÃO!

Risco de ferimentos

Objectos estranhos ou água quente no depósito de água podem causar ferimentos.

→ Encha o depósito de água apenas com água limpa da torneira. Não utilizar água com uma temperatura superior a 30°C / 86°F.

2. Deslize o gatilho para a frente para activar a bomba.
 - O depósito de água é recarregado. Este processo termina automaticamente quando o reservatório de água está cheio. Se a entrada de água não estiver correctamente imersa, o processo pode demorar mais tempo e termina automaticamente após 20 segundos.
3. Para interromper o processo de recarregamento, empurrar o gatilho de volta para a posição normal.



CUIDADO!

Perigo de danos devido à presença de ar na bomba.

→ Não opere a bomba se a entrada de água não estiver na água.

5.4 Esvaziar o depósito de água / Esvaziar o jacto

1. Continuar a registar água até o visor digital indicar 00"%".
2. Puxar o gatilho e mantê-lo premido durante 2 segundos.
3. O depósito é esvaziado automaticamente e por completo em 5 segundos. O visor digital mostra o processo.
 - O visor digital apresenta duas linhas horizontais. O depósito está vazio.



- Para verificar se o depósito de água está completamente vazio, desligue e volte a ligar o SpyraThree. De seguida, repita os passos 1 e 2.
- Podes fazer o Empty Blast duas vezes em dois minutos.

6. Funcionamento



ATENÇÃO!

Risco de ferimentos

Os olhos, as faces e as partes sensíveis do corpo podem ser feridos. Pessoas e animais podem ser feridos por explosões inesperadas.

→ Não disparar contra olhos, rostos e partes sensíveis do corpo. Não disparar contra animais e pessoas não envolvidas.

6.1 Modos de jogo

#	Modo de jogo	Puxar o gatilho uma vez	Manter o gatilho premido
1	League Mode	Jacto de água normal	PowerShot
2	Burst Mode	Tiro de explosão	-
3	Open Mode	Jacto de água normal - sem limitações	Incêndio automático

6.1.1 League Mode

Explosão de água normal

1. Puxa o gatilho.
 - É accionado um jacto de água.
 - O visor digital mostra-lhe, através do visor de barras, quantos jactos de água estão actualmente preparados.
 - Para uma jogabilidade estratégica, a cadência de tiro é limitada a três rajadas de água. Cada rajada precisa de 1 segundo para ser novamente preparado.

PowerShot

1. Efectuar um jacto de água normal e manter o gatilho premido.
 - É accionado um jacto de água normal.
 - Não é possível efectuar uma PowerShot se o volume de água no depósito de água for inferior a 25%.
2. Mantém o gatilho premido.
 - O SpyraThree emite um sinal acústico e tátil. Se soltar o gatilho antes de o sinal parar, interrompe a PowerShot. Não é libertada água e o visor digital corrige a indicação do volume.
 - Quando o sinal pára, a PowerShot está totalmente preparada. Este processo demora cerca de 3 segundos.
 - O visor digital já mostra o volume restante do depósito de água após a PowerShot.
 - Não pode interromper a PowerShot quando esta estiver totalmente preparada.
3. Solte o gatilho para efectuar um PowerShot.
 - É accionado um forte jacto de água.

6.1.2 Burst Mode

contínuo Disparo contínuo

1. Puxa o gatilho uma vez.
 - Numa curta sequência, são disparados 3 jactos de água super-rápidos.
 - Após cada disparo, há um pequeno atraso para preparar os próximos disparos de água. O visor digital mostra-lhe, através do visor de barras, quando o SpyraThree está pronto para disparar novamente.

6.1.3 Open Mode

Jacto de água normal - sem limitações

1. Puxa o gatilho uma vez.
 - Disparar um jacto de água normal sem demora.
 - O visor digital mostra-lhe, através do visor de barras, que não existe limitação de disparos.

Incêndio automático

1. Segura o gatilho.
 - Os jactos de água são disparados automaticamente.
2. Soltar o gatilho.
 - SpyraThree pára de disparar.

7. Resolução de problemas

7.1 Reinicialização do software

Efectue uma reinicialização se o SpyraThree tiver um problema ou deixar de responder.

1. Para tal, prima e mantenha premido o interruptor de ligar/desligar durante 6 segundos.
→ O SpyraThree irá então efectuar a reposição do software.
2. Puxa o gatilho.



ATENÇÃO!

Risco de ferimentos

→ Não apontar para os olhos, rostos e partes sensíveis do corpo durante a reinicialização do software.

3. Após a reinicialização do software, o SpyraThree liga-se automaticamente. Se o problema persistir, verifique os pontos 7.2 e 7.3.

7.2 Código de erro

Se o SpyraThree continuar a apresentar um erro, é apresentado um código de erro no visor digital. Introduza este código quando contactar o apoio ao cliente.

Código de erro	Causa	Solução
E0	Unidade de alimentação eléctrica incorrecta	Utilizar outra fonte de alimentação certificada de 5V alimentação. De preferência com 5V/2A.
E1	A bateria está vazia	Carregar a bateria durante pelo menos 2 horas
E2 - E9	Problema técnico	Contactar o apoio ao cliente

7.3 Resolução de problemas

Se não for apresentado qualquer código de erro, a tabela seguinte pode ajudá-lo a identificar o erro:

Descrição do erro	Causa possível	Remédio
O ecrã digital não se acende	A bateria está vazia	Carregar a bateria
O accionador ou a bomba não responde, embora o visor digital esteja ligado	A bateria está a carregar	Fim do processo de carregamento
	O depósito de água está vazio	Recarregar o depósito de água
O SpyraThree desliga-se automaticamente	SpyraThree está sobreaquecido	Deixar arrefecer e ligar novamente após 15 minutos
	A bateria é demasiado fraca para bombear	Carregar a bateria
A bateria não carrega	A porta de carregamento USB-C está molhada ou suja	Secar e limpar a ligação de carregamento
	O cabo ou o SpyraThree está danificado	Contactar o apoio ao cliente
A bateria está a carregar, mas apresenta 0%" durante um longo período de tempo	A bateria está muito descarregada	Continuar a carregar a bateria
Problema não listado	-/-	Contactar o apoio ao cliente

8. Manutenção

8.1 Limpeza



CUIDADO!
Risco de danos

→ Utilizar apenas água da torneira limpa para a limpeza.

- **Enxaguar o cano:** Enxaguar o cano disparando um jacto de água contra uma superfície inanimada e não sensível.
- **Limpar a entrada de água:** Suavizar a sujidade mergulhando a entrada de água em água limpa da torneira. Em seguida, limpe a parte da entrada de água acessível pelo exterior com um pano macio e que não largue pêlos.
- **Limpar o depósito de água:** Recarregar o depósito de água com água da torneira limpa. Esvaziar o depósito de água com um disparo. Repetir este procedimento várias vezes, se necessário.
- **Limpar a superfície:** Limpar a superfície do SpyraThree com um pano macio e que não largue pêlos. Para o efeito, utilize apenas água limpa da torneira!

8.2 Armazenamento



CUIDADO!
Risco de danos

→ Não armazenar com o depósito de água cheio.

→ Não armazenar a temperaturas inferiores a 5°C / 41°F ou superiores a 30°C / 86°F.

- O SpyraThree deve estar completamente seco e o depósito de água esvaziado antes de ser guardado.
- Para um ambiente de armazenamento ideal, guarde o SpyraThree protegido da luz solar directa e a uma temperatura ambiente entre 15°C / 59°F e 20°C / 68°F.
- Carregue a bateria entre 50% e 80% da sua capacidade, se o SpyraThree for guardado durante mais de 2 semanas. Isto prolonga a vida útil da bateria.

9. Eliminação

Informações sobre a eliminação



Este símbolo indica que o SpyraThree não deve ser tratado como lixo doméstico. Se desejar eliminar os seus produtos SpyraThree usados, contacte as autoridades locais para obter aconselhamento sobre as opções de eliminação e reciclagem. Os regulamentos legais aplicáveis à eliminação de baterias devem ser respeitados. A bateria contida deve ser eliminada de forma segura e completamente descarregada.

10. Conformidade



Declaração CE de Conformidade

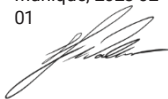
Traduzido da Declaração de Conformidade Original | Apenas para países europeus

A Spyra GmbH declara que o dispositivo descrito em "Dados Técnicos" está em conformidade com todos os regulamentos relevantes das directivas 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE e com os seguintes documentos normativos harmonizados:

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Nota importante: Em caso de utilização incorrecta, limpeza, armazenamento ou modificações não autorizadas do produto fornecido, esta declaração perde a sua validade legal.

Munique, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(Autorizado a compilar a documentação técnica)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Munique, Alemanha



Reino Unido Conformidade avaliada

Apenas para o Reino Unido

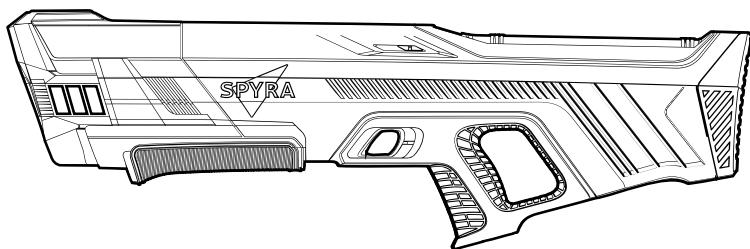
A Spyra GmbH declara que o dispositivo descrito em "Dados técnicos" está em conformidade com todos os regulamentos relevantes das directivas 2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE e os seguintes documentos normativos harmonizados: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Nota importante: Em caso de utilização incorrecta, limpeza, armazenamento ou modificações não autorizadas do produto fornecido, esta declaração perde a sua validade legal.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



DA Brugervejledning

Indholdsfortegnelse

1. Generelle oplysninger	1
1.1 Tiltænkt anvendelse	1
1.2 Misbrug	1
1.3 Opbygning af sikkerhedsadvarsler	1
2. Beskrivelse af produktet	1
2.1 Oversigt	1
2.2 Leveringsomfang	1
2.3 Tekniske data	2
3. Sikkerhedsrelaterede oplysninger	2
3.1 Produktsikkerhed	2
3.2 Generelle sikkerhedsanvisninger	3
4. Digitalt display	4
5. Opsætning	4
5.1 Opladning	4
5.2 Tænd/sluk-kontakt	4
5.3 Genopfyld vandtanken	5
5.4 Tøm vandtanken / Tøm blæseren	5
6. Operation	5
6.1 Spiltilstande	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Fejlfinding	7
7.1 Nulstilling af software	7
7.2 Fejlkode	7
7.3 Fejlfinding	7
8. Vedligeholdelse	8
8.1 Rengøring	8
8.2 Opbevaring	8
9. Bortskaffelse	8
10. Overensstemmelse	9

Kontakt

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 München, T y s k l a n d

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Alle rettigheder forbeholdes.

Spyra og Spyra-logoet er registrerede varemærker tilhørende Spyra GmbH

1. Generel information

For at sikre korrekt brug bedes du læse brugervejledningen omhyggeligt, før du bruger SpyraThree. Bemærk venligst, at man skal være mindst 14 år for at bruge SpyraThree. Opbevar brugervejledningen på et sikkert sted, så du senere kan læse de vigtige oplysninger, den indeholder.

Brugsanvisningen er baseret på de standarder og regler, der gælder i Den Europæiske Union. Vær også opmærksom på Overhold landespecifikke retningslinjer og love, når du bruger produktet uden for EU.

1.1 Tiltænkt anvendelse

SpyraThree er en elektrisk vandblaster med automatisk affyringsfunktion. Den er kun beregnet til fritidsformål som f.eks. spil. Brug af SpyraThree kræver en minimumsalder på 14 år. Brug ikke SpyraThree på nogen anden måde end den, der er specificeret til dens tilsigtede brug.

1.2 Misbrug

Manglende overholdelse af indholdet i brugervejledningen kan resultere i brand, elektrisk stød eller andre skader samt skade på SpyraThree og anden ejendom.

1.3 Opbygning af sikkerhedsadvarsler



ADVARSELSNIVEAU!

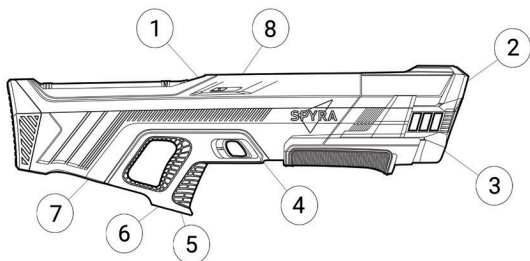
Farens art og kilde

Konsekvenser af manglende overholdelse

→ Foranstaltninger til at undgå fare

2. Beskrivelse af produktet

2.1 Oversigt



1 - digitalt display

2 - Dyse

3 - Vandindtag

4 - udløser

5 - tænd/sluk-kontakt

6 - USB-C-opladningsport

7 - serienummer

8 - Tilstandskontakt

2.2 Leveringsomfang

- SpyraThree
- USB-C til USB-kabel
- Brugervejledning
- Sikkerhedsblad

2.3 Tekniske data

Information	Værdi	Enhed
Produkt		
Produktkategori	Vandblæser	-/-
Produktets navn	SpyraThree	-/-
Serie	MK1	-/-
Serienummer	S3-1...	-/-
Lydtryksniveau LpA	<70	db (A)
Usikkerhed KpA	1.5	dB
Værdi for hånd-arm-vibration	<2.5	m/s ²
Vægt uden vandpåfyldning	4.96	lb
Vægt med maksimal vandpåfyldning	6.61	lb
Dimensioner (B x H x D)	24,4 x 7,9 x 2,9	tommer x tommer x tommer
Batteri		
Batteri	Lithium-ion-batteri	-/-
Kapacitet	2000	mAh
Spænding	14.4	V
Vandtank		
Volumen	25.36 / 750	fl oz / ml
Antal normale eksplosioner pr. fuld tank	22	Sprængninger

3. Sikkerhedsrelaterede oplysninger

Forkert brug af SpyraThree kan medføre fare. Læs sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, før du tager apparatet i brug. Overhold også advarslerne vedrørende trinene i betjeningsvejledningen. Opbevar altid betjeningsvejledningen inden for rækkevidde. Manglende overholdelse kan føre til kvæstelser og materielle skader. Hvis du videresælger eller forærer SpyraThree væk, skal du også aflevere denne manual.

3.1 Produktsikkerhed

- Fyld kun rent vand fra vandhanen i SpyraThree's vandtank.
- Brug ikke SpyraThree under 0°C / 32°F eller over 50°C / 122 °F. Den anbefalede drifts- og opladningstemperatur er mellem 5°C / 41°F og 30°C / 86°F.
- SpyraThree må ikke bruges eller nedsænkes helt under vand.
- Beskyt SpyraThree mod direkte sollys.
- Reparationer, udskiftning af dele, åbning eller ændringer af SpyraThree er ikke tilladt.
 - Risiko for skader fra bevægelige og brændbare dele.

3.2 Generelle sikkerhedsinstruktioner



FARE!

Sikkerhedsinstruktioner af denne type advarer brugeren mod skader, der kan føre til døden.

- Rør kun ved netstikket og stikkontakten med tørre hænder.
- Brug kun strømstik, der overholder gældende nationale, internationale og regionale sikkerhedsstandarder, herunder den internationale standard for sikkerhed for informationsteknologisk udstyr (IEC 60950-1).
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Kontrollér nettilslutningen og netstikket for skader før hver opladning.
- Skyd ikke på dyr eller uindblandede personer.
- Skyd ikke på personer under 14 år.
- Skyd ikke på personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Fare for eksplosion!
 - ▶ Holdes væk fra varmekilder og må ikke bruges eller opbevares ved temperaturer over 50°C!
 - ▶ Må ikke anvendes eller opbevares under 0°C!
 - ▶ Tab ikke SpyraThree!
 - ▶ Åbn ikke kabinettet!
- Elektromagnetiske felter fra vandblasteren kan påvirke pacemakere, defibrillatorer eller andre medicinske apparater. Må ikke bruges af personer med pacemakere. Må ikke bruges i nærheden af



ADVARSEL!

Sikkerhedsanvisninger af denne art advarer brugeren mod alvorlig personskade eller større materielle skader.

defibrillatorer eller medicinsk udstyr.

- Må kun bruges efter hensigten.
- Brug ikke tilladt for børn under 14 år.
- Opbevares utilgængeligt for børn under 14 år.
- Skyd ikke mod ansigter, øjne eller andre følsomme dele af kroppen.
- Ikke egnet til personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Hold emballagefolien væk fra børn og dyr, der er fare for kvælning!
- Små fremmedlegemer (f.eks. sand) i vandtanken kan forårsage skader. Fyld kun rent vand fra hanen i vandtanken.
- Fyld kun rent vand fra hanen i vandtanken. Andre væsker kan forårsage skader.
- Varmt vand kan forårsage forbrændinger. Fyld ikke varmt vand i vandtanken igen. Den maksimale temperatur for vandet i vandtanken er 30°C / 86°F.
- Defekte elektroniske komponenter kan forårsage ukontrollerede eksplosioner! I tilfælde af



FORSIGTIG!

Sikkerhedsanvisninger af denne type gør opmærksom på farer, der kan medføre materielle skader og personskader.

ukontrollerede eksplosioner skal du genstarte enheden. Hvis dette ikke løser problemet, skal du kontakte kundesupport.

- Frakobl enheden fra ladekablet, når batteriet er fuldt opladet. Oplad ikke uden opsyn.
- Oplad ikke, hvis
 - ▶ vandtanken ikke er helt tom.
 - ▶ USB-C-porten er beskadiget eller våd.
- Brug ikke enheden ved temperaturer under 0°C eller over 50°C.
- Tab eller kast ikke enheden.
- Enheden må ikke åbnes, brændes eller skilles ad. Tilslut eller frakobl ikke kabler med magt.

- Alle strømførende dele i anvendelsesmiljøet skal være stænktætte.
- Strømforsyningsenheden må kun tilsluttes en elektrisk forbindelse, der er udført af en elektriker i overensstemmelse med IEC 60364.

4. Digitalt display

Det digitale display har en bjælkevisning og et batterisymbol. Batterisymbolet viser SpyraThree's batteristatus. Søjlerne viser SpyraThree's grundede vandstråler.



Opladningsprocedure

Under opladningen viser det digitale display opladningsforløbet i procent.

Standarddrift

Under standarddrift viser det digitale display vandbeholderens vandvolumen i procent.

5. Opsætning

Læs de generelle sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt, før du bruger SpyraThree. Kontrollér før den første opsætning, at leverancen er komplet. Hvis leveringen ikke er komplet, eller SpyraThree er beskadiget, skal du straks kontakte kundesupport.

Følgende trin skal udføres før den første opsætning:

1. Oplad batteriet.
2. Tænd for den.
3. Genopfyld vandtanken for første gang.

Læs de følgende instruktioner for at lære, hvordan du udfører hvert trin.

5.1 Opladning

SpyraThree-batteriet skal være fuldt opladet før første brug. Opladningstiden tager ca. 6 timer.

1. Pak SpyraThree ud.
2. Åbn USB-C-dækslet, og tilslut det medfølgende USB-C-kabel til USB-C-opladningsporten på SpyraThree.
3. Tilslut den anden ende af USB-C-kablet til en certificeret 5V-strømforsyning.



ADVARSEL!

Fare for elektrisk stød

Vand på SpyraThree's opladningsport kan forårsage elektrisk stød.

- Oplad kun batteriet i SpyraThree i tørre omgivelser, og sørg for, at SpyraThree og ladestikket er helt tørre.

- Det digitale display tændes og viser batteriniveauet i procent. Batterisymbolet angiver, at batteriet er ved at blive opladet.

4. Så snart batteriet er fuldt opladet, viser det digitale display 100%. SpyraThree slukker automatisk efter et stykke tid.
5. Frakobl SpyraThree fra ladekablet.



- Alle andre funktioner er deaktiveret under opladningsprocessen.
- SpyraThree kan tændes eller slukkes, mens den tilsluttes porten.
- Den indledende opladningsproces kan tage længere tid.

5.2 Tænd/sluk-kontakt

Tryk én gang på tænd/sluk-knappen i bunden af håndtaget.

- SpyraThree tændes eller slukkes.



Når SpyraThree ikke er i brug, slukker den automatisk efter 10 minutter.

5.3 Genopfyld vandtanken

1. Nedsænk SpyraThree i rent vand, så vandindtaget er helt nedsænket. Den maksimale nedsænkninglinje på SpyraThree viser dig den anbefalede nedsænkningdybde.



ADVARSEL!

Risiko for skader

Fremmedlegemer eller varmt vand i vandtanken kan forårsage skader.

→ Fyld kun rent vand fra hanen i vandtanken. Brug ikke vand, der er varmere end 30°C / 86°F.

2. Skub aftrækkeren fremad for at aktivere pumpen.
 - Vandtanken genopfyldes. Denne proces afsluttes automatisk, når vandtanken er fuld. Hvis vandindtaget ikke er nedsænket korrekt, kan processen tage længere tid og afsluttes automatisk efter 20 sekunder.
3. For at afbryde genladningsprocessen skal du trykke aftrækkeren tilbage i normal position.



FORSIGTIG!

Fare for skader på grund af luft i pumpen.

→ Pumpen må ikke betjenes, hvis vandindtaget ikke er i vandet.

5.4 Tøm vandtanken / Tøm blæseren

1. Fortsæt med at optage vand, indtil det digitale display viser 00%.
2. Tryk på aftrækkeren, og hold den nede i 2 sekunder.
3. Tanken tømmes automatisk helt inden for 5 sekunder. Det digitale display viser processen.
 - Det digitale display viser to vandrette linjer. Tanken er tom.



- For at kontrollere, om vandtanken er helt tom, skal du slukke og tænde for SpyraThree igen. Gentag derefter trin 1 og 2.
- Du kan lave Empty Blast to gange inden for to minutter.

6. Betjening



ADVARSEL!

Risiko for skader

Øjne, ansigter og følsomme kropsdele kan komme til skade. Mennesker og dyr kan blive skadet af uventede eksplosioner.

→ Skyd ikke mod øjne, ansigter og følsomme kropsdele. Skyd ikke på dyr og uindblandede personer.

6.1 Spiltilstande

#	Spiltilstand	Tryk på aftrækkeren én gang	Hold aftrækkeren nede
1	League Mode	Normal vandblæsning	PowerShot
2	Burst Mode	Burst shot	-
3	Open Mode	Normal vandblæsning - ingen begrænsning	Automatisk brand

6.1.1 League Mode

Normal vandsprængning

1. Tryk på aftrækkeren.
 - ➔ En vandeksplosion udløses.
 - ➔ Det digitale display viser dig via søjledisplayet, hvor mange vandstråler der er primet i øjeblikket.
 - ➔ For at kunne spille strategisk er skudhastigheden begrænset til tre vandstråler. Hver eksplosion tager 1 sekund at blive primet igen.

PowerShot

1. Udfør en normal vandsprængning, og hold aftrækkeren inde.
 - ➔ En normal vandeksplosion udløses.
 - ➔ Du kan ikke udføre et PowerShot, hvis vandmængden i vandtanken er mindre end 25%.
2. Hold aftrækkeren nede.
 - ➔ SpyraThree udsender et akustisk og haptisk signal. Hvis du slipper aftrækkeren, før signalet stopper, afbryder du PowerShot. Der kommer ikke vand ud, og det digitale display korrigerer volumenvisningen.
 - ➔ Når signalet stopper, er PowerShot fuldt primet. Denne proces tager ca. 3 sekunder.
 - ➔ Det digitale display viser allerede den resterende mængde af vandtanken efter PowerShot.
 - ➔ Du kan ikke afbryde PowerShot, når det er fuldt primet.
3. Slip aftrækkeren for at udføre et PowerShot.
 - ➔ En kraftig vandstråle udløses.

6.1.2 Burst Mode

tilstand Burst-skud

1. Tryk på aftrækkeren én gang.
 - ➔ I en kort sekvens affyres 3 superhurtige vandsprængninger.
 - ➔ Efter hvert skud er der en kort forsinkelse for at klargøre de næste vandskud. Det digitale display viser dig via søjledisplayet, hvornår SpyraThree er klar til at skyde igen.

6.1.3 Open Mode

Normal vandblæsning - ingen begrænsning

1. Tryk på aftrækkeren én gang.
 - ➔ Affyr en normal vandstråle uden forsinkelse.
 - ➔ Det digitale display viser dig via søjledisplayet, at der ikke er nogen skudbegrænsning.

Automatisk brand

1. Hold aftrækkeren inde.
 - ➔ Vandstråler affyres automatisk.
2. Slip aftrækkeren.
 - ➔ SpyraThree holder op med at skyde.

7. Fejlfinding

7.1 Nulstilling af software

Udfør en nulstilling, hvis SpyraThree har et problem eller holder op med at reagere.

1. For at gøre dette skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 6 sekunder.
→ SpyraThree vil derefter udføre software-nulstillingen.
2. Tryk på aftrækkeren.



ADVARSEL! Risiko for skader

→ Må ikke rettes mod øjne, ansigter og følsomme kropsdele under nulstilling af software.

3. Efter software-nulstillingen tændes SpyraThree automatisk. Hvis problemet fortsætter, skal du kontrollere punkt 7.2 og 7.3.

7.2 Fejlkode

Hvis SpyraThree stadig har en fejl, vises en fejlkode på det digitale display. Indtast denne kode, når du kontakter kundesupport.

Fejlkode	Årsag	Løsning
E0	Forkert strømforsyningsenhed	Brug en anden certificeret 5V-strømforsyning. Helst med 5V/2A.
E1	Batteriet er tomt	Oplad batteriet i mindst 2 timer
E2 - E9	Teknisk problem	Kontakt kundesupport

7.3 Fejlfinding

Hvis der ikke vises en fejlkode, kan følgende tabel hjælpe dig med at identificere fejlen:

Fejlbeskrivelse	Mulig årsag	Afhjælpning
Det digitale display lyser ikke op	Batteriet er tomt	Oplad batteriet
Udløser eller pumpe reagerer ikke, selvom det digitale display er tændt	Batteriet oplades	Afslut opladningsprocessen
	Vandtanken er tom	Genopfyld vandtanken
SpyraThree slukker automatisk for sig selv	SpyraThree er overophedet	Lad den køle af, og tænd igen efter 15 minutter.
	Batteriet er for svagt til pumpning	Oplad batteriet
Batteriet oplades ikke	USB-C-opladningsporten er våd eller snavset	Tør og rengør opladningstilslutningen
	Kabel eller SpyraThree er beskadiget	Kontakt kundesupport
Batteriet oplades, men har vist 0%" i lang tid.	Batteriet er dybt afladet	Bliv ved med at oplade batteriet
Problem ikke angivet	-/-	Kontakt kundesupport

8. Vedligeholdelse

8.1 Rengøring


FORSIGTIG!
Risiko for skader

→ Brug kun rent vand fra hanen til rengøring.

- **Skyl munden:** Skyl munden ved at affyre en vandstråle mod en ikke-følsom, livløs overflade.
- **Rengør vandindtaget:** Blødgør snavs ved at nedsænke vandindtaget i rent vand fra hanen. Tør derefter den del af vandindtaget, der er tilgængelig udefra, af med en blød, fnugfri klud.
- **Rengør vandtanken:** Fyld vandtanken med rent vand fra hanen. Tøm vandtanken ved at skyde. Gentag dette proceduren flere gange, hvis det er nødvendigt.
- **Rengør overfladen:** Tør overfladen af SpyraThree af med en blød, fnugfri klud. Brug kun rent vand fra hanen til dette formål!

8.2 Opbevaring


FORSIGTIG!
Risiko for skader

→ Må ikke opbevares med en fuld vandtank.

→ Må ikke opbevares under 5°C / 41°F eller over 30°C / 86°F.

- SpyraThree skal være helt tør, og vandtanken skal være tømt, før den opbevares.
- For et optimalt opbevaringsmiljø skal SpyraThree opbevares beskyttet mod direkte sollys og ved en stuetemperatur på mellem 15°C og 20°C.
- Oplad batteriet til mellem 50% og 80% af dets kapacitet, hvis SpyraThree skal opbevares i mere end 2 uger. Det forlænger batteriets levetid.

9. Bortskaffelse

Information om bortskaffelse



Dette symbol angiver, at SpyraThree ikke må behandles som husholdningsaffald. Hvis du ønsker at bortskaffe dine brugte SpyraThree-produkter, skal du kontakte de lokale myndigheder for at få råd om bortskaffelse og genbrugsmuligheder. De gældende lovbestemmelser for bortskaffelse af batterier skal overholdes. Det indeholdte batteri skal bortskaffes sikkert og være helt afladet.

10. Overensstemmelse

EF-overensstemmelseserklæring



Oversat fra den originale
overensstemmelseserklæring | Kun for
europæiske lande

Spyra GmbH erklærer, at enheden, der er beskrevet under "Tekniske data", overholder alle relevante bestemmelser i direktiverne 2006/42/EF, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU og de følgende harmoniserede normative dokumenter: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Vigtig bemærkning: I tilfælde af ukorrekt brug, rengøring, opbevaring eller uautoriserede ændringer af det leverede produkt, mister denne erklæring sin juridiske gyldighed.

München, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(bemyndiget til at udarbejde den tekniske dokumentation)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 München, Tyskland



Storbritannien Overensstemmelsesvurderet

Kun for Det Forenede Kongerige

Spyra GmbH erklærer, at den enhed, der er beskrevet under "Tekniske data", overholder alle relevante bestemmelser i direktiverne 2006/42/EF, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU og

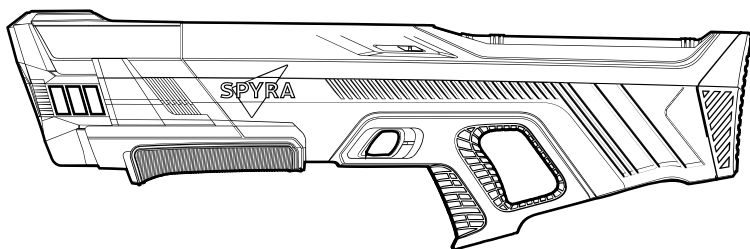
følgende harmoniserede normative dokumenter: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Vigtig bemærkning: I tilfælde af ukorrekt brug, rengøring, opbevaring eller uautoriserede ændringer af det leverede produkt, mister denne erklæring sin juridiske gyldighed.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



NO Brukerhåndbok

Innholdsfortegnelse

1. Generell informasjon	1
1.1 Tiltentkt bruk	1
1.2 Misbruk	1
1.3 Oppbygging av sikkerhetsadvarsler	1
2. Produktbeskrivelse	1
2.1 Oversikt	1
2.2 Leveringsomfang	1
2.3 Tekniske data	2
3. Sikkerhetsrelatert informasjon	2
3.1 Produktsikkerhet	2
3.2 Generelle sikkerhetsanvisninger	3
4. Digital skjerm	4
5. Oppsett	4
5.1 Lading	4
5.2 På/av-bryter	4
5.3 Etterfylling av vanntank	5
5.4 Tømme vanntanken / Tømme Blast	5
6. Operasjon	5
6.1 Spillmoduser	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Feilsøking	7
7.1 Tilbakestilling av programvare	7
7.2 Feilkode	7
7.3 Feilsøking	7
8. Vedlikehold	8
8.1 Rengjøring	8
8.2 Lagring	8
9. Avhending	8
10. Konformitet	9

Kontakt

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 München, T y s k l a n d

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Alle rettigheter forbeholdes.

Spyra og Spyra-logoen er registrerte varemerker for Spyra GmbH. Konstruert i

Tyskland. Produsert i Kina.

1. Generell informasjon

For å sikre riktig bruk må du lese bruksanvisningen nøye før du tar i bruk SpyraThree. Vær oppmerksom på at du må være minst 14 år for å kunne bruke SpyraThree. Oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted, slik at du kan lese den viktige informasjonen den inneholder senere.

Bruksanvisningen er basert på de standarder og regler som gjelder i EU. Vær også oppmerksom på Følg landspesifikke retningslinjer og lover ved bruk av produktet utenfor EU.

1.1 Tiltent bruk

SpyraThree er en elektrisk vannblaster med automatisk avfyringsfunksjon. Den er kun beregnet på fritidsbruk, for eksempel spill. Bruk av SpyraThree krever en minimumsalder på 14 år. SpyraThree må ikke brukes på noen annen måte enn det som er spesifisert for tiltent bruk.

1.2 Misbruk

Unnlatelse av å følge innholdet i brukerhåndboken kan føre til brann, elektrisk støt eller andre personskader, samt skade på SpyraThree og annen eiendom.

1.3 Oppbygging av sikkerhetsadvarsler



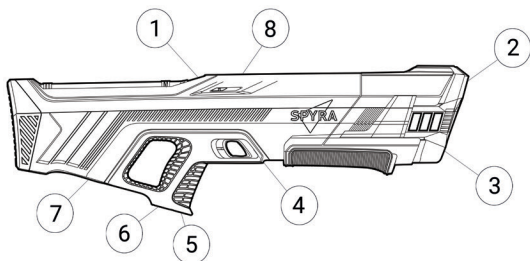
ADVARSEL NIVÅ!
Farens art og kilde

Konsekvenser av manglende overholdelse

→ Tiltak for å unngå fare

2. Produktbeskrivelse

2.1 Oversikt



- 1 - digitalt display
- 2 - Dyse
- 3 - vanninntak
- 4 - utløser
- 5 - av/på-bryter
- 6 - USB-C-ladeport
- 7 - Serienummer
- 8 - modusbryter

2.2 Leveringsomfang

- SpyraThree
- USB-C til USB-kabel
- Brukerhåndbok
- Sikkerhetsblad

2.3 Tekniske data

Informasjon	Verdi	Enhet
Produkt		
Produktkategori	Vannblåsing	-/-
Produktnavn	SpyraThree	-/-
Serien	MK1	-/-
Serienummer	S3-1...	-/-
Lydtrykknivå LpA	<70	db (A)
Usikkerhet KpA	1.5	dB
Vibrasjonsverdi for hånd-arm	<2.5	m/s ²
Vekt uten vannpåfylling	4.96	lb
Vekt med maksimal vannpåfylling	6.61	lb
Dimensjoner (B x H x D)	24,4 x 7,9 x 2,9 cm	tommer x tommer x tommer
Batteri		
Batteri	Litium-ion-batteri	-/-
Kapasitet	2000	mAh
Spenning	14.4	V
Vanntank		
Volum	25.36 / 750	fl oz / ml
Antall normale eksplosjoner per full tank	22	Eksplosjoner

3. Sikkerhetsrelatert informasjon

Feil bruk av SpyraThree kan føre til fare. Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du tar apparatet i bruk. Ta også hensyn til advarslene om trinnene i bruksanvisningen. Oppbevar alltid bruksanvisningen lett tilgjengelig. Manglende overholdelse kan føre til personskader og materielle skader. Hvis du selger eller gir bort SpyraThree, må du også gi bort denne bruksanvisningen.

3.1 Produktsikkerhet

- Fyll vannbeholderen på SpyraThree kun med rent vann fra springen.
- SpyraThree må ikke brukes ved temperaturer under 0 °C / 32 °F eller over 50 °C / 122 °F. Anbefalt drifts- og ladetemperatur er mellom 5 °C og 30 °C.
- Ikke bruk eller senk SpyraThree helt ned under vann.
- Beskytt SpyraThree mot direkte sollys.
- Reparasjoner, utskifting av deler, åpning eller endringer av SpyraThree er ikke tillatt.
 - Fare for personskader på grunn av bevegelige og brennbare deler.

3.2 Generelle sikkerhetsinstruksjoner



FARE!

Sikkerhetsinstruksjoner av denne typen advarer brukeren mot skader som kan føre til dødsfall.

- Berør bare støpselet og stikkontakten med tørre hender.
- Bruk bare støpsler som er i samsvar med gjeldende nasjonale, internasjonale og regionale sikkerhetsstandarder, inkludert International Standard for the Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Kontroller at strømtilkoblingen og støpselet ikke er skadet før hver lading.
- Ikke skyt mot dyr eller personer som ikke er involvert.
- Ikke skyt mot personer under 14 år.
- Ikke skyt mot personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Eksplosjonsfare!
 - ▶ Holdes borte fra varmekilder og må ikke brukes eller oppbevares ved temperaturer over 50 °C!
 - ▶ Må ikke brukes eller oppbevares under 0 °C!
 - ▶ Ikke slipp SpyraThree!
 - ▶ Ikke åpne huset!
- Elektromagnetiske felt fra vannblåseren kan påvirke pacemakere, defibrillatorer eller andre medisinske apparater. Må ikke brukes av personer med pacemaker. Må ikke brukes i nærheten av defibrillatorer eller



ADVARSEL!

Sikkerhetsanvisninger av denne typen advarer brukeren mot alvorlige personskader eller store materielle skader.

medisinsk utstyr.

- Skal kun brukes som tiltenkt.
- Bruk ikke tillatt for barn under 14 år.
- Oppbevares utilgjengelig for barn under 14 år.
- Ikke skyt mot ansikter, øyne eller andre følsomme kroppsdeler.
- Ikke egnet for personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Hold emballasjefolien borte fra barn og dyr, det er fare for kvelning!
- Små fremmedlegemer (f.eks. sand) i vanntanken kan forårsake skader. Fyll kun rent vann fra springen i vanntanken.
- Fyll vannbeholderen kun med rent vann fra springen. Andre væsker kan forårsake personskader.
- Varmt vann kan forårsake brannskader. Ikke fyll på varmt vann i vanntanken. Maksimumstemperaturen for vannet i vanntanken er 30 °C / 86 °F.
- Defekte elektroniske komponenter kan forårsake ukontrollerte eksplosjoner! Ved ukontrollerte



FORSIKTIG!

Sikkerhetsanvisninger av denne typen viser til farer som kan føre til materielle skader og personskader.

eksplosjoner må du starte enheten på nytt. Hvis dette ikke løser problemet, må du kontakte kundeservice.

- Koble enheten fra ladekabelen når batteriet er fulladet. Ikke lad uten tilsyn.
- Ikke lad hvis
 - ▶ vanntanken ikke er helt tom.
 - ▶ USB-C-porten er skadet eller våt.
- Ikke bruk apparatet ved temperaturer under 0 °C / 32 °F eller over 50 °C / 122 °F.
- Ikke slipp eller kast enheten.
- Ikke åpne, brenn eller demonter enheten. Ikke koble til eller fra kabler med makt.
- Alle spenningsførende deler i bruksmiljøet må være sprutsikre.

- Strømforsyningsenheten må bare kobles til en elektrisk tilkobling som er utført av en elektriker i henhold til IEC 60364.

4. Digitalt display

Det digitale displayet har en stolpevisning og et batterisymbol. Batterisymbolet viser batteristatusen til SpyraThree. Søylen viser SpyraThree-enhetens spengte vannstråler.



Prosedyre for lading

Under lading viser det digitale displayet ladeprogresjonen i prosent.

Standard drift

Under standard drift viser det digitale displayet vannvolumet i vanntanken i prosent.

5. Oppsett

Les de generelle sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker SpyraThree. Kontroller at leveransen er komplett før førstegangsinstallasjon. Hvis leveransen ikke er komplett eller SpyraThree er skadet, må du kontakte kundestøtte umiddelbart.

Følgende trinn må utføres før det første oppsettet:

1. Lad opp batteriet.
2. Slå på.
3. Fyll på vanntanken for første gang.

Les følgende instruksjoner for å finne ut hvordan du utfører hvert trinn.

5.1 Lading

SpyraThree-batteriet må være fulladet før første gangs bruk. Ladetiden er ca. 6 timer.

1. Pakk ut SpyraThree.
2. Åpne USB-C-dekselet og koble den medfølgende USB-C-kabelen til USB-C-ladeporten på SpyraThree.
3. Koble den andre enden av USB-C-kabelen til en sertifisert 5V-strømforsyning.



ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt

Vann på ladeporten på SpyraThree kan forårsake elektrisk støt.

→ Lad kun batteriet til SpyraThree i tørre omgivelser, og sørg for at SpyraThree og ladekontakten er helt tørre.

→ Det digitale displayet slås på og viser batterinivået i prosent. Batterisymbolet indikerer at batteriet lades.

4. Så snart batteriet er fulladet, viser det digitale displayet 100%. SpyraThree slår seg automatisk av etter en stund.
5. Koble SpyraThree fra ladekabelen.



- Alle andre funksjoner er deaktivert under ladeprosessen.
- SpyraThree kan slås av eller på mens du kobler den til porten.
- Den første ladeprosessen kan ta lengre tid.

5.2 På/av-bryter

Trykk én gang på av/på-bryteren nederst på håndtaket.

→ SpyraThree slås på eller av.



Når SpyraThree ikke er i bruk, slås den automatisk av etter 10 minutter.

5.3 Fyll vannbeholderen på nytt

1. Senk SpyraThree ned i rent vann slik at vanninntaket er helt nedsenket. Den maksimale nedsenkingslinjen på SpyraThree viser anbefalt nedsenkingsdybde.



ADVARSEL!

Risiko for personskade

Fremmedlegemer eller varmt vann i vanntanken kan forårsake personskader.

- Fyll vanntanken kun med rent vann fra springen. Ikke bruk vann som er varmere enn 30 °C.

2. Skyv avtrekkeren fremover for å aktivere pumpen.
 - Vanntanken lades på nytt. Denne prosessen avsluttes automatisk når vanntanken er full. Hvis vanninntaket ikke er riktig nedsenket, kan prosessen ta lengre tid og avsluttes automatisk etter 20 sekunder.
3. For å avbryte ladeprosessen trykker du avtrekkeren tilbake i normal posisjon.



FORSIKTIG!

Fare for skader på grunn av luft i pumpen.

- Ikke bruk pumpen hvis vanninntaket ikke er i vannet.

5.4 Tømme vanntanken / Tømme Blast

1. Fortsett å skyte vann til det digitale displayet viser 00"%.
2. Trykk på avtrekkeren og hold den inne i 2 sekunder.
3. Tanken tømmes automatisk helt i løpet av 5 sekunder. Det digitale displayet viser prosessen.
 - Det digitale displayet viser to horisontale linjer. Tanken er tom.



- For å kontrollere om vanntanken er helt tom, slår du SpyraThree av og på igjen. Gjenta deretter trinn 1 og 2.
- Du kan gjøre Empty Blast to ganger i løpet av to minutter.

6. Drift



ADVARSEL!

Risiko for personskade

Øyne, ansikter og følsomme kroppsdeler kan bli skadet. Mennesker og dyr kan bli skadet av uventede eksplosjoner.

- Ikke skyt mot øyne, ansikter og følsomme kroppsdeler. Ikke skyt mot dyr og personer som ikke er involvert.

6.1 Spillmoduser

#	Spillmodus	Trykk på avtrekkeren én gang	Hold avtrekkeren inne
1	League Mode	Normal vannblåsing	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normal vannblåsing - ingen begrensning	Automatisk brann

6.1.1 League Mode

Normal vannekspløsjon

1. Trykk på avtrekkeren.
 - ➔ En vannekspløsjon utløses.
 - ➔ Det digitale displayet viser via søylevisningen hvor mange vannblåsing som for øyeblikket er primet.
 - ➔ For strategisk spilling er avfyringshastigheten begrenset til tre vannstråler. Hver eksplosjon tar 1 sekund å være primet igjen.

PowerShot

1. Utfør en normal vannblåsing og hold avtrekkeren inne.
 - ➔ En normal vannekspløsjon utløses.
 - ➔ Du kan ikke utføre et PowerShot hvis vannvolumet i vanntanken er mindre enn 25 %.
2. Hold avtrekkeren nede.
 - ➔ SpyraThree avgir et akustisk og haptisk signal. Hvis du slipper avtrekkeren før signalet stopper, avbryter du PowerShot. Det slippes ikke ut noe vann, og det digitale displayet korrigerer volumvisningen.
 - ➔ Når signalet stopper, er PowerShot helt klargjort. Denne prosessen tar ca. 3 sekunder.
 - ➔ Det digitale displayet viser det gjenværende volumet i vanntanken allerede etter PowerShot.
 - ➔ Du kan ikke avbryte PowerShot når den er ferdig klargjort.
3. Slipp avtrekkeren for å utføre et PowerShot.
 - ➔ En kraftig vannekspløsjon utløses.

6.1.2 Burst Mode

Burst-bilde

1. Trykk på avtrekkeren én gang.
 - ➔ I en kort sekvens avfyres 3 superraske vannekspløsjoner.
 - ➔ Etter hver salve er det en kort forsinkelse for å klargjøre de neste vannstrålene. Det digitale displayet viser deg via søylevisningen når SpyraThree er klar til å skyte igjen.

6.1.3 Open Mode

Normal vannblåsing - ingen begrensning

1. Trykk på avtrekkeren én gang.
 - ➔ Avfyr en normal vannstråle uten forsinkelse.
 - ➔ Det digitale displayet viser deg via søylevisningen at det ikke er noen skuddbegrensning.

Automatisk brann

1. Hold avtrekkeren inne.
 - ➔ Vannstråler avfyres automatisk.
2. Slipp avtrekkeren.
 - ➔ SpyraThree slutter å skyte.

7. Feilsøking

7.1 Tilbakestilling av programvare

Utfør en tilbakestilling hvis SpyraThree har et problem eller slutter å svare.

1. Dette gjør du ved å holde av/på-bryteren inne i 6 sekunder.
→ SpyraThree vil deretter tilbakestille programvaren.
2. Trykk på avtrekkeren.



ADVARSEL!

Risiko for personskade

→ Ikke sikt mot øyne, ansikter og følsomme kroppsdeler under tilbakestilling av programvaren.

3. Etter at programvaren er tilbakestilt, slås SpyraThree automatisk på. Hvis problemet vedvarer, sjekk punkt 7.2 og 7.3.

7.2 Feilkode

Hvis SpyraThree fortsatt har en feil, vises en feilkode på det digitale displayet. Oppgi denne koden når du kontakter kundestøtte.

Feilkode	Årsak	Løsning
E0	Feil strømforsyningsenhet	Bruk en annen sertifisert 5V-strømkilde strømforsyning. Helst med 5V/2A.
E1	Batteriet er tomt	Lad batteriet i minst 2 timer
E2 - E9	Teknisk problem	Kontakt kundestøtte

7.3 Feilsøking

Hvis det ikke vises noen feilkode, kan følgende tabell hjelpe deg med å identifisere feilen:

Feilbeskrivelse	Mulig årsak	Løsning
Det digitale displayet lyser ikke	Batteriet er tomt	Lade batteriet
Utløseren eller pumpen reagerer ikke selv om det digitale displayet er på.	Batteriet lades	Avslutte ladeprosessen
	Vanntanken er tom	Fyll vannbeholderen på nytt
SpyraThree slår seg av automatisk.	SpyraThree er overopphetet	La den avkjøles og slå den på igjen etter 15 minutter.
	Batteriet er for svakt til pumping	Lade batteriet
Batteriet lades ikke	USB-C-ladeporten er våt eller skitten	Tørk og rengjør ladetilkoblingen
	Kabel eller SpyraThree er skadet	Kontakt kundestøtte
Batteriet lades, men har vist 0%" over lengre tid.	Batteriet er dypt utladet	Fortsett å lade batteriet
Problem ikke oppført	-/-	Kontakt kundestøtte

8. Vedlikehold

8.1 Rengjøring



FORSIKTIG! Risiko for skade

→ Bruk kun rent vann fra springen til rengjøring.

- **Skyll munningen:** Skyll munningen ved å avfyre en vannstråle mot en ikke-følsom, livløs overflate.
- **Rengjør vanninntaket:** Fjern smuss ved å dyppe vanninntaket i rent vann fra springen. Tørk deretter av den delen av vanninntaket som er tilgjengelig utenfra med en myk, lofri klut.
- **Rengjør vanntanken:** Fyll vanntanken med rent vann fra springen. Tøm vanntanken ved å skyte. Gjenta dette prosedyren flere ganger om nødvendig.
- **Rengjør overflaten:** Tørk av overflaten på SpyraThree med en myk, lofri klut. Bruk kun rent vann fra springen til dette formålet!

8.2 Lagring



FORSIKTIG! Risiko for skade

→ Må ikke oppbevares med full vanntank.

→ Må ikke oppbevares under 5 °C eller over 30 °C.

- SpyraThree må være helt tørr og vanntanken må være tømt før oppbevaring.
- For et optimalt oppbevaringsmiljø bør SpyraThree oppbevares beskyttet mot direkte sollys og ved en romtemperatur mellom 15 °C og 20 °C.
- Lad batteriet til mellom 50 % og 80 % av kapasiteten hvis SpyraThree skal oppbevares i mer enn 2 uker. Dette forlenger batteriets levetid.

9. Avhending

Informasjon om avhending



Dette symbolet indikerer at SpyraThree ikke skal behandles som husholdningsavfall. Hvis du ønsker å kvitte deg med brukte SpyraThree-produkter, må du kontakte lokale myndigheter for å få råd om avhendings- og resirkuleringsalternativer. De gjeldende lovbestemmelsene for avhending av batterier må overholdes. Det inneholdte batteriet må avhendes på en sikker måte og være helt utladet.

10. Overensstemmelse



EF-samsvarserklæring

Oversatt fra den opprinnelige samsvarserklæringen i Bare for europeiske land

Spyra GmbH erklærer at enheten som er beskrevet under "Tekniske data" er i samsvar med alle relevante forskrifter i direktivene 2006/42/EF, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU og følgende harmoniserte normative dokumenter: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Viktig merknad: I tilfelle feil bruk, rengjøring, lagring eller uautoriserte endringer av det leverte produktet, mister denne erklæringen sin juridiske gyldighet.

München, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 München, Tyskland



Storbritannia Samsvarsvurdert

Kun for Storbritannia

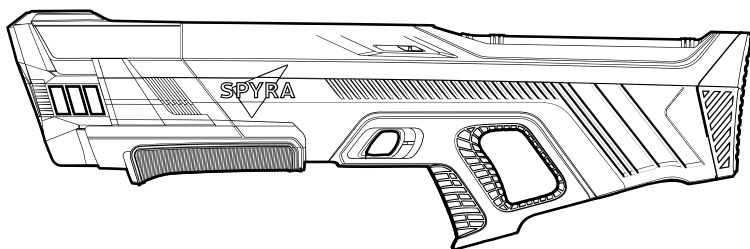
Spyra GmbH erklærer at enheten som er beskrevet under "Tekniske data" er i samsvar med alle relevante bestemmelser i direktivene 2006/42/EF, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU og følgende harmoniserte normative dokumenter: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Viktig merknad: I tilfelle feil bruk, rengjøring, lagring eller uautoriserte endringer av det leverte produktet, mister denne erklæringen sin juridiske gyldighet.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



SE Användarhandbok

Innehållsförteckning

1. Allmän information	1
1.1 Avsedd användning.....	1
1.2 Missbruk.....	1
1.3 Struktur för varningsmeddelanden.....	1
2. Beskrivning av produkten.....	1
2.1 Översikt.....	1
2.2 Omfattning av leveransen.....	1
2.3 Tekniska data.....	2
3. Säkerhetsrelaterad information	2
3.1 Produktsäkerhet.....	2
3.2 Allmänna säkerhetsanvisningar.....	3
4. Digital display	4
5. Uppställning.....	4
5.1 Laddning.....	4
5.2 På/av-brytare	4
5.3 Ladda om vattentanken	5
5.4 Töm vattentanken / Töm blästringen.....	5
6. Drift.....	5
6.1 Spelmodi	5
6.1.1 League Mode.....	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode.....	6
7. Felsökning	7
7.1 Återställning av programvara	7
7.2 Felkod.....	7
7.3 Felsökning.....	7
8. Underhåll	8
8.1 Rengöring.....	8
8.2 Lagring.....	8
9. Avfallshantering.....	8
10. Konformitet	9

Kontakt

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 München, T y s k l a n d

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Alla rättigheter förbehållna.

Spyra och Spyra-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Spyra GmbH.

Konstruerad i Tyskland. Tillverkad i Kina.

1. Allmän information

För att säkerställa korrekt användning, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder SpyraThree. Observera att det krävs en minimiålder på 14 år för att använda SpyraThree. Förvara bruksanvisningen på en säker plats så att du senare kan läsa den viktiga information den innehåller.

Bruksanvisningen är baserad på de standarder och regler som gäller inom Europeiska unionen. Beakta även Följ landspecifika riktlinjer och lagar vid användning av produkten utanför Europeiska unionen.

1.1 Avsedd användning

SpyraThree är en elektrisk vattenblaster med automatisk avfyrningsfunktion. Den är endast avsedd för fritidsändamål, t.ex. spel. För användning av SpyraThree krävs en minimiålder på 14 år. Använd inte SpyraThree på något annat sätt än vad som anges för dess avsedda användning.

1.2 Missbruk

Underlåtenhet att följa innehållet i bruksanvisningen kan leda till brand, elektriska stötar eller andra skador samt skador på SpyraThree och annan egendom.

1.3 Struktur för varningsmeddelanden



VARNINGSNIVÅ!

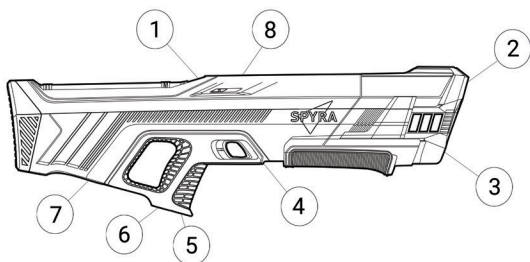
Farans art och ursprung

Konsekvenser av bristande efterlevnad

→ Åtgärder för att undvika fara

2. Produktbeskrivning

2.1 Översikt



- 1 - digital display
- 2 - munstycke
- 3 - vattenintag
- 4 - utlösare
- 5 - på/av-brytare
- 6 - USB-C-laddningsport
- 7 - serienummer
- 8 - Lågesomkopplare

2.2 Omfattning av leveransen

- SpyraThree
- USB-C till USB-kabel
- Användarmanual
- Säkerhetsblad

2.3 Tekniska data

Information	Värde	Enhet
Produkt		
Produktkategori	Vattenspruta	-/-
Produktens namn	SpyraThree	-/-
Serie	MK1	-/-
Serienummer	S3-1...	-/-
Ljudtrycksnivå LpA	<70	db (A)
Otrygghet KpA	1.5	dB
Värde för vibration i hand-arm	<2.5	m/s2
Vikt utan omlastning av vatten	4.96	lb
Vikt vid maximal omlastning av vatten	6.61	lb
Mått (B x H x D)	24,4 x 7,9 x 2,9	tum x tum x tum
Batteri		
Batteri	Litiumjonbatteri	-/-
Kapacitet	2000	mAh
Spänning	14.4	V
Vattentank		
Volym	25.36 / 750	fl oz / ml
Antal normala sprängningar per full tank	22	Explosioner

3. Säkerhetsrelaterad information

Felaktig användning av SpyraThree kan leda till fara. Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder apparaten. Beakta även varningarna för de olika stegen i bruksanvisningen. Förvara alltid bruksanvisningen inom räckhåll. Om den inte följs kan det leda till personskador och materiella skador. Om du säljer eller ger bort SpyraThree ska du även lämna över denna bruksanvisning.

3.1 Produktsäkerhet

- Fyll endast på rent kranvatten i SpyraThree-vattentanken.
- Använd inte SpyraThree under 0°C / 32°F eller över 50°C / 122 °F. Rekommenderad drift- och laddningstemperatur är mellan 5°C / 41°F och 30°C / 86°F.
- SpyraThree får inte användas eller sänkas ned helt under vatten.
- Skydda SpyraThree från direkt solljus.
- Reparationer, byte av delar, öppning eller modifiering av SpyraThree är inte tillåtet.
 - ▶ Risk för personskador på grund av rörliga och brandfarliga delar.

3.2 Allmänna säkerhetsanvisningar



FARA!

Säkerhetsanvisningar av detta slag varnar användaren för skador som kan leda till döden.

- Rör endast nätkontakten och uttaget med torra händer.
- Använd endast stickproppar som uppfyller gällande nationella, internationella och regionala säkerhetsstandarder, inklusive den internationella standarden för säkerhet för utrustning för informationsteknik (IEC 60950-1).
- Använd inte apparaten om den är skadad.
- Kontrollera före varje laddning att nätanslutningen och nätkontakten inte är skadade.
- Skjut inte mot djur eller personer som inte är inblandade.
- Skjut inte mot personer under 14 år.
- Skjut inte mot personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor.
- Risk för explosion!
 - ▶ Förvaras åtskilt från värmekällor och får inte användas eller förvaras i temperaturer över 50°C / 122°F!
 - ▶ Får inte användas eller förvaras under 0°C / 32°F!
 - ▶ Tappa inte SpyraThree!
 - ▶ Öppna inte höljet!
- Elektromagnetiska fält från vattensprutan kan påverka pacemaker, defibrillatorer eller andra medicinska apparater. Får inte användas av personer med pacemaker. Använd inte i närheten av defibrillatorer



WARNING!

Säkerhetsanvisningar av detta slag varnar användaren för allvarliga personskador eller omfattande materiella skador.

eller medicinsk utrustning.

- Använd endast på avsett sätt.
- Användning ej tillåten för barn under 14 år.
- Förvaras utom räckhåll för barn under 14 år.
- Skjut inte mot ansikten, ögon eller andra känsliga delar av kroppen.
- Ej lämplig för personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Håll förpackningsfolien borta från barn och djur, det finns risk för kvävning!
- Små främmande partiklar (t.ex. sand) i vattentanken kan orsaka skador. Fyll endast på rent kranvatten i vattentanken.
- Fyll endast på rent kranvatten i vattentanken. Andra vätskor kan orsaka personskador.
- Varmt vatten kan orsaka brännskador. Fyll inte vattentanken med hett vatten. Den maximala temperaturen för vattnet i vattentanken är 30°C / 86°F.
- Defekta elektroniska komponenter kan orsaka okontrollerade explosioner! Vid okontrollerade



OBSERVERA!

Säkerhetsanvisningar av detta slag hänvisar till faror som kan leda till materiella skador och personskador.

explosioner, starta om enheten. Om detta inte löser problemet, kontakta kundtjänst.

- Koppla bort enheten från laddningskabeln när batteriet är fulladdat. Ladda inte utan uppsikt.
- Ladda inte om
 - ▶ vattentanken inte är helt tom.
 - ▶ USB-C-porten är skadad eller våt.
- Använd inte enheten vid temperaturer under 0°C / 32°F eller över 50°C / 122°F.
- Tappa eller kasta inte apparaten.
- Öppna, bränn eller demontera inte enheten. Anslut eller koppla inte bort kablar med våld.
- Alla spänningsförande delar i användningsmiljön måste vara stänkskyddade.

- Strömförsörjningsenheten får endast anslutas till en elektrisk anslutning som har utförts av en elektriker i enlighet med IEC 60364.

4. Digital display

Den digitala displayen har en stapeldisplay och en batterisymbol. Batterisymbolen visar batteristatus för SpyraThree. Staplarna visar SpyraThree:s laddade vattenstrålar.



Laddningsprocedur

Under laddningen visar den digitala displayen laddningsförloppet i procent.

Standarddrift

Vid standarddrift visar den digitala displayen vattentankens vattenvolym i procent.

5. Inställning

Läs de allmänna säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder SpyraThree. Kontrollera före den första installationen att leveransen är komplett. Om leveransen inte är komplett eller om SpyraThree är skadad, kontakta omedelbart vår kundtjänst.

Följande steg måste utföras före den första installationen:

1. Ladda batteriet.
2. Slå på strömmen.
3. Ladda vattentanken för första gången.

Läs följande instruktioner för att lära dig hur du utför varje steg.

5.1 Laddning

SpyraThree-batteriet måste vara fulladdat före första användning. Laddningstiden är ca 6 timmar.

1. Packa upp SpyraThree.
2. Öppna USB-C-locket och anslut den medföljande USB-C-kabeln till USB-C-laddningsporten på SpyraThree.
3. Anslut den andra änden av USB-C-kabeln till en certifierad 5V-strömkälla.



WARNING!

Risk för elektrisk stöt

Vatten på laddningsporten på SpyraThree kan orsaka elektriska stötar.

→ Ladda endast batteriet i SpyraThree i en torr miljö och se till att SpyraThree och laddningskontakten är helt torra.

→ Den digitala displayen tänds och visar batterinivån i procent. Batterisymbolen indikerar att batteriet håller på att laddas.

4. Så snart batteriet är fulladdat visar den digitala displayen 100%. SpyraThree stängs av automatiskt efter en stund.
5. Koppla bort SpyraThree från laddningskabeln.



- Alla andra funktioner är avaktiverade under laddningsprocessen.
- SpyraThree kan sättas på eller stängas av medan den ansluts till porten.
- Den inledande laddningsprocessen kan ta längre tid.

5.2 Strömbrytare på/av

Tryck en gång på på/av-knappen på undersidan av handtaget.

→ SpyraThree slås på eller av.



När SpyraThree inte används stängs den automatiskt av efter 10 minuter.

5.3 Fyll på vattentank

1. Sänk ner SpyraThree i rent vatten så att vatteninloppet är helt nedsänkt. Linjen för max. nedsänkning på SpyraThree visar det rekommenderade nedsänkingsdjupet.



WARNING!

Risk för personskada

Främmande föremål eller hett vatten i vattentanken kan orsaka personskador.

→ Fyll endast vattentanken med rent kranvatten. Använd inte vatten som är varmare än 30°C / 86°F.

2. Skjut avtryckaren framåt för att aktivera pumpen.
→ Vattentanken laddas på nytt. Denna process avslutas automatiskt när vattentanken är full. Om vatteninloppet inte är ordentligt nedsänkt kan processen ta längre tid och avslutas automatiskt efter 20 sekunder.
3. För att avbryta omladdningsprocessen, tryck tillbaka avtryckaren till normalläget.



OBSERVERA!

Risk för skador på grund av luft i pumpen.

→ Pumpen får inte användas om vattenintaget inte är i vattnet.

5.4 Töm vattentanken / Empty Blast

1. Fortsätt att spruta vatten tills den digitala displayen visar 00"%.
2. Tryck på avtryckaren och håll den intryckt i 2 sekunder.
3. Tanken töms automatiskt helt inom 5 sekunder. Den digitala displayen visar förloppet.
→ Den digitala displayen visar två horisontella linjer. Tanken är tom.



- För att kontrollera om vattentanken är helt tom, stäng av SpyraThree och sätt på den igen. Upprepa sedan steg 1 och 2.
- Du kan göra Empty Blast två gånger inom två minuter.

6. Drift



WARNING!

Risk för personskada

Ögon, ansikten och känsliga kroppsdelar kan skadas. Människor och djur kan skadas av oväntade explosioner.

→ Skjut inte mot ögon, ansikten och känsliga kroppsdelar. Skjut inte mot djur och oskyldiga personer.

6.1 Spellägen

#	Spelläge	Tryck av en gång	Håll i avtryckaren
1	League Mode	Normal vattenblåsning	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normal vattenblåsning - ingen begränsning	Automatisk brand

6.1.1 League Mode

Normal vattenblåsning

1. Tryck på avtryckaren.
 - ➔ En vattenblåsning har utlöst.
 - ➔ Den digitala displayen visar via stapeldisplayen hur många vattenblåsningar som för närvarande är laddade.
 - ➔ För strategiskt spelande är eldhastigheten begränsad till tre vattenstötter. Varje sprängning behöver 1 sekund för att vara primerad igen.

PowerShot

1. Utför en normal vattenblåsning och håll avtryckaren intryckt.
 - ➔ En normal vattenblåsning utlöses.
 - ➔ Du kan inte utföra en PowerShot om vattenvolymen i vattentanken är mindre än 25%.
2. Håll avtryckaren nedtryckt.
 - ➔ SpyraThree avger en akustisk och haptisk signal. Om du släpper avtryckaren innan signalen upphör avbryter du PowerShot. Inget vatten släpps ut och den digitala displayen korregerar volymvisningen.
 - ➔ När signalen upphör är PowerShot helt primat. Denna process tar ca 3 sekunder.
 - ➔ Den digitala displayen visar den återstående volymen i vattentanken redan efter PowerShot.
 - ➔ Du kan inte avbryta PowerShot när den är fullt förberedd.
3. Släpp avtryckaren för att utföra en PowerShot.
 - ➔ En kraftig vattenblåsning utlöses.

6.1.2 Burst Mode

Burst-bild

1. Tryck av en gång.
 - ➔ I en kort sekvens avfyras 3 supersnabba vattenstrålar.
 - ➔ Efter varje sprängning sker en kort fördröjning för att förbereda nästa vattensprängning. Den digitala displayen visar via stapeldisplayen när SpyraThree är redo att skjuta igen.

6.1.3 Open Mode

Normal vattenblåsning - ingen begränsning

1. Tryck av en gång.
 - ➔ Avfyras en normal vattenstråle utan dröjsmål.
 - ➔ Den digitala displayen visar via stapeldisplayen att det inte finns någon skottbegränsning.

Automatisk brand

1. Håll i avtryckaren.
 - ➔ Vattenbomber kommer att avfyras automatiskt.
2. Släpp avtryckaren.
 - ➔ SpyraTre slutar skjuta.

7. Felsökning

7.1 Återställning av programvara

Utför en återställning om SpyraThree har ett problem eller slutar att fungera.

1. För att göra detta, tryck och håll in på/av-knappen i 6 sekunder.
→ SpyraThree kommer sedan att utföra återställningen av programvaran.
2. Tryck på avtryckaren.



WARNING!

Risk för personskada

→ Sikta inte mot ögon, ansikte eller känsliga kroppsdelar vid återställning av programvaran.

3. Efter programåterställningen slås SpyraThree på automatiskt. Om problemet kvarstår, kontrollera punkterna 7.2 och 7.3.

7.2 Felkod

Om SpyraThree fortfarande har ett fel visas en felkod på den digitala displayen. Ange denna kod när du kontaktar kundtjänst.

Felkod	Orsak	Lösning
E0	Felaktig strömförsörjningsenhet	Använd en annan certifierad 5V-strömkälla strömförsörjning. Helst med 5V/2A.
E1	Batteriet är tomt	Ladda batteriet i minst 2 timmar
E2 - E9	Tekniskt problem	Kontakta kundtjänst

7.3 Felsökning

Om ingen felkod visas kan följande tabell hjälpa dig att identifiera felet:

Felbeskrivning	Möjlig orsak	Åtgärd
Digital display tänds inte	Batteriet är tomt	Ladda batteriet
Trigger eller pump reagerar inte trots att digital display är på	Batteriet laddas	Avsluta laddningsprocessen
	Vattentanken är tom	Fyll på vattentank
SpyraThree stänger av sig själv automatiskt	SpyraThree är överhettad	Låt svalna och slå på den igen efter 15 minuter
	Batteriet är för svagt för pumpning	Ladda batteriet
Batteriet laddas inte	USB-C-laddningsporten är våt eller smutsig	Torka och rengör laddningsanslutningen
	Kabel eller SpyraThree är skadad	Kontakta kundtjänst
Batteriet laddas, men har visat 0%" under en längre tid	Batteriet är djupt urladdat	Fortsätt att ladda batteriet
Problem ej listat	-/-	Kontakta kundtjänst

8. Underhåll

8.1 Rengöring



OBSERVERA!
Risk för skador

→ Använd endast rent kranvatten för rengöring.

- **Skölj munstycket:** Skölj munstycket genom att avfyra en vattenstråle mot en okänslig, livlös yta.
- **Rengör vatteninloppet:** Mjuka upp smuts genom att doppa vatteninloppet i rent kranvatten. Torka sedan av den del av vatteninloppet som är åtkomlig från utsidan med en mjuk, luddfri trasa.
- **Rengör vattentanken: Fyll** på vattentanken med rent kranvatten. Töm vattentanken genom att skjuta. Upprepa detta upprepa proceduren flera gånger om det behövs.
- **Rengör ytan:** Torka av ytan på SpyraThree med en mjuk, luddfri trasa. Använd endast rent kranvatten för detta ändamål!

8.2 Lagring



OBSERVERA!
Risk för skador

→ Får inte förvaras med full vattentank.

→ Får inte förvaras under 5°C / 41°F eller över 30°C / 86°F.

- SpyraThree måste vara helt torr och vattentanken tömd före förvaring.
- För en optimal förvaringsmiljö, förvara SpyraThree skyddad från direkt solljus och vid en rumstemperatur mellan 15°C / 59°F och 20°C / 68°F.
- Ladda batteriet till mellan 50% och 80% av dess kapacitet om SpyraThree förvaras i mer än 2 veckor. Detta förlänger batteriets livslängd.

9. Avfallshantering

Information om bortskaffande



Denna symbol indikerar att SpyraThree inte ska hanteras som hushållsavfall. Om du vill kassera dina använda SpyraThree-produkter, kontakta dina lokala myndigheter för råd om alternativ för kassering och återvinning. Tillämpliga lagstadgade bestämmelser för batteriavfall måste följas. Det inneslutna batteriet måste kasseras på ett säkert sätt och vara helt urladdat.

10. Konformitet



EG-försäkran om överensstämmelse

Översatt från den ursprungliga
försäkran om överensstämmelse |
Endast för europeiska länder

Spyra GmbH försäkrar att den enhet som beskrivs under "Tekniska data" överensstämmer med alla relevanta bestämmelser i direktiven 2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU och följande harmoniserade normativa dokument: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Viktig anmärkning: I händelse av felaktig användning, rengöring, lagring eller obehöriga ändringar av den levererade produkten förlorar denna deklaration sin rättsliga giltighet.

München, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(Behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 München, Tyskland



Förenade kungariket Bedömning av överensstämmelse

Endast för Förenade kungariket

Spyra GmbH försäkrar att den enhet som beskrivs under "Tekniska data" överensstämmer med alla relevanta bestämmelser i direktiven 2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU och

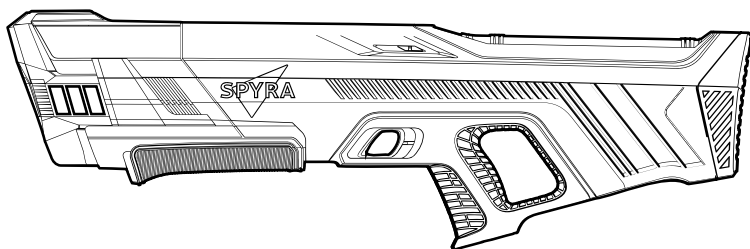
följande harmoniserade normativa dokument: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Viktig anmärkning: I händelse av felaktig användning, rengöring, lagring eller obehöriga ändringar av den levererade produkten förlorar denna deklaration sin rättsliga giltighet.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



FI Käyttöopas

Sisällysluettelo

1. Yleisiä tietoja.....	1
1.1 Käyttötarkoitus	1
1.2 Väärinkäyttö	1
1.3 Turvallisuusvaroitusten rakenne	1
2. Tuotteen kuvaus.....	1
2.1 Yleiskatsaus	1
2.2 Toimituksen laajuus	1
2.3 Tekniset tiedot.....	2
3. Turvallisuuteen liittyvät tiedot	2
3.1 Tuoteturvallisuus	2
3.2 Yleiset turvallisuusohjeet.....	3
4. Digitaalinen näyttö.....	4
5. Setup	4
5.1 Lataus	4
5.2 On/Off-kytkin	4
5.3 Lataa vesisäiliö uudelleen.....	5
5.4 Tyhjennä vesisäiliö / Empty Blast	5
6. Operaatio	5
6.1 Pelitilat	5
6.1.1 League Mode.....	6
6.1.2 Burst Mode.....	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Vianmääritys	7
7.1 Ohjelmiston nollaus	7
7.2 Virhekoodi.....	7
7.3 Vianmääritys.....	7
8. Huolto	8
8.1 Puhdistus	8
8.2 Varastointi	8
9. Hävittäminen	8
10. Vaatimustenmukaisuus.....	9

Ota yhteyttä

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 München, S a k s a

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Kaikki oikeudet pidätetään.

Spyra ja Spyra-logo ovat Spyra GmbH:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Valmistettu Saksassa. Valmistettu Kiinassa.

1. Yleisiä tietoja

Oikean käytön varmistamiseksi lue käyttöohjeet huolellisesti ennen SpyraThree-laitteen käyttöä. Huomaa, että SpyraThree-laitteen käyttö edellyttää vähintään 14 vuoden ikää. Säilytä käyttöopas turallisessa paikassa, jotta voit lukea sen sisältämät tärkeät tiedot myöhemmin.

Käyttöohjeet perustuvat Euroopan unionissa sovellettaviin standardeihin ja sääntöihin. Huomioi myös noudata maakohtaisia ohjeita ja lakeja käyttäessäsi tuotetta Euroopan unionin ulkopuolella.

1.1 Käyttötarkoitus

SpyraThree on sähköinen vesiräjäyttävä, jossa on automaattinen laukaisutoiminto. Se on tarkoitettu vain vapaa-ajan tarkoituksiin, kuten peleihin. SpyraThree-laitteen käyttö edellyttää vähintään 14 vuoden ikää. Älä käytä SpyraThree-laitetta millään muulla kuin sen käyttötarkoitukseen määritellyllä tavalla.

1.2 Väärinkäyttö

Käyttöohjeen sisällön noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muun vamman sekä SpyraThreen ja muun omaisuuden vahingoittuminen.

1.3 Turvallisuusvaroitusten rakenne



VAROITUSTASO!

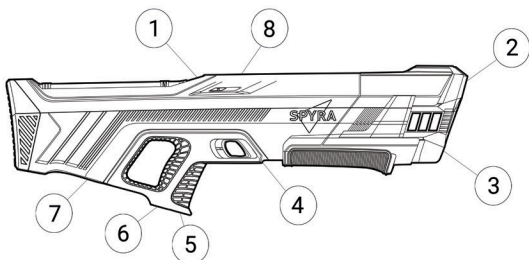
Vaaran luonne ja lähde

Noudattamatta jättämisen seuraukset

→ Toimenpiteet vaarojen välttämiseksi

2. Tuotteen kuvaus

2.1 Yleiskatsaus



1 - digitaalinen näyttö

2 - suutin

3 - veden tulo

4 - laukaisin

5 - on/off-kytkin

6 - USB-C-latausportti

7 - sarjanumero

8 - toimintokytkin

2.2 Toimituksen laajuus

- SpyraThree
- USB-C-USB-kaapeli
- Käyttäjän käsikirja
- Käyttöturvallisuustiedote

2.3 Tekniset tiedot

Tiedot	Arvo	Yksikkö
Tuote		
Tuotekategoria	Vesipuhalluslaite	-/-
Tuotteen nimi	SpyraKolme	-/-
Sarja	MK1	-/-
Sarjanumero	S3-1...	-/-
Äänenpainetaso LpA	<70	db (A)
Epävarmuus KpA	1.5	dB
Käsivarren värinäarvo	<2.5	m/s2
Paino ilman veden uudelleenlatausta	4.96	lb
Paino maksimissaan vettä ladattaessa	6.61	lb
Mitat (L x K x S)	24.4 x 7.9 x 2.9	tuuma x tuuma x tuuma
Akku		
Akku	Litium-ioniakku	-/-
Kapasiteetti	2000	mAh
Jännite	14.4	V
Vesisäiliö		
Volume	25.36 / 750	fl oz / ml
Normaalien räjäytysten määrä täyttä säiliötä kohti	22	Räjähdykset

FI - käyttöohje

3. Turvallisuuteen liittyvät tiedot

SpyraThree-laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vaaraa. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Huomioi myös käyttöohjeen vaiheita koskevat varoitukset. Pidä käyttöohjeet aina käden ulottuvilla. Noudattamatta jättäminen voi johtaa loukkaantumisiin ja omaisuusvahinkoihin. Jos myyt SpyraThree-laitteen eteenpäin tai annat sen pois, luovuta myös tämä käyttöohje.

3.1 Tuoteturvallisuus

- Täytä SpyraThree-laitteen vesisäiliö vain puhtaalla vesijohtovedellä.
- Älä käytä SpyraThree-laitetta alle 0 °C / 32 °F tai yli 50 °C / 122 °F. Suositeltava käyttö- ja latauslämpötila on 5 °C / 41 °F ja 30 °C / 86 °F välillä.
- Älä käytä tai upota SpyraThree-laitetta kokonaan veden alle.
- Suojaa SpyraThree suoralta auringonvalolta.
- SpyraThree-laitteen korjaaminen, osien vaihtaminen, avaaminen tai muuttaminen ei ole sallittua.
 - ▶ Liikkuvien ja syttyvien osien aiheuttama loukkaantumisvaara.

3.2 Yleiset turvallisuusohjeet



VAARA!

Tämäntyyppiset turvallisuusohjeet varoittavat käyttäjää vammoista, jotka voivat johtaa kuolemaan.

- Kosketa verkkopistoketta ja pistorasiaa vain kuivin käsin.
- Käytä vain pistokkeita, jotka ovat sovellettavien kansallisten, kansainvälisten ja alueellisten turvallisuusstandardien mukaisia, mukaan lukien tietotekniikkalaitteiden turvallisuutta koskeva kansainvälinen standardi (IEC 60950-1).
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Tarkista verkkoliitäntä ja verkkopistoke vaurioiden varalta ennen jokaista latausta.
- Älä ammu eläimiä tai osattomia henkilöitä.
- Älä ammu alle 14-vuotiaita henkilöitä.
- Älä ammu henkilöitä, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet.
- Räjähdyksivaara!
 - ▶ Pidä poissa lämmönlähteistä äläkä käytä tai säilytä yli 50°C / 122°F lämpötilassa!
 - ▶ Älä käytä tai säilytä alle 0°C / 32°F!
 - ▶ Älä pudota SpyraThree!
 - ▶ Älä avaa kotelo!
- Vesipuhaltimen sähkömagneettiset kentät voivat vaikuttaa sydämentahdistimiin, defibrillaattoreihin tai muihin lääketieteellisiin laitteisiin. Ei saa käyttää henkilöiden, joilla on sydämentahdistin. Älä käytä



VAROITUS!

Tällaiset turvallisuusohjeet varoittavat käyttäjää vakavasta loukkaantumisesta tai suuresta omaisuusvahingosta.

defibrillaattoreiden tai lääkinnällisten laitteiden lähellä.

- Käytä vain tarkoitetulla tavalla.
- Käyttö ei ole sallittu alle 14-vuotiaille lapsille.
- Säilytettävä alle 14-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä ammu kasvoihin, silmiin tai muihin herkkiin kehon osiin.
- Ei sovellu henkilöille, joilla on rajoittuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt.
- Pidä pakkauskalvo poissa lasten ja eläinten ulottuvilta, tukehtumisvaara!
- Pienet vieraat hiukkaset (esim. hiekka) vesisäiliössä voivat aiheuttaa vammoja. Täytä vesisäiliö uudelleen vain puhtaalla vesijohtovedellä.
- Täytä vesisäiliö vain puhtaalla vesijohtovedellä. Muut nesteet voivat aiheuttaa vammoja.
- Kuuma vesi voi aiheuttaa palovammoja. Älä lataa vesisäiliötä uudelleen kuumalla vedellä. Vesisäiliössä olevan veden enimmäislämpötila on 30 °C / 86 °F.
- Vialliset elektroniikkakomponentit voivat aiheuttaa hallitsemattomia räjähdyksiä! Jos tapahtuu



VAROITUS!

Tämäntyyppisissä turvallisuusohjeissa ilmoitetaan vaaroista, jotka voivat aiheuttaa omaisuusvahinkoja ja loukkaantumisia.

hallitsemattomia räjähdyksiä, käynnistä laite uudelleen. Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteyttä asiakastukeen.

- Irrota laite latauskaapelista, kun akku on ladattu täyteen. Älä lataa ilman valvontaa.
- Älä lataa, jos
 - ▶ vesisäiliö ei ole täysin tyhjä.
 - ▶ USB-C-portti on vaurioitunut tai kastunut.
- Älä käytä laitetta alle 0°C / 32°F tai yli 50°C / 122°F lämpötiloissa.
- Älä pudota tai heitä laitetta.
- Älä avaa, polta tai pura laitetta. Älä kytke tai irrota kaapeleita väkisin.

- Kaikkien käyttöympäristössä olevien jännitteisten osien on oltava roiskevesitiiviitä.
- Virtalähde saa kytkeä vain sähköliitántään, jonka sähköasentaja on toteuttanut standardin IEC 60364 mukaisesti.

4. Digitaalinen näyttö

Digitaalisessa näytössä on pylväsnäyttö ja paristosymboli. Paristosymboli näyttää SpyraThree-laitteen pariston tilan. Pylväät näyttävät SpyraThree-laitteen pohjustetut vesipuhallukset.



Latausmenettely

Latauksen aikana digitaalinen näyttö näyttää latauksen edistymisen prosentteina.

Vakiotoiminto

Normaalikäytössä digitaalinen näyttö näyttää vesisäiliön vesimäärän prosentteina.

5. Setup

Lue yleiset turvallisuusohjeet huolellisesti ennen SpyraThree-laitteen käyttöä. Tarkista ennen ensimmäistä käyttöönottoa, että toimitus on täydellinen. Jos toimitus ei ole täydellinen tai SpyraThree on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä asiakastukeen.

Seuraavat vaiheet on suoritettava ennen alkuasetusten tekemistä:

1. Lataa akku.
2. Kytke päälle.
3. Lataa vesisäiliö uudelleen ensimmäistä kertaa.

Lue seuraavat ohjeet, jotta opit, miten kukin vaihe suoritetaan.

5.1 Lataus

SpyraThree-akku on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Latausaika kestää noin 6 tuntia.

1. Pura SpyraThree.
2. Avaa USB-C-kansi ja liitä mukana toimitettu USB-C-kaapeli SpyraThreen USB-C-latausporttiin.
3. Liitä USB-C-kaapelin toinen pää sertifioituun 5 voltin virtalähteeseen.



VAROITUS!

Sähköiskun vaara

SpyraThree-laitteen latausportissa oleva vesi voi aiheuttaa sähköiskun.

→ Lataa SpyraThreen akku vain kuivassa ympäristössä ja varmista, että SpyraThree ja latausliitin ovat täysin kuivia.

☒ Digitaalinen näyttö syttyy ja näyttää akun varaustason prosentteina. Akkusymboli osoittaa, että akku latautuu.

4. Kun akku on ladattu täyteen, digitaalinen näyttö näkyy 100%. SpyraThree kytkeytyy automaattisesti pois päältä jonkin ajan kuluttua.

5. Irrota SpyraThree latauskaapeliasta.



- Kaikki muut toiminnot poistetaan käytöstä latauksen ajaksi.
- SpyraThree voidaan kytkeä päälle tai pois päältä, kun se liitetään porttiin.
- Alkuvaiheen latausprosessi voi kestää kauemmin.

5.2 On/Off-kytkin

Paina kerran kahvan pohjassa olevaa on/off-kytkintä.

→ SpyraThree kytkeytyy päälle tai pois päältä.



Kun SpyraThree ei ole käytössä, se sammuu automaattisesti 10 minuutin kuluttua.

5.3 Lataa vesisäiliö uudelleen

- Upota SpyraThree puhtaaseen veteen niin, että vedenottoaukko on kokonaan veden alla. SpyraThree-laitteessa oleva maksimikastamisviiva osoittaa suositellun upotussyvyyden.



VAROITUS!

Loukkaantumiskirski

Vieraat esineet tai kuuma vesi vesisäiliössä voivat aiheuttaa vammoja.

→ Täytä vesisäiliö vain puhtaalla vesijohtovedellä. Älä käytä vettä, joka on kuumempaa kuin 30°C / 86°F.

- Liu'uta liipaisinta eteenpäin pumpun aktivoimiseksi.
→ Vesisäiliö on ladattu uudelleen. Tämä prosessi päättyy automaattisesti, kun vesisäiliö on täynnä. Jos vedensyöttö ei ole upotettu kunnolla, prosessi voi kestää kauemmin ja päättyä automaattisesti 20 sekunnin kuluttua.
- Voit keskeyttää latausprosessin painamalla liipaisimen takaisin normaaliin asentoon.



VAROITUS!

Pumpussa olevan ilman aiheuttama vaurioitumisvaara.

→ Älä käytä pumppua, jos veden tuloaukko ei ole vedessä.

5.4 Tyhjennä vesisäiliö / Empty Blast

- Jatka veden ampumista, kunnes digitaalinäytössä näkyy 00"%.
- Vedä liipaisimesta ja pidä sitä painettuna 2 sekuntia.
- Säiliö tyhjenee automaattisesti kokonaan 5 sekunnissa. Digitaalinen näyttö näyttää prosessin.
→ Digitaalinäytössä näkyy kaksi vaakasuoraa viivaa. Säiliö on tyhjä.



- Voit tarkistaa, onko vesisäiliö täysin tyhjä, kytkemällä SpyraThree-laitteen pois päältä ja uudelleen päälle. Toista sitten vaiheet 1 ja 2.
- Voit tehdä Empty Blastin kahdesti kahden minuutin sisällä.

6. Operaatio



VAROITUS!

Loukkaantumiskirski

Silmät, kasvat ja herkäät ruumiinosat voivat loukkaantua. Ihmiset ja eläimet voivat loukkaantua odottamattomista räjähdyksistä.

→ Älä ammu silmiin, kasvoihin ja herkkiin ruumiinosiin. Älä ammu eläimiin ja osattomiin henkilöihin.

6.1 Pelitilat

#	Pelitila	Vedä liipaisimesta kerran	Pidä liipaisinta painettuna
1	League Mode	Normaali vesipuhallus	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normaali vesipuhallus - ei rajoituksia	Automaattinen tulipalo

6.1.1 League Mode

Normaali vesiräjähdyks

1. Vedä liipaisimesta.
 - ☒ Vesipuhallus laukeaa.
 - ☒ Digitaalinen näyttö näyttää pylväsnyhtön avulla, kuinka monta vesipuhallusta on tällä hetkellä pohjustettu.
 - ☒ Strategisen pelattavuuden vuoksi tulinoisuus on rajoitettu kolmeen vesipisaraan. Jokaisen räjähdysen kesto on 1 sekunti.

pohjustetaan uudelleen.

PowerShot

1. Suorita normaali vesipuhallus ja pidä liipaisinta painettuna.
 - ☒ Normaali vesipuhallus laukeaa.
 - ➔ Et voi suorittaa PowerShot-kuvausta, jos vesisäiliön vesimäärä on alle 25 %.
2. Pidä liipaisinta alhaalla.
 - ➔ SpyraThree lähettää akustisen ja haptisen signaalin. Jos vapautat laukaisimen ennen signaalin loppumista, keskeyttät PowerShot-laitteen. Vettä ei päästetä, ja digitaalinen näyttö korjaa äänenvoimakkuusnyhtön.
 - ➔ Kun signaali lakkaa, PowerShot on täysin esikäynnistetty. Tämä prosessi kestää noin 3 sekuntia.
 - ☒ Digitaalinen näyttö näyttää vesisäiliön jäljellä olevan tilavuuden jo PowerShotin jälkeen.
 - ➔ Et voi keskeyttää PowerShot-kameraa, kun se on täysin esikäynnistetty.
3. Vapauta laukaisin suorittaaksesi PowerShot-kuvan.
 - ☒ Voimakas vesipuhallus laukeaa.

6.1.2 Burst Mode

stila Sarjakuvaus

1. Vedä liipaisimesta kerran.
 - ➔ Lyhyessä jaksossa laukaistaan 3 supernopeaa vesipommi.
 - ➔ Jokaisen puhalluksen jälkeen on lyhyt viive seuraavien vesipuhallusten käynnistämiseksi.
- Digitaalinen näyttö näyttää sinulle pylväsnyhtön avulla, milloin SpyraThree on valmis ampumaan uudelleen.

6.1.3 Open Mode

Normaali vesipuhallus - ei rajoituksia

1. Vedä liipaisimesta kerran.
 - ➔ Laukaise normaali vesipuhallus viivyttelemättä.
 - ☒ Digitaalinen näyttö näyttää pylväsnyhtöllä, että laukausrajoitusta ei ole.

Automaattinen tulipalo

1. Pidä liipaisinta painettuna.
 - ➔ Vesisuihkut laukaistaan automaattisesti.
2. Vapauta liipaisin.
 - ➔ SpyraThree lopettaa ampumisen.

7. Vianmääritys

7.1 Ohjelmiston nollaus

Suorita nollaus, jos SpyraThree-laitteessa on ongelma tai se lakkaa vastaamasta.

1. Paina tätä varten on/off-kytkintä ja pidä sitä painettuna 6 sekunnin ajan.
→ SpyraThree suorittaa tämän jälkeen ohjelmiston nollauksen.
2. Vedä liipaisimesta.



VAROITUS!

Loukkaantumiseriski

→ Älä tähtää silmiin, kasvoihin ja herkkiin kehonosiin ohjelmiston nollauksen aikana.

3. Ohjelmiston nollauksen jälkeen SpyraThree käynnistyy automaattisesti. Jos ongelma jatkuu, tarkista kohdat 7.2 ja 7.3.

7.2 Virhekoodi

Jos SpyraThree-laitteessa on edelleen virhe, digitaalinäytössä näkyy virhekoodi. Anna tämä koodi, kun otat yhteyttä asiakastukeen.

Virhekoodi	Syy	Ratkaisu
E0	Virheellinen virtalähde	Käytä toista sertifioitua 5 V:n virtaa tarjonta. Mieluiten 5V/2A.
E1	Akku on tyhjä	Lataa akkua vähintään 2 tuntia
E2 - E9	Tekninen ongelma	Ota yhteyttä asiakastukeen

7.3 Vianmääritys

Jos näytössä ei näy virhekoodia, seuraava taulukko voi auttaa sinua tunnistamaan virheen:

Virheen kuvaus	Mahdollinen syy	Korjaus
Digitaalinen näyttö ei syty	Akku on tyhjä	Lataa akku
Laukaisin tai pumppu ei reagoi, vaikka digitaalinen näyttö on päällä.	Akku latautuu	Lopeta latausprosessi
	Vesisäiliö on tyhjä	Lataa vesisäiliö uudelleen
SpyraThree kytkeytyy automaattisesti pois päältä -	SpyraThree on ylikuumentunut	Anna sen jäähtyä ja kytke se uudelleen päälle 15 minuutin kuluttua.
	Akku on liian heikko pumppaamiseen	Lataa akku
Akku ei lataudu	USB-C-latausportti on märkä tai likainen	Kuivaa ja puhdista latausliitäntä
	Kaapeli tai SpyraThree on vaurioitunut	Ota yhteyttä asiakastukeen
Akku latautuu, mutta on näyttänyt 0%" jo pitkään	Akku on syvästi tyhjentynyt	Jatka akun lataamista
Ongelmaa ei ole luoteltu	-/-	Ota yhteyttä asiakastukeen

8. Huolto

8.1 Puhdistus



VAROITUS!
Vahinkoriski

→ Käytä puhdistukseen vain puhdasta hanavettä.

- **Huuhtelee kuono:** Huuhtelee suu ampumalla vesipisara johonkin elottomaan, ei-herkkään pintaan.
- **Puhdas vedensyöttö:** Pehmennä lika upottamalla vedensyöttö puhtaaseen vesijohtoveteen. Pyyhi sitten vedensyötön ulkopuolelta käytettävissä oleva osa pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.
- **Puhdista vesisäiliö:** Täytä vesisäiliö uudelleen puhtaalla vesijohtovedellä. Tyhjennä vesisäiliö ampumalla. Toista tämä tarvittaessa useita kertoja.
- **Puhdas pinta:** Pyyhi SpyraThree-laitteen pinta pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla. Käytä tähän tarkoitukseen vain puhdasta vesijohtovettä!

8.2 Varastointi



VAROITUS!
Vahinkoriski

- Älä säilytä täydellä vesisäiliöllä.
- Älä säilytä alle 5°C / 41°F tai yli 30°C / 86°F.

- SpyraThree-laitteen on oltava täysin kuiva ja vesisäiliön tyhjä ennen varastointia.
- Säilytä SpyraThree optimaalisen säilytysympäristön varmistamiseksi suojassa suoralta auringonvalolta ja huoneenlämmössä, joka on 15°C / 59°F ja 20°C / 68°F välillä.
- Lataa akku 50-80 %:iin sen kapasiteetista, jos SpyraThree on varastoitu yli 2 viikoksi. Tämä pidentää akun käyttöikää.

9. Hävittäminen

Tietoja hävittämisestä



Tämä symboli osoittaa, että SpyraThree-laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Jos haluat hävittää käytetyt SpyraThree-tuotteet, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi neuvoja hävittämisen- ja kierrätysmahdollisuuksista. Akkujen hävittämistä koskevia voimassa olevia lakisääteisiä määräyksiä on noudatettava. Sisältävä paristo on hävitettävä turvallisesti ja täysin tyhjennettynä.

10. Vaatimustenmukaisuus



EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Käännetty alkuperäisestä
vaatimustenmukaisuusvakuutuksest
a | Vain Euroopan maita varten.

Spyra GmbH vakuuttaa, että kohdassa "Tekniset tiedot" kuvattu laite on kaikkien direktiivien 2006/42/EY, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU ja seuraavien harmonisoitujen normatiivisten asiakirjojen kaikkien asiaankuuluvien säännösten mukainen: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 61000-4-11, FI 62133-2.

Tärkeä huomautus: Jos toimitettua tuotetta käytetään, puhdistetaan, varastoidaan tai siihen tehdään luvattomia muutoksia, tämä ilmoitus menettää oikeudellisen pätevyytensä.



Yhdistynyt kuningaskunta
Vaatimustenmukaisuus arvioitu

Vain Yhdistynyt kuningaskunta

Spyra GmbH vakuuttaa, että kohdassa "Tekniset tiedot" kuvattu laite on kaikkien direktiivien 2006/42/EY, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU ja 2011/65/EU säännösten mukainen. seuraavat yhdenmukaistetut normatiiviset asiakirjat: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 61000-4-11, FI 62133-2.

Tärkeä huomautus: Jos toimitettua tuotetta käytetään, puhdistetaan, varastoidaan tai siihen tehdään luvattomia muutoksia, tämä ilmoitus menettää oikeudellisen pätevyytensä

München, 2023-02-01



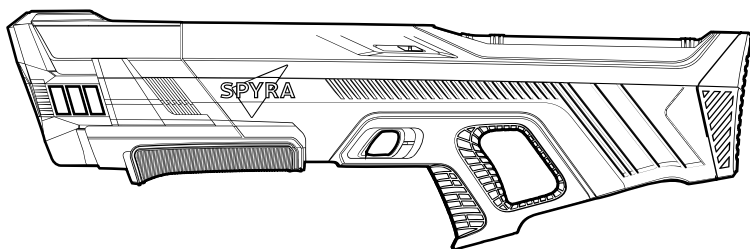
Sebastian Walter, CEO
(valtuutettu laatimaan tekniset
asiakirjat).

Spyra GmbH
Tengstr 34
80796 München, Saksa



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



CZ Uživatelská příručka

Obsah

1. Obecné informace.....	1
1.1 Zamýšlené použití.....	1
1.2 Zneužití.....	1
1.3 Struktura bezpečnostních upozornění.....	1
2. Popis produktu	1
2.1 Přehled.....	1
2.2 Rozsah dodávky.....	1
2.3 Technické údaje.....	2
3. Informace týkající se bezpečnosti.....	2
3.1 Bezpečnost výrobku.....	2
3.2 Obecné bezpečnostní pokyny.....	3
4. Digitální displej	4
5. Nastavení	4
5.1 Nabíjení.....	4
5.2 Vypínač.....	4
5.3 Doplnění nádrže na vodu	5
5.4 Vyprázdnění nádrže na vodu / Empty Blast	5
6. Operace.....	5
6.1 Herní režimy	5
6.1.1 League Mode.....	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode.....	6
7. Řešení problémů	7
7.1 Obnovení softwaru	7
7.2 Kód chyby	7
7.3 Řešení problémů	7
8. Údržba.....	8
8.1 Čištění.....	8
8.2 Úložiště.....	8
9. Likvidace	8
10. Shoda.....	9

Kontakt

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Mnichov, N ě m e c k o

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Všechna práva vyhrazena.

Spyra a logo Spyra jsou registrované ochranné známky společnosti Spyra GmbH.

1. Obecné informace

Pro zajištění správného používání si před použitím SpyraThree pečlivě přečtěte uživatelskou příručku. Vezměte prosím na vědomí, že pro používání SpyraThree je vyžadován minimální věk 14 let. Uživatelskou příručku uschovejte na bezpečném místě, abyste si mohli později přečíst důležité informace, které obsahuje. Návod k obsluze vychází z norem a předpisů platných v Evropské unii. Prosíme také při používání výrobku mimo Evropskou unii dodržujte pokyny a zákony dané země.

1.1 Zamýšlené použití

SpyraThree je elektrický vodní blaster s funkcí automatického odpalování. Je určen pouze pro volný čas, například pro hry. Pro používání SpyraThree je vyžadován minimální věk 14 let. Nepoužívejte SpyraThree jiným způsobem, než je uvedeno pro jeho zamýšlené použití.

1.2 Zneužití

Nedodržení obsahu návodu k použití může mít za následek požár, úraz elektrickým proudem nebo jiné zranění, jakož i poškození SpyraThree a dalšího majetku.

1.3 Struktura bezpečnostních upozornění



ÚROVEŇ VAROVÁNÍ!

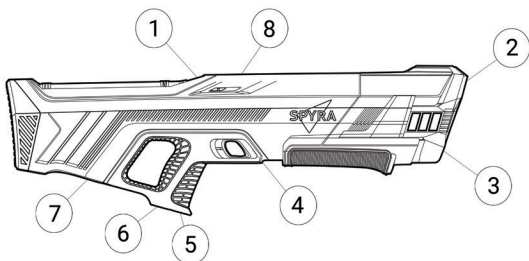
Povaha a zdroj nebezpečí

Důsledky nedodržování předpisů

→ Opatření k zamezení nebezpečí

2. Popis produktu

2.1 Přehled



- 1 - digitální displej
- 2 - tryska
- 3 - přívod vody
- 4 - spouštěč
- 5 - vypínač
- 6 - Nabíjecí port USB-C
- 7 - sériové číslo
- 8 - přepínač režimů

2.2 Rozsah dodávky

- SpyraThree
- Kabel USB-C na USB
- Uživatelská příručka
- Bezpečnostní list

2.3 Technické údaje

Informace	Hodnota	Jednotka
Produkt		
Kategorie produktu	Vodní blaster	-/-
Název produktu	SpyraTři	-/-
Série	MK1	-/-
Sériové číslo	S3-1...	-/-
Hladina akustického tlaku LpA	<70	db (A)
Nejistota KpA	1.5	dB
Hodnota vibrací na ruce	<2.5	m/s ²
Hmotnost bez doplňování vody	4.96	lb
Hmotnost s maximálním množstvím vody	6.61	lb
Rozměry (š x v x h)	24,4 x 7,9 x 2,9	palec x palec x palec
Baterie		
Baterie	Lithium-iontová baterie	-/-
Kapacita	2000	mAh
Napětí	14.4	V
Nádrž na vodu		
Svazek	25.36 / 750	fl oz / ml
Počet normálních výbuchů na plnou nádrž	22	Výbuchy

3. Informace týkající se bezpečnosti

Nesprávné používání přístroje SpyraThree může vést k nebezpečí. Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny. Dodržujte také upozornění týkající se kroků v návodu k obsluze. Návod k obsluze mějte vždy na dosah. Jeho nedodržení může vést ke zranění a škodám na majetku. Pokud zařízení SpyraThree dále prodáváte nebo darujete, předejte mu také tento návod.

3.1 Bezpečnost výrobků

- Nádržku na vodu zařízení SpyraThree naplňte pouze čistou vodou z vodovodu.
- Nepoužívejte SpyraThree při teplotách pod 0 °C a nad 50 °C. Doporučená provozní a nabíjecí teplota je mezi 5°C a 30°C.
- Nepoužívejte SpyraThree ani jej neponořujte celý pod vodu.
- Chraňte SpyraThree před přímým slunečním zářením.
- Opravy, výměna dílů, otevírání nebo úpravy SpyraThree nejsou povoleny.
 - Nebezpečí poranění pohyblivými a hořlavými částmi.

3.2 Obecné bezpečnostní pokyny



NEBEZPEČÍ

Bezpečnostní pokyny tohoto typu varují uživatele před zraněními, která mohou vést až k úmrtí.

- Sítové zástrčky a zásuvky se dotýkejte pouze suchýma rukama.
- Používejte pouze zástrčky, které splňují platné národní, mezinárodní a regionální bezpečnostní normy, včetně mezinárodní normy pro bezpečnost zařízení informačních technologií (IEC 60950-1).
- Pokud je přístroj poškozený, nepoužívejte jej.
- Před každým nabíjením zkontrolujte, zda není poškozena síťová přípojka a síťová zástrčka.
- Nestřílejte na zvířata ani na nezučastněné osoby.
- Nestřílejte na osoby mladší 14 let.
- Nestřílejte na osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.
- Nebezpečí výbuchu!
 - ▶ Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla a nepoužívejte ani neskladujte při teplotách nad 50 °C!
 - ▶ Nepoužívejte ani neskladujte při teplotě nižší než 0 °C!
 - ▶ Nepoužívejte SpyraThree!
 - ▶ Neotvírejte kryt!
- Elektromagnetické pole z vodního blasteru může ovlivnit kardiostimulátor, defibrilátor nebo jiné lékařské přístroje. Nesmí používat osoby s kardiostimulátorem. Nepoužívejte v blízkosti defibrilátorů nebo



POZOR!

Bezpečnostní pokyny tohoto druhu varují uživatele před vážným zraněním nebo velkou škodou na majetku.

lékařských přístrojů.

- Používejte pouze v souladu s určením.
- Použití není povoleno dětem mladším 14 let.
- Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 14 let.
- Nestřílejte do obličeje, očí nebo jiných citlivých částí těla.
- Není vhodné pro osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi.
- Balící fólii uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat, hrozí nebezpečí udušení!
- Malé cizí částice (např. písek) v nádrži na vodu mohou způsobit zranění. Nádržku na vodu doplňujte pouze čistou vodou z vodovodu.
- Doplňte nádržku na vodu pouze čistou vodou z vodovodu. Jiné tekutiny mohou způsobit zranění.
- Horká voda může způsobit popáleniny. Nedoplňujte nádržku na vodu horkou vodou. Maximální teplota vody v nádrži na vodu je 30 °C.
- Vadné elektronické součástky mohou způsobit nekontrolované výbuchy! V případě nekontrolovaných



POZOR!

Bezpečnostní pokyny tohoto typu upozorňují na nebezpečí, která mohou vést k poškození majetku a zranění.

výbuchů přístroj restartujte. Pokud se tím problém nevyřeší, obraťte se na zákaznickou podporu.

- Po úplném nabití baterie odpojte zařízení od nabíjecího kabelu. Nenabíjejte zařízení bez dozoru.
- Nenabíjejte, pokud
 - ▶ nádrž na vodu není zcela prázdná.
 - ▶ port USB-C je poškozený nebo mokrá.
- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C nebo vyšších než 50 °C.
- Zařízení neupouštějte ani s ním nehazujte.
- Přístroj neotvírejte, nepalte ani nerozebírejte. Nepřipojujte ani neodpojujte kabely násilím.
- Všechny živé části v prostředí použití musí být odolné proti stříkající vodě.
- Napájecí jednotka musí být připojena pouze k elektrické přípojce, která byla provedena elektrikářem v

souladu s normou IEC 60364.

4. Digitální displej

Digitální displej má sloupcové zobrazení a symbol baterie. Symbol baterie zobrazuje stav baterie SpyraThree. Sloupce ukazují naplněné vodní rázy přístroje SpyraThree.



Postup nabíjení

Během nabíjení se na digitálním displeji zobrazuje průběh nabíjení v procentech.

Standardní provoz

Při standardním provozu se na digitálním displeji zobrazuje objem vody v nádrži v procentech.

5. Nastavení

Před použitím přístroje SpyraThree si pečlivě přečtěte obecné bezpečnostní pokyny. Před prvním nastavením zkontrolujte, zda je dodávka kompletní. Pokud dodávka není kompletní nebo je zařízení SpyraThree poškozeno, neprodleně kontaktujte zákaznickou podporu.

Před prvním nastavením je třeba provést následující kroky:

1. Nabíjení baterie.
2. Zapnutí.
3. Poprvé znovu naplníte nádržku na vodu.

Přečtěte si následující pokyny a zjistěte, jak provést jednotlivé kroky.

5.1 Nabíjení

Před prvním použitím musí být baterie SpyraThree plně nabitá. Doba nabíjení trvá přibližně 6 hodin.

1. Rozbalte SpyraThree.
2. Otevřete kryt USB-C a připojte dodaný kabel USB-C k nabíjecímu portu USB-C na SpyraThree.
3. Připojte druhý konec kabelu USB-C k certifikovanému 5V zdroji napájení.



POZOR!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Voda na nabíjecímu portu SpyraThree může způsobit úraz elektrickým proudem.

→ Baterii SpyraThree nabíjejte pouze v suchém prostředí a ujistěte se, že jsou SpyraThree a nabíjecí konektor zcela suché.

→ Digitální displej se zapne a zobrazí úroveň nabití baterie v procentech. Symbol baterie signalizuje, že se baterie nabíjí.

4. Jakmile je baterie plně nabitá, na digitálním displeji se zobrazí 100%. SpyraThree se po chvíli automaticky vypne.
5. Odpojte SpyraThree od nabíjecího kabelu.



- Všechny ostatní funkce jsou během nabíjení deaktivovány.
- SpyraThree lze zapnout nebo vypnout při připojení k portu.
- Počáteční proces nabíjení může trvat déle.

5.2 Vypínač

Jednou stiskněte vypínač na spodní straně rukojeti.

→ SpyraThree se zapíná nebo vypíná.



Pokud se SpyraThree nepoužívá, po 10 minutách se automaticky vypne.

5.3 Doplnění nádrže na vodu

1. Ponořte SpyraThree do čisté vody tak, aby byl přívod vody zcela ponořen. Doporučená hloubka ponoření je uvedena na čáře maximálního ponoření na zařízení SpyraThree.



POZOR!

Riziko zranění

Cizí předměty nebo horká voda v nádrži na vodu mohou způsobit zranění.

- Naplňte nádržku na vodu pouze čistou vodou z vodovodu. Nepoužívejte vodu teplejší než 30 °C.

2. Posunutím spouště dopředu aktivujete čerpadlo.
→ Nádrž na vodu je znovu naplněna. Tento proces se automaticky ukončí, jakmile je nádržka na vodu plná. Pokud není přívod vody správně ponořen, může proces trvat déle a skončí automaticky po 20 sekundách.
3. Chcete-li proces nabíjení přerušit, stiskněte spoušť zpět do normální polohy.



POZOR!

Nebezpečí poškození kvůli vzduchu v čerpadle.

- Čerpadlo neprovozujte, pokud není přívod vody ve vodě.

5.4 Vyprázdnění nádrže na vodu / Empty Blast

1. Pokračujte v natáčení vody, dokud se na digitálním displeji nezobrazí 00"%.
2. Stiskněte spoušť a podržte ji 2 sekundy.
3. Nádrž se automaticky zcela vyprázdní během 5 sekund. Digitální displej zobrazuje průběh procesu.
→ Digitální displej zobrazuje dvě vodorovné čáry. Nádrž je prázdná.



- Chcete-li zkontrolovat, zda je nádržka na vodu zcela prázdná, vypněte a znovu zapněte SpyraThree. Poté zopakujte kroky 1 a 2.
- Empty Blast můžete provést dvakrát během dvou minut.

6. Operace



POZOR!

Riziko zranění

Může dojít k poranění očí, obličeje a citlivých částí těla. Lidé a zvířata mohou být zraněni neočekávanými výbuchy.

- Nestřílejte do očí, obličejů a citlivých částí těla. Nestřílejte na zvířata a nezúčastněné osoby.

6.1 Herní režimy

#	Herní režim	Jednou stiskněte spoušť	Podržte spoušť
1	League Mode	Normální tryskání vody	PowerShot
2	Burst Mode	Výstřel	-
3	Open Mode	Normální tryskání vodou - bez omezení	Automatický požár

6.1.1 Leage Mode

Normální vodní rána

1. Stiskněte spoušť.
 - ➔ Spustí se vodní výbuch.
 - ➔ Digitální displej vám prostřednictvím sloupcového displeje ukáže, kolik výstřiků vody je aktuálně naplněno.
 - ➔ Pro strategické hraní je rychlost střelby omezena na tři vodní rány. Na každý výbuch je potřeba 1 sekunda. být znovu připraven.

PowerShot

1. Proveďte normální vodní ránu a držte spoušť nataženou.
 - ➔ Spustí se běžný vodní výbuch.
 - ➔ Pokud je objem vody v nádržce na vodu menší než 25 %, nelze provést snímání PowerShot.
2. Držte spoušť stisknutou.
 - ➔ SpyraThree vysílá akustický a haptický signál. Pokud uvolníte spoušť dříve, než signál ustane, přerušíte snímání PowerShot. Nedojde k uvolnění vody a digitální displej opraví zobrazení hlasitosti.
 - ➔ Když signál ustane, je fotoaparát PowerShot plně připraven. Tento proces trvá přibližně 3 sekundy.
 - ➔ Na digitálním displeji se již zobrazuje zbývající objem nádržky na vodu po výstřelu PowerShot.
 - ➔ Jakmile je fotoaparát PowerShot plně připraven, nelze jej přerušit.
3. Uvolněním spouště provedete snímání PowerShot.
 - ➔ Spustí se silný vodní výbuch.

6.1.2 Burst Mode

režim Sériový záběr

1. Jednou stiskněte spoušť.
 - ➔ V krátké sekvenci jsou vystřeleny 3 superrychlé vodní rány.
 - ➔ Po každém výbuchu následuje krátká prodleva pro přípravu dalších výstřiků vody. Digitální displej vám prostřednictvím sloupcového zobrazení ukáže, kdy je SpyraThree připravena k dalšímu výstřelu.

6.1.3 Open Mode

Normální tryskání vodou - bez omezení

1. Jednou stiskněte spoušť.
 - ➔ Vystřelte bez prodlžení normální vodní ránu.
 - ➔ Na digitálním displeji se prostřednictvím sloupcového displeje zobrazuje, že neexistuje žádné omezení počtu výstřelů.

Automatický požár

1. Podržte spoušť.
 - ➔ Automaticky se spustí vodní výbuchy.
2. Uvolněte spoušť.
 - ➔ SpyraThree přestane střílet.

7. Řešení problémů

7.1 Obnovení softwaru

Pokud má SpyraThree problém nebo přestane reagovat, proveďte reset.

1. Za tímto účelem stiskněte a podržte vypínač po dobu 6 sekund.

→ SpyraThree poté provede reset softwaru.

2. Stiskněte spoušť.



POZOR!
Riziko zranění

→ Během obnovy softwaru nemiřte na oči, obličej a citlivé části těla.

3. Po obnovení softwaru se SpyraThree automaticky zapne. Pokud problém přetrvává, zkontrolujte body 7.2 a 7.3.

7.2 Kód chyby

Pokud SpyraThree stále vykazuje chybu, zobrazí se na digitálním displeji chybový kód. Tento kód zadejte při kontaktování zákaznické podpory.

Kód chyby	Příčina	Řešení
E0	Nesprávná napájecí jednotka	Použijte jiné certifikované napájení 5V zásobování. Nejlépe 5V/2A.
E1	Baterie je vybitá	Nabíjejte baterii alespoň 2 hodiny
E2 - E9	Technický problém	Kontaktovat zákaznickou podporu

7.3 Řešení problémů

Pokud se nezobrazí žádný chybový kód, může vám s identifikací chyby pomoci následující tabulka:

Popis chyby	Možná příčina	Náprava
Digitální displej se nerozsvítí	Baterie je vybitá	Nabíjení baterie
Spouštěč nebo čerpadlo nereaguje, přestože digitální displej svítí.	Baterie se nabíjí	Ukončení procesu nabíjení
	Nádrž na vodu je prázdná	Doplnění nádrže na vodu
SpyraThree se automaticky vypne.	SpyraThree je přehřátá	Nechte ji vychladnout a po 15 minutách ji znovu zapněte.
	Baterie je příliš slabá pro čerpání	Nabíjení baterie
Baterie se nenabíjí	Nabíjecí port USB-C je mokrá nebo znečištěný	Osušte a vyčistěte nabíjecí přípojku
	Kabel nebo SpyraThree je poškozený	Kontaktujte zákaznickou podporu
Baterie se nabíjí, ale po dlouhou dobu ukazuje 0"%.	Baterie je hluboce vybitá	Pokračujte v nabíjení baterie
Problém není uveden	-/-	Kontaktujte zákaznickou podporu

8. Údržba

8.1 Čištění



POZOR!

Riziko poškození

→ K čištění používejte pouze čistou vodu z vodovodu.

- **Opláchněte náhubek:** Vypláchněte ústí ústí výstřelem vody na necitlivý neživý povrch.
- **Čistý přívod vody:** Změkčete nečistoty ponořením přívodu vody do čisté vody z vodovodu. Poté otřete část přívodu vody, která je přístupná zvenčí, měkkým hadříkem, který nepouští vlákna.
- **Čistá nádrž na vodu:** Doplněte nádržku na vodu čistou vodou z vodovodu. Vyprázdněte nádržku na vodu vypálením. Tento postup opakujte v případě potřeby postupujte několikrát.
- **Čistý povrch:** Otřete povrch SpyraThree měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. K tomuto účelu používejte pouze čistou vodu z vodovodu!

8.2 Úložisko



POZOR!

Riziko poškození

→ Neskladujte s plnou nádrží na vodu.

→ Neskladujte při teplotě nižší než 5 °C a vyšší než 30 °C.

- Před uskladněním musí být SpyraThree zcela suchá a nádržka na vodu vyprázdněná.
- Pro optimální skladovací prostředí skladujte SpyraThree chráněné před přímým slunečním světlem a při pokojové teplotě mezi 15°C a 20°C.
- Pokud je SpyraThree skladována déle než 2 týdny, nabijte baterii na 50 až 80 % její kapacity. Tím se prodlouží životnost baterie.

9. Likvidace

Informace o likvidaci



Tento symbol označuje, že se SpyraThree by se nemělo nakládat jako s domovním odpadem. Pokud chcete použité výrobky SpyraThree zlikvidovat, obraťte se na místní úřady, které vám poradí s možnostmi likvidace a recyklace. Je třeba dodržovat platné právní předpisy pro likvidaci baterií. Obsazená baterie musí být zlikvidována bezpečně a zcela vybitá.

10. Shoda



ES prohlášení o shodě

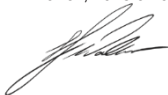
Přeloženo z originálu Prohlášení o shodě | Pouze pro evropské země

Společnost Spyra GmbH prohlašuje, že zařízení popsané v části "Technické údaje" splňuje všechny příslušné předpisy směrnic 2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU a následujících harmonizovaných normativních dokumentů:

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, CS 62133-2.

Důležité upozornění: V případě nesprávného použití, čištění, skladování nebo neoprávněných úprav dodaného výrobku ztrácí toto prohlášení právní platnost.

Mnichov, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(pověřený sestavením technické dokumentace)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Mnichov, Německo



Spojené království Posouzení shody

Pouze pro Spojené království

Společnost Spyra GmbH prohlašuje, že zařízení popsané v části "Technické údaje" je v souladu se všemi příslušnými nařízeními směrnic 2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU a 2012/19/EU.

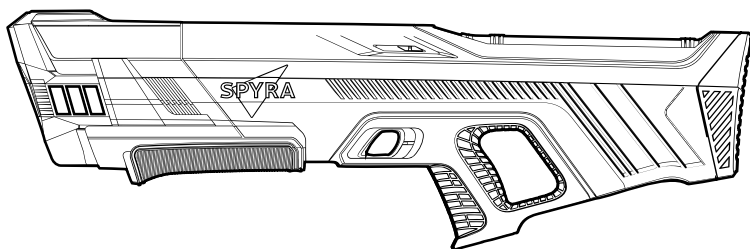
následující harmonizované normativní dokumenty: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, CS 62133-2.

Důležité upozornění: V případě nesprávného použití, čištění, skladování nebo neoprávněných úprav dodaného výrobku ztrácí toto prohlášení právní platnost.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



SK Používateľská príručka

Obsah

1. Všeobecné informácie	1
1.1 Zamýšľané použitie	1
1.2 Zneužitie	1
1.3 Štruktúra bezpečnostných upozornení	1
2. Popis produktu	1
2.1 Prehľad	1
2.2 Rozsah dodávky	1
2.3 Technické údaje	2
3. Informácie týkajúce sa bezpečnosti	2
3.1 Bezpečnosť výrobku	2
3.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny	3
4. Digitálny displej	4
5. Nastavenie	4
5.1 Nabíjanie	4
5.2 Prepínač zapnutia/vypnutia	4
5.3 Opätovné naplnenie nádrže na vodu	5
5.4 Vyprázdniť nádrž na vodu / Empty Blast	5
6. Operácia	5
6.1 Herné režimy	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Riešenie problémov	7
7.1 Obnovenie softvéru	7
7.2 Kód chyby	7
7.3 Riešenie problémov	7
8. Údržba	8
8.1 Čistenie	8
8.2 Úložisko	8
9. Likvidácia	8
10. Zhoda	9

Kontakt

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Mnichov, N e m e c k o

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Všetky práva vyhradené.

Spyra a logo Spyra sú registrované ochranné známky spoločnosti Spyra GmbH.

Vyrobené v Nemecku. Vyrobené v Číne.

1. Všeobecné informácie

Aby ste zabezpečili správne používanie, pred použitím SpyraThree si pozorne prečítajte návod na použitie. Upozorňujeme, že na používanie SpyraThree je potrebný minimálny vek 14 rokov. Používateľskú príručku si uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste si neskôr mohli prečítať dôležité informácie, ktoré obsahuje. Návod na obsluhu vychádza z noriem a pravidiel platných v Európskej únii. Prosím, tiež pri používaní výrobku mimo Európskej únie dodržiavajte pokyny a zákony platné v danej krajine.

1.1 Zamýšľané použitie

SpyraThree je elektrický vodný blaster s funkciou automatickej strelby. Je určený len na voľnočasové účely, napríklad na hry. Používanie SpyraThree vyžaduje minimálny vek 14 rokov. Nepoužívajte SpyraThree iným spôsobom, ako je uvedené pre jeho určené použitie.

1.2 Zneužitie

Nedodržanie obsahu návodu na použitie môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné zranenie, ako aj poškodenie SpyraThree a iného majetku.

1.3 Štruktúra bezpečnostných upozornení

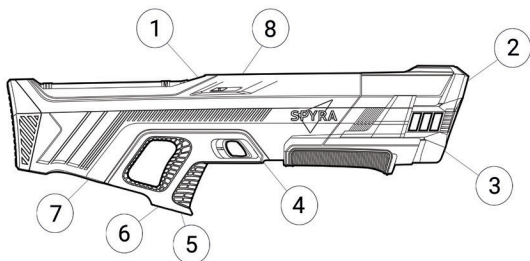


ÚROVEŇ VAROVANIA!
Povaha a zdroj nebezpečenstva
Dôsledky nedodržania

→ Opatrenia na zabránenie akémukoľvek nebezpečenstvu

2. Popis produktu

2.1 Prehľad



- 1 - digitálny displej
- 2 - dýza
- 3 - prívod vody
- 4 - spúšťač
- 5 - vypínač
- 6 - Nabíjací port USB-C
- 7 - sériové číslo
- 8 - prepínač režimu

2.2 Rozsah dodávky

- SpyraThree
- Kábel USB-C na USB
- Používateľská príručka
- Bezpečnostný list

2.3 Technické údaje

Informácie	Hodnota	Jednotka
Produkt		
Kategória produktov	Vodný blaster	-/-
Názov produktu	SpyraTri	-/-
Séria	MK1	-/-
Sériové číslo	S3-1...	-/-
Hladina akustického tlaku LpA	<70	db (A)
Neistota KpA	1.5	dB
Hodnota vibrácií na ruke	<2.5	m/s ²
Hmotnosť bez doplňovania vody	4.96	lb
Hmotnosť s maximálnym množstvom vody	6.61	lb
Rozmery (Š x V x H)	24,4 x 7,9 x 2,9	palec x palec x palec
Batéria		
Batéria	Lítium-iónová batéria	-/-
Kapacita	2000	mAh
Napätie	14.4	V
Nádrž na vodu		
Zväzok	25.36 / 750	fl oz / ml
Počet normálnych výbuchov na plnú nádrž	22	Výbuchy

3. Informácie týkajúce sa bezpečnosti

Nesprávne používanie SpyraThree môže viesť k nebezpečenstvu. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny. Dodržiavajte aj upozornenia týkajúce sa krokov v návode na obsluhu. Návod na obsluhu majte vždy na dosah. Nedodržanie návodu môže viesť k zraneniam a škodám na majetku. Ak zariadenie SpyraThree ďalej predávate alebo darujete, odovzdajte aj tento návod.

3.1 Bezpečnosť výrobu

- Nádržku na vodu SpyraThree naplňte iba čistou vodou z vodovodu.
- Nepoužívajte SpyraThree pri teplote nižšej ako 0 °C alebo vyššej ako 50 °C. Odporúčaná prevádzková a nabíjacia teplota je od 5°C do 30°C.
- Nepoužívajte ani neponárajte SpyraThree úplne pod vodu.
- Chráňte SpyraThree pred priamym slnečným svetlom.
- Opravy, výmena dielov, otvorenie alebo úpravy SpyraThree nie sú povolené.
 - Riziko poranenia pohyblivými a horľavými časťami.

3.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny



NEBEZPEČENSTVO!

Bezpečnostné pokyny tohto typu varujú používateľa pred zraneniami, ktoré môžu viesť k smrti.

- Sieťovej zástrčky a zásuvky sa dotýkajte len suchými rukami.
- Používajte len také zástrčky, ktoré sú v súlade s platnými národnými, medzinárodnými a regionálnymi bezpečnostnými normami vrátane medzinárodnej normy pre bezpečnosť zariadení informačných technológií (IEC 60950-1).
- Ak je zariadenie poškodené, nepoužívajte ho.
- Pred každým nabíjaním skontrolujte, či sieťová prípojka a sieťová zástrčka nie sú poškodené.
- Nestrieľajte na zvieratá ani na nezučastnené osoby.
- Nestrieľajte na osoby mladšie ako 14 rokov.
- Nestrieľajte na osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Nebezpečenstvo výbuchu!
 - ▶ Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla a nepoužívajte ani neskladujte pri teplotách nad 50 °C!
 - ▶ Nepoužívajte ani neskladujte pri teplote nižšej ako 0 °C!
 - ▶ Nepúšťajte SpyraThree!
 - ▶ Neotvárajte kryt!
- Elektromagnetické polia z vodného blasteru môžu ovplyvniť kardiostimulátor, defibrilátory alebo iné zdravotnícke pomôcky. Nesmie sa používať osobami s kardiostimulátorom. Nepoužívajte v blízkosti



VAROVANIE!

Bezpečnostné pokyny tohto druhu varujú používateľa pred vážnym zranením alebo veľkou škodou na majetku.

defibrilátorov alebo lekárskeho zariadenia.

- Používajte len v súlade s určením.
- Používanie nie je povolené pre deti mladšie ako 14 rokov.
- Uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 14 rokov.
- Nestrieľajte do tváre, očí alebo iných citlivých častí tela.
- Nevhodné pre osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Obalovú fóliu uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat, hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Malé cudzie častice (napr. piesok) v nádrži na vodu môžu spôsobiť poranenia. Nádržku na vodu dopĺňajte len čistou vodou z vodovodu.
- Nádržku na vodu doplňte len čistou vodou z vodovodu. Iné kvapaliny môžu spôsobiť poranenie.
- Horúca voda môže spôsobiť popáleniny. Nádržku na vodu nedoplňajte horúcou vodou. Maximálna teplota vody v nádrži na vodu je 30 °C.
- Chybné elektronické komponenty môžu spôsobiť nekontrolované výbuchy! V prípade nekontrolovaných



POZOR!

Bezpečnostné pokyny tohto typu upozorňujú na nebezpečenstvá, ktoré môžu viesť k poškodeniu majetku a zraneniu.

výbuchov zariadenie reštartujte. Ak sa tým problém nevyrieši, kontaktujte zákaznícku podporu.

- Po úplnom nabití batérie odpojte zariadenie od nabíjacieho kábla. Zariadenie nenabíjajte bez dozoru.
- Nenabíjajte, ak
 - ▶ nádrž na vodu nie je úplne prázdna.
 - ▶ port USB-C je poškodený alebo moký.
- Zariadenie nepoužívajte pri teplotách nižších ako 0 °C alebo vyšších ako 50 °C.
- Zariadenie neupúšťajte ani ho nehádzajte.
- Zariadenie neotvárajte, nespájajte ani nerozoberajte. Káble nepripájajte ani neodpájajte násilím.
- Všetky živé časti v prostredí použitia musia byť odolné voči striekajúcej vode.

- Napájacia jednotka sa smie pripojiť len k elektrickej prípojke, ktorá bola realizovaná elektrikárom v súlade s normou IEC 60364.

4. Digitálny displej

Digitálny displej má čiarový displej a symbol batérie. Symbol batérie zobrazuje stav batérie SpyraThree. Stĺpce zobrazujú naplnené vodné výbuchy SpyraThree.



Postup nabíjania

Počas nabíjania sa na digitálnom displeji zobrazuje priebeh nabíjania v percentách.

Štandardná prevádzka

Počas štandardnej prevádzky digitálny displej zobrazuje objem vody v nádrži na vodu v percentách.

5. Nastavenie

Pred použitím SpyraThree si pozorne prečítajte všeobecné bezpečnostné pokyny. Pred prvým nastavením skontrolujte, či je dodávka kompletná. Ak dodávka nie je kompletná alebo je zariadenie SpyraThree poškodené, okamžite kontaktujte zákaznícku podporu.

Pred úvodným nastavením je potrebné vykonať nasledujúce kroky:

1. Nabíjanie batérie.
2. Zapnutie.
3. Nádržku na vodu načítajte po prvýkrát.

Prečítajte si nasledujúce pokyny, aby ste sa dozvedeli, ako vykonať jednotlivé kroky.

5.1 Nabíjanie

Batéria SpyraThree musí byť pred prvým použitím úplne nabitá. Nabíjanie trvá približne 6 hodín.

1. Rozbaľte SpyraThree.
2. Otvorte kryt USB-C a pripojte dodaný kábel USB-C k nabíjacímu portu USB-C na zariadení SpyraThree.
3. Druhý koniec kábla USB-C pripojte k certifikovanému 5V zdroju napájania.



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Voda na nabíjacom porte SpyraThree môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

→ Batériu SpyraThree nabíjajte len v suchom prostredí a uistite sa, že sú SpyraThree a nabíjací konektor úplne suché.

→ Digitálny displej sa zapne a zobrazí úroveň nabitia batérie v percentách. Symbol batérie signalizuje, že sa batéria nabíja.

4. Po úplnom nabití batérie sa na digitálnom displeji zobrazí 100%. SpyraThree sa po chvíli automaticky vypne.
5. Odpojte zariadenie SpyraThree od nabíjacieho kábla.



- Všetky ostatné funkcie sú počas nabíjania deaktivované.
- SpyraThree sa dá zapnúť alebo vypnúť počas pripojenia k portu.
- Prvotný proces nabíjania môže trvať dlhšie.

5.2 Prepínač zapnutia/vypnutia

Raz stlačte vypínač na spodnej strane rukoväte.

→ SpyraThree sa zapína alebo vypína.



Keď sa SpyraThree nepoužíva, automaticky sa vypne po 10 minútach.

5.3 Opätovné naplnenie nádrže na vodu

1. Ponorte SpyraThree do čistej vody tak, aby bol prívod vody úplne ponorený. Čiara maximálneho ponorenia na zariadení SpyraThree ukazuje odporúčanú hĺbku ponorenia.



VAROVANIE!

Riziko zranenia

Cudzie predmety alebo horúca voda v nádrži na vodu môžu spôsobiť poranenia.

- Nádržku na vodu plňte len čistou vodou z vodovodu. Nepoužívajte vodu teplejšiu ako 30 °C.

2. Posunutím spúšte dopredu aktivujete čerpadlo.
 - Nádrž na vodu je znovu naplnená. Tento proces sa automaticky ukončí, keď je nádrž na vodu plná. Ak nie je prívod vody správne ponorený, proces môže trvať dlhšie a skončí sa automaticky po 20 sekundách.
3. Ak chcete proces nabijania prerušiť, zatlačte spúšť späť do normálnej polohy.



POZOR!

Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku vzduchu v čerpadle.

- Čerpadlo neprevádzkujte, ak nie je prívod vody vo vode.

5.4 Vyprázdnite nádrž na vodu / Empty Blast

1. Pokračujte v natáčaní vody, kým sa na digitálnom displeji nezobrazí 00%".
2. Stlačte spúšť a podržte ju 2 sekundy.
3. Nádrž sa automaticky úplne vyprázdni do 5 sekúnd. Proces sa zobrazuje na digitálnom displeji.
 - Digitálny displej zobrazuje dve vodorovné čiary. Nádrž je prázdna.



- Ak chcete skontrolovať, či je nádržka na vodu úplne prázdna, vypnite a znovu zapnite SpyraThree. Potom zopakujte kroky 1 a 2.
- Empty Blast môžete vykonať dvakrát v priebehu dvoch minút.

6. Operácia



VAROVANIE!

Riziko zranenia

Môže dôjsť k poraneniu očí, tváre a citlivých častí tela. Ľudia a zvieratá môžu byť zranení neočakávanými výbuchmi.

- Nestrieľajte do očí, tváre a citlivých častí tela. Nestrieľajte na zvieratá a nezúčastnené osoby.

6.1 Herné režimy

#	Herný režim	Stlačte spúšť raz	Podržte spúšť
1	League Mode	Normálny vodný ráz	PowerShot
2	Burst Mode	Výbuch	-
3	Open Mode	Normálny vodný ráz - bez obmedzenia	Automatický požiar

6.1.1 League Mode

Normálny výbuch vody

1. Stlačte spúšť.
 - Spustí sa výbuch vody.
 - Digitálny displej vám prostredníctvom stípcového displeja zobrazuje, koľko vodných rázov je práve naplnených.
 - Pre strategické hranie je rýchlosť strelby obmedzená na tri vodné výbuchy. Každý výbuch potrebuje 1 sekundu na sa opäť naštartuje.

PowerShot

1. Vykonajte normálny výbuch vody a držte spúšť stlačenú.
 - Spustí sa normálny výbuch vody.
 - Ak je objem vody v nádržke na vodu menší ako 25 %, nemôžete vykonať snímame PowerShot.
2. Držte spúšť stlačenú.
 - SpyraThree vysielá akustický a hmatový signál. Ak uvoľníte spúšť skôr, ako sa signál zastaví, prerušíte snímame PowerShot. Neuvoľní sa voda a digitálny displej opraví zobrazenie hlasitosti.
 - Keď sa signál zastaví, fotoaparát PowerShot je úplne pripravený. Tento proces trvá približne 3 sekundy.
 - Na digitálnom displeji sa už zobrazuje zostávajúci objem nádržky na vodu po snímaní PowerShot.
 - Keď je fotoaparát PowerShot úplne pripravený, nemôžete ho prerušiť.
3. Uvoľnením spúšte vykonáte snímame PowerShot.
 - Spustí sa silný výbuch vody.

6.1.2 Burst Mode

Sériový záber

1. Raz stlačte spúšť.
 - V krátkej sekvencii sa vystrelia 3 superrýchle vodné výbuchy.
 - Po každom výbuchu nasleduje krátke oneskorenie na prípravu ďalších výbuchov vody. Digitálny displej vám prostredníctvom čiarového displeja ukáže, kedy je SpyraThree pripravená na ďalší výstrel.

6.1.3 Open Mode

Normálny vodný ráz - bez obmedzenia

1. Raz stlačte spúšť.
 - Bezodkladne vystrelíte normálny vodný výbuch.
 - Digitálny displej vám prostredníctvom čiarového displeja ukazuje, že neexistuje žiadne obmedzenie výstrelu.

Automatický požiar

1. Podržte spúšť.
 - Výbuchy vody sa spustia automaticky.
2. Uvoľnite spúšť.
 - SpyraThree prestane strieľať.

7. Riešenie problémov

7.1 Obnovenie softvéru

Vykonajte reset, ak má SpyraThree problém alebo prestane reagovať.

1. Ak to chcete urobiť, stlačte a podržte vypínač na 6 sekúnd.
 - SpyraThree potom vykoná reset softvéru.
2. Stlačte spúšť.
 - SpyraThree sa kalibruje automaticky. Z trysky by mohla vytekať voda.



VAROVANIE!
Riziko zranenia

→ Počas resetovania softvéru nemierte na oči, tváre a citlivé časti tela.

3. Po resetovaní softvéru sa SpyraThree automaticky zapne. Ak problém pretrváva, skontrolujte body 7.2 a 7.3.

7.2 Kód chyby

Ak má SpyraThree stále chybu, na digitálnom displeji sa zobrazí kód chyby. Tento kód zadajte pri kontaktovaní zákazníckej podpory.

Kód chyby	Príčina	Riešenie
E0	Nesprávna napájacia jednotka	Použite iné certifikované napájanie 5 V zásobovanie. Najlepšie s napätím 5V/2A.
E1	Batéria je vybitá	Batériu nabíjajte aspoň 2 hodiny
E2 - E9	Technický problém	Kontaktovať zákaznícku podporu

7.3 Riešenie problémov

Ak sa nezobrazí žiadny chybový kód, môže vám pomôcť identifikovať chybu nasledujúca tabuľka:

Popis chyby	Možná príčina	Náprava
Digitálny displej sa nerozsvieti	Batéria je vybitá	Nabíjanie batérie
Spúšť alebo čerpadlo nereaguje, hoci digitálny displej svieti	Batéria sa nabíja	Ukončenie procesu nabíjania
	Nádrž na vodu je prázdna	Opätovné naplnenie nádrže na vodu
SpyraThree sa vypína automaticky	SpyraThree je prehriaty	Nechajte ho vychladnúť a po 15 minútach ho opäť zapnite
	Batéria je príliš slabá na čerpanie	Nabíjanie batérie
Batéria sa nenabíja	Nabíjací port USB-C je mokrý alebo znečistený	Osušte a vyčistite nabíjaciu prípojku
	Kábel alebo SpyraThree je poškodený	Kontaktovať zákaznícku podporu
Batéria sa nabíja, ale už dlhší čas ukazuje 0%.	Batéria je hlboko vybitá	Pokračujte v nabíjaní batérie
Problém nie je uvedený	-/-	Kontaktovať zákaznícku podporu

8. Údržba

8.1 Čistenie



POZOR!

Riziko poškodenia

→ Na čistenie používajte len čistú vodu z vodovodu.

- **Opláchnite náhubok:** Vypláchnite ústie výstrelom vody na necitlivý neživý povrch.
- **Čistý prívod vody:** Zjemnite nečistoty ponorením prívodu vody do čistej vody z vodovodu. Potom časť prívodu vody, ktorá je prístupná zvonku, utrite mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- **Čistá nádrž na vodu:** Nádržku na vodu doplňte čistou vodou z vodovodu. Vyprázdnite nádržku na vodu vypálením. Tento postup zopakujte v prípade potreby postupujte niekoľkokrát.
- **Čistý povrch:** Utrite povrch SpyraThree mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Na tento účel používajte len čistú vodu z vodovodu!

8.2 Úložisko



POZOR!

Riziko poškodenia

→ Neskladujte s plnou nádržou na vodu.

→ Neskladujte pri teplote nižšej ako 5 °C a vyššej ako 30 °C.

- SpyraThree musí byť pred uskladnením úplne suchá a nádrž na vodu vyprázdnená.
- Pre optimálne skladovacie prostredie skladujte SpyraThree chránený pred priamym slnečným svetlom a pri izbovej teplote od 15°C do 20°C.
- Ak je SpyraThree skladovaná dlhšie ako 2 týždne, nabite batériu na 50 až 80 % jej kapacity. Tým sa predĺži životnosť batérie.

9. Likvidácia

Informácie o likvidácii



Tento symbol označuje, že so SpyraThree by sa nemalo zaobchádzať ako s domovým odpadom. Ak si želáte zlikvidovať použité výrobky SpyraThree, obráťte sa na miestne úrady, ktoré vám poradia s možnosťami likvidácie a recyklácie. Je potrebné dodržiavať platné právne predpisy pre likvidáciu batérií. Obsiahnutá batéria sa musí zlikvidovať bezpečne a úplne vybitá.

10. Zhoda



ES vyhlásenie o zhode

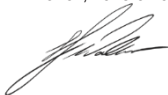
Preložené z originálu vyhlásenia o zhode | Len pre európske krajiny

Spoločnosť Spyra GmbH vyhlasuje, že zariadenie opísané v časti "Technické údaje" je v súlade so všetkými príslušnými predpismi smerníc 2006/42/ES, 2011/65/EÚ, 2014/30/EÚ, 2012/19/EÚ a s týmito harmonizovanými normatívnymi dokumentmi:

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Dôležité upozornenie: V prípade nesprávneho používania, čistenia, skladovania alebo neoprávnených úprav dodaného výrobku stráca toto vyhlásenie právnu platnosť.

Mníchov, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(poverený zostavením technickej dokumentácie)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Mníchov, Nemecko



Spojené kráľovstvo Posúdená zhoda

Len pre Spojené kráľovstvo

Spoločnosť Spyra GmbH vyhlasuje, že zariadenie opísané v časti "Technické údaje" je v súlade so všetkými príslušnými nariadeniami smerníc 2006/42/ES, 2011/65/EÚ, 2014/30/EÚ, 2012/19/EÚ a

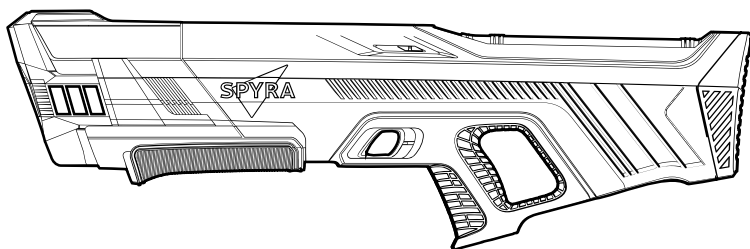
tieto harmonizované normatívne dokumenty: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Dôležité upozornenie: V prípade nesprávneho používania, čistenia, skladovania alebo neoprávnených úprav dodaného výrobku stráca toto vyhlásenie právnu platnosť.

Moritz Hanelt, Head of Operations



SPÝRA



PL Instrukcja obsługi

Spis treści

1. Informacje ogólne	1
1.1 Przeznaczenie	1
1.2 Niewłaściwe użycie	1
1.3 Struktura ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa	1
2. Opis produktu	1
2.1 Przegląd	1
2.2 Zakres dostawy	1
2.3 Dane techniczne	2
3. Informacje dotyczące bezpieczeństwa	2
3.1 Bezpieczeństwo produktu	2
3.2 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa	3
4. Wyświetlacz cyfrowy	4
5. Konfiguracja	4
5.1 Ładowanie	4
5.2 Włącznik/wyłącznik	4
5.3 Przeładuj zbiornik wody	5
5.4 Opróżnij zbiornik wody / opróżnij urządzenie Blast	5
6. Działanie	5
6.1 Tryby gry	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Rozwiązywanie problemów	7
7.1 Reset oprogramowania	7
7.2 Kod błędu	7
7.3 Rozwiązywanie problemów	7
8. Konserwacja	8
8.1 Czyszczenie	8
8.2 Przechowywanie	8
9. Utylizacja	8
10. Zgodność	9

Kontakt

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Monachium, Niemcy

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Spyra i logo Spyra są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Spyra GmbH.

Zaprojektowane w Niemczech. Wyprodukowano w Chinach.

1. Informacje ogólne

Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, przed użyciem urządzenia SpyraThree należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Należy pamiętać, że do korzystania z urządzenia SpyraThree wymagany jest minimalny wiek 14 lat. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc później zapoznać się z zawartymi w niej ważnymi informacjami. Instrukcja obsługi opiera się na normach i przepisach obowiązujących w Unii Europejskiej. Prosimy również o podczas korzystania z produktu poza Unią Europejską należy przestrzegać wytycznych i przepisów obowiązujących w danym kraju.

1.1 Przeznaczenie

SpyraThree to elektryczny miotacz wody z funkcją automatycznego wystrzału. Jest on przeznaczony wyłącznie do celów rekreacyjnych, takich jak gry. Do korzystania z urządzenia SpyraThree wymagany jest minimalny wiek 14 lat. Nie należy używać urządzenia SpyraThree w sposób inny niż zgodny z jego przeznaczeniem.

1.2 Niewłaściwe użycie

Nieprzestrzeganie treści instrukcji obsługi może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne obrażenia, a także uszkodzenie SpyraThree i innego mienia.

1.3 Struktura ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa



POZIOM OSTRZEŻENIA!

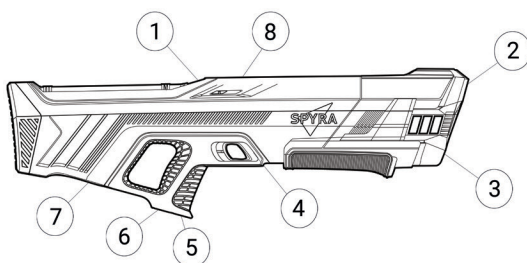
Charakter i źródło zagrożenia

Konsekwencje nieprzestrzegania przepisów

→ Środki mające na celu uniknięcie zagrożenia

2. Opis produktu

2.1 Przegląd



- 1 - wyświetlacz cyfrowy
- 2 - dysza
- 3 - wlot wody
- 4 - spust
- 5 - włącznik/wyłącznik
- 6 - Port ładowania USB-C
- 7 - numer seryjny
- 8 - przełącznik trybu

2.2 Zakres dostawy

- SpyraThree
- Kabel USB-C do USB
- Podręcznik użytkownika
- Karta bezpieczeństwa

2.3 Dane techniczne

Informacje	Wartość	Jednostka
Produkt		
Kategoria produktu	Bomba wodna	-/-
Nazwa produktu	SpyraThree	-/-
Seria	MK1	-/-
Numer seryjny	S3-1...	-/-
Poziom ciśnienia akustycznego LpA	<70	db (A)
Brak bezpieczeństwa KpA	1.5	dB
Wartość wibracji ramienia	<2.5	m/s ²
Waga bez przeładowania wodą	4.96	lb
Waga przy maksymalnym przeładowaniu wodą	6.61	lb
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	24,4 x 7,9 x 2,9	cal x cal x cal
Bateria		
Bateria	Akumulator litowo-jonowy	-/-
Pojemność	2000	mAh
Napięcie	14.4	V
Zbiornik na wodę		
Objętość	25.36 / 750	fl oz / ml
Liczba normalnych wybuchów na pełny zbiornik	22	Wybuchy

PL - instrukcja obsługi

3. Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Niewłaściwe korzystanie z urządzenia SpyraThree może prowadzić do zagrożenia. Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Należy również przestrzegać ostrzeżeń dotyczących czynności opisanych w instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w łatwo dostępnym miejscu. Nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych. W przypadku odsprzedaży lub przekazania urządzenia SpyraThree należy również przekazać niniejszą instrukcję.

3.1 Bezpieczeństwo produktu

- Zbiornik na wodę urządzenia SpyraThree należy napełniać wyłącznie czystą wodą z kranu.
- Nie używaj SpyraThree w temperaturze poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 50°C / 122°F. Zalecana temperatura pracy i ładowania wynosi od 5°C / 41°F do 30°C / 86°F.
- Nie używaj ani nie zanurzaj urządzenia SpyraThree całkowicie pod wodą.
- Chronić SpyraThree przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Naprawy, wymiana części, otwieranie lub modyfikacje SpyraThree są niedozwolone.
 - Ryzyko obrażeń spowodowanych przez ruchome i łatwopalne części.

3.2 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Instrukcje bezpieczeństwa tego typu ostrzegają użytkownika przed obrażeniami, które mogą prowadzić do śmierci.

- Wtyczki i gniazda sieciowego należy dotykać wyłącznie suchymi rękami.
- Należy używać wyłącznie wtyczek zgodnych z obowiązującymi krajowymi, międzynarodowymi i regionalnymi normami bezpieczeństwa, w tym z Międzynarodową normą bezpieczeństwa urządzeń informatycznych (IEC 60950-1).
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Przed każdym ładowaniem należy sprawdzić połączenie sieciowe i wtyczkę sieciową pod kątem uszkodzeń.
- Nie strzelaj do zwierząt ani osób niezaangażowanych.
- Nie wolno strzelać do osób poniżej 14 roku życia.
- Nie strzelaj do osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Niebezpieczeństwo wybuchu!
 - ▶ Przechowywać z dala od źródeł ciepła i nie używać ani nie przechowywać w temperaturze powyżej 50°C / 122°F!
 - ▶ Nie używać i nie przechowywać w temperaturze poniżej 0°C / 32°F!
 - ▶ Nie upuszczaj SpyraThree!
 - ▶ Nie otwierać obudowy!
- Pola elektromagnetyczne wytwarzane przez miotacz wody mogą mieć wpływ na rozruszniki serca, defibrylatory lub inne urządzenia medyczne. Nie używać przez osoby z rozrusznikami serca. Nie używać



OSTRZEŻENIE!

Instrukcje bezpieczeństwa tego rodzaju ostrzegają użytkownika przed poważnymi obrażeniami lub poważnymi uszkodzeniami mienia.

w pobliżu defibrylatorów lub sprzętu medycznego.

- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Zabrania się używania przez dzieci w wieku poniżej 14 lat.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 14 lat.
- Nie strzelaj w twarz, oczy ani inne wrażliwe części ciała.
- Nieodpowiednie dla osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Folie opakowaniową należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Małe obce cząstki (np. piasek) w zbiorniku wody mogą spowodować obrażenia. Zbiornik wody należy napełniać wyłącznie czystą wodą z kranu.
- Zbiornik wody należy napełniać wyłącznie czystą wodą z kranu. Inne płyny mogą spowodować obrażenia.
- Gorąca woda może spowodować oparzenia. Nie należy napełniać zbiornika gorącą wodą. Maksymalna temperatura wody w zbiorniku wynosi 30°C / 86°F.
- Uszkodzone podzespoły elektroniczne mogą powodować niekontrolowane wybuchy! W przypadku



UWAGA!

Instrukcje bezpieczeństwa tego typu wskazują na zagrożenia, które mogą skutkować uszkodzeniem mienia i obrażeniami ciała.

niekontrolowanych wybuchów należy ponownie uruchomić urządzenie. Jeśli nie rozwiąże to problemu, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

- Po całkowitym naładowaniu baterii należy odłączyć urządzenie od kabla ładowania. Nie ładować urządzenia bez nadzoru.
- Nie ładować, jeśli
 - ▶ zbiornik wody nie jest całkowicie pusty.
 - ▶ port USB-C jest uszkodzony lub mokry.
- Nie używaj urządzenia w temperaturach poniżej 0°C lub powyżej 50°C.
- Nie upuszczaj ani nie rzucaj urządzeniem.

- Nie otwieraj, nie spalaj ani nie demontuj urządzenia. Nie podłączać ani nie odłączać kabli na siłę.
- Wszystkie części pod napięciem w środowisku użytkowania muszą być bryzgoszczelne.
- Zasilacz może być podłączony wyłącznie do przyłącza elektrycznego wykonanego przez elektryka zgodnie z normą IEC 60364.

4. Wyświetlacz cyfrowy

Wyświetlacz cyfrowy ma wyświetlacz słupkowy i symbol baterii. Symbol baterii pokazuje stan baterii urządzenia SpyraThree. Paski pokazują podmuchy wody z urządzenia SpyraThree.



Procedura ładowania

Podczas ładowania wyświetlacz cyfrowy pokazuje postęp ładowania w procentach.

Działanie standardowe

Podczas standardowej pracy wyświetlacz cyfrowy pokazuje objętość wody w zbiorniku w procentach.

5. Konfiguracja

Przed użyciem urządzenia SpyraThree należy uważnie przeczytać ogólne instrukcje bezpieczeństwa. Przed pierwszą konfiguracją należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna. Jeśli dostawa nie jest kompletna lub urządzenie SpyraThree jest uszkodzone, należy natychmiast skontaktować się z działem obsługi klienta. Przed konfiguracją początkową należy wykonać następujące kroki:

1. Naładuj akumulator.
2. Włącz.
3. Załaduj zbiornik wody po raz pierwszy.

Przeczytaj poniższe instrukcje, aby dowiedzieć się, jak wykonać każdy krok.

5.1 Ładowanie

Bateria SpyraThree musi być w pełni naładowana przed pierwszym użyciem. Czas ładowania wynosi około 6 godzin.

1. Rozpakuj urządzenie SpyraThree.
2. Otwórz pokrywę USB-C i podłącz dostarczony kabel USB-C do portu ładowania USB-C w SpyraThree.
3. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do certyfikowanego zasilacza 5V.



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym

Woda na porcie ładowania SpyraThree może spowodować porażenie prądem.

→ Baterię SpyraThree należy ładować wyłącznie w suchym otoczeniu i upewnić się, że SpyraThree i złącze ładowania są całkowicie suche.

→ Wyświetlacz cyfrowy włącza się i pokazuje poziom naładowania baterii w procentach. Symbol baterii wskazuje, że bateria jest ładowana.

4. Jak tylko bateria zostanie w pełni naładowana, wyświetlacz cyfrowy pokaże 100%. SpyraThree wyłączy się automatycznie po pewnym czasie.
5. Odłącz SpyraThree od kabla ładowania.



- Wszystkie inne funkcje są wyłączone podczas procesu ładowania.
- Urządzenie SpyraThree można włączyć lub wyłączyć podczas podłączania go do portu.
- Początkowy proces ładowania może potrwać dłużej.

5.2 Włącznik/wyłącznik

Naciśnij raz włącznik/wyłącznik na spodzie uchwytu.

→ SpyraThree włącza się lub wyłącza.



Gdy urządzenie SpyraThree nie jest używane, wyłączy się automatycznie po 10 minutach.

5.3 Przeładuj zbiornik wody

1. Zanurz SpyraThree w czystej wodzie tak, aby wlot wody był całkowicie zanurzony. Linia maksymalnego zanurzenia na SpyraThree pokazuje zalecaną głębokość zanurzenia.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń

Ciała obce lub gorąca woda w zbiorniku wody mogą spowodować obrażenia.

- Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie czystą wodą z kranu. Nie używaj wody o temperaturze wyższej niż 30°C / 86°F.

2. Przesuń spust do przodu, aby aktywować pompę.
→ Zbiornik wody jest ponownie ładowany. Proces ten kończy się automatycznie, gdy zbiornik wody jest pełny. Jeśli wlot wody nie jest prawidłowo zanurzony, proces może potrwać dłużej i zakończy się automatycznie po 20 sekundach.
3. Aby przerwać proces przeładowywania, wciśnij spust z powrotem do normalnej pozycji.



UWAGA!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia z powodu powietrza w pompie.

- Nie używaj pompy, jeśli wlot wody nie znajduje się w wodzie.

5.4 Opróżnij zbiornik wody / opróżnij urządzenie Błast

1. Kontynuuj dozowanie wody, aż na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się 00%.
2. Pociągnij za spust i przytrzymaj go przez 2 sekundy.
3. Zbiornik jest automatycznie całkowicie opróżniany w ciągu 5 sekund. Cyfrowy wyświetlacz pokazuje ten proces.
→ Wyświetlacz cyfrowy pokazuje dwie poziome linie. Zbiornik jest pusty.



- Aby sprawdzić, czy zbiornik wody jest całkowicie pusty, wyłącz i ponownie włącz urządzenie SpyraThree. Następnie powtórz kroki 1 i 2.
- Możesz wykonać Empty Blast dwa razy w ciągu dwóch minut.

6. Działanie



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń

Oczy, twarze i wrażliwe części ciała mogą zostać zranione. Ludzie i zwierzęta mogą zostać zranieni przez niespodziewane wybuchy.

- Nie strzelać w oczy, twarze i wrażliwe części ciała. Nie strzelać do zwierząt i osób niezaangażowanych.

6.1 Tryby gry

#	Tryb gry	Pociągnij za spust raz	Przytrzymaj spust
1	League Mode	Normalny strumień wody	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normalny strumień wody - bez ograniczeń	Automatyczny ogień

6.1.1 League Mode

Normalny strumień wody

1. Pociągnij za spust.
 - ➔ Uruchamiany jest podmuch wody.
 - ☒ Cyfrowy wyświetlacz pokazuje za pomocą paska, ile strumieni wody jest aktualnie napelnionych.
 - ➔ Dla rozgrywki strategicznej szybkostrzelność jest ograniczona do trzech podmuchów wody. Każdy podmuch potrzebuje 1 sekundy na ponownie zagruntować.

PowerShot

1. Wykonaj normalny strumień wody i trzymaj spust wciśnięty.
 - ☒ Uruchamiany jest normalny podmuch wody.
 - ➔ Nie można wykonać zdjęcia PowerShot, jeśli objętość wody w zbiorniku jest mniejsza niż 25%.
2. Przytrzymaj wciśnięty spust.
 - ➔ SpyraThree emituje sygnał dźwiękowy i dotykowy. Zwolnienie spustu przed zatrzymaniem sygnału powoduje przerwanie działania aparatu PowerShot. Woda nie zostanie uwolniona, a wyświetlacz cyfrowy skoryguje wskazanie głośności.
 - ➔ Gdy sygnał ustanie, aparat PowerShot jest w pełni naładowany. Proces ten trwa około 3 sekund.
 - ➔ Cyfrowy wyświetlacz pokazuje już pozostałą objętość zbiornika na wodę po wykonaniu zdjęcia PowerShot.
 - ➔ Nie można przerwać działania aparatu PowerShot po jego całkowitym uruchomieniu.
3. Zwolnij spust, aby wykonać zdjęcie PowerShot.
 - ☒ Uruchamiany jest silny podmuch wody.

6.1.2 Burst Mode

seryjnych

1. Pociągnij za spust raz.
 - ➔ W krótkiej sekwencji wystrzelwane są 3 superszybkie podmuchy wody.
 - ➔ Po każdej serii następuje krótkie opóźnienie w celu rozpoczęcia kolejnych serii. Cyfrowy wyświetlacz pokazuje za pomocą paska, kiedy SpyraThree jest gotowa do ponownego strzału.

6.1.3 Open Mode

Normalny strumień wody - bez ograniczeń

1. Pociągnij za spust raz.
 - ➔ Bezzwłocznie wystrzeliwuje normalny strumień wody.
 - ☒ Cyfrowy wyświetlacz pokazuje za pomocą paska, że nie ma ograniczenia strzału.

Automatyczny ogień

1. Przytrzymaj spust.
 - ➔ Strumienie wody zostaną wystrzelone automatycznie.
2. Zwolnij spust.
 - ➔ SpyraThree przestaje strzelać.

7. Rozwiązywanie problemów

7.1 Reset oprogramowania

Wykonaj reset, jeśli SpyraThree ma problem lub przestaje odpowiadać.

1. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj włącznik/wyłącznik przez 6 sekund.
→ Następnie SpyraThree wykona reset oprogramowania.
2. Pociągnij za spust.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń

→ Nie celować w oczy, twarz i wrażliwe części ciała podczas resetowania oprogramowania.

3. Po zresetowaniu oprogramowania SpyraThree włączy się automatycznie. Jeśli problem nadal występuje, sprawdź punkty 7.2 i 7.3.

7.2 Kod błędu

Jeśli w urządzeniu SpyraThree nadal występuje błąd, na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się kod błędu. Kod ten należy wprowadzić podczas kontaktu z działem obsługi klienta.

Kod błędu	Przyczyna	Rozwiązanie
E0	Nieprawidłowy zasilacz	Użyj innego certyfikowanego zasilacza 5V zasilanie. Najlepiej 5V/2A.
E1	Bateria jest rozładowana	Ładuj akumulator przez co najmniej 2 godziny
E2 - E9	Problem techniczny	Kontakt z obsługą klienta

7.3 Rozwiązywanie problemów

Jeśli kod błędu nie jest wyświetlany, poniższa tabela może pomóc w identyfikacji błędu:

Opis błędu	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Wyświetlacz cyfrowy nie świeci się	Bateria jest rozładowana	Ładowanie akumulatora
Wyzwalacz lub pompa nie reaguje, mimo że wyświetlacz cyfrowy jest włączony	Akumulator się ładuje	Zakończenie procesu ładowania
	Zbiornik wody jest pusty	Przeładuj zbiornik wody
SpyraThree wyłącza się automatycznie	SpyraThree jest przegrzana	Pozostawić do ostygnięcia i włączyć ponownie po 15 minutach.
	Bateria jest zbyt słaba do pompowania	Ładowanie akumulatora
Akumulator nie ładuje się	Port ładowania USB-C jest mokry lub zabrudzony	Wysuszyć i wyczyścić złącze ładowania
	Kabel lub SpyraThree jest uszkodzony	Kontakt z obsługą klienta
Akumulator ładuje się, ale przez długi czas pokazuje 0%.	Akumulator jest głęboko rozładowany	Kontynuuj ładowanie akumulatora
Problem nie został wymieniony	-/-	Kontakt z obsługą klienta

8. Konserwacja

8.1 Czyszczenie



UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia

→ Do czyszczenia należy używać wyłącznie czystej wody z kranu.

- **Płukanie lufy:** Opłucz pysk, wystrzelivując strumień wody na niewrażliwą, nieożywioną powierzchnię.
- **Czyszczenie wlotu wody:** Zmyj brud, zanurzając wlot wody w czystej wodzie z kranu. Następnie wytrzyj część wlotu wody dostępną z zewnątrz miękką, niestrzępiącą się szmatką.
- **Wyczyść zbiornik wody:** Napelnij zbiornik wody czystą wodą z kranu. Opróżnij zbiornik wody, strzelając.

Powtórz tę czynność w razie potrzeby kilkakrotnie.

- **Czyszczenie powierzchni:** Przetrzyj powierzchnię SpyraThree miękką, niestrzępiącą się ściereczką. Do tego celu używaj wyłącznie czystej wody z kranu!

8.2 Przechowywanie



UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia

→ Nie przechowywać z pełnym zbiornikiem wody.

→ Nie przechowywać w temperaturze poniżej 5°C lub powyżej 30°C.

- SpyraThree musi być całkowicie sucha, a zbiornik na wodę opróżniony przed przechowywaniem.
- Aby zapewnić optymalne warunki przechowywania, urządzenie SpyraThree należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i przechowywać w temperaturze pokojowej od 15°C / 59°F do 20°C / 68°F.
- Naładuj baterię do poziomu od 50% do 80% jej pojemności, jeśli urządzenie SpyraThree będzie przechowywane przez ponad 2 tygodnie. Wydłuży to żywotność baterii.

9. Utylizacja

Informacje dotyczące utylizacji



Ten symbol oznacza, że urządzenie SpyraThree nie powinno być traktowane jako odpad domowy. Jeśli chcesz pozbyć się zużytych produktów SpyraThree, skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania porady na temat możliwości utylizacji i recyklingu. Należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawnych dotyczących utylizacji baterii. Akumulator musi być utylizowany w sposób bezpieczny i całkowicie rozładowany.

10. Zgodność



Deklaracja zgodności WE

Przetłumaczono z oryginalnej deklaracji zgodności | Tylko dla krajów europejskich

Spyra GmbH oświadcza, że urządzenie opisane w części "Dane techniczne" jest zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami dyrektyw 2006/42/WE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE oraz następujących zharmonizowanych dokumentów normatywnych: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Ważna uwaga: W przypadku niewłaściwego użytkowania, czyszczenia, przechowywania lub nieautoryzowanych modyfikacji dostarczonego produktu, niniejsza deklaracja traci ważność prawną.

Monachium, 2023-02-01

Sebastian Walter, CEO
(upoważniony do sporządzania dokumentacji technicznej)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Monachium, Niemcy



Wielka Brytania Ocena zgodności

Tylko dla Wielkiej Brytanii

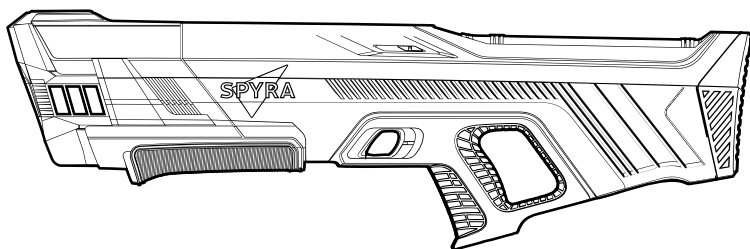
Firma Spyra GmbH oświadcza, że urządzenie opisane w części "Dane techniczne" jest zgodne ze wszystkimi stosownymi przepisami dyrektyw 2006/42/WE, 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2012/19/UE i 2012/19/UE.

następujące zharmonizowane dokumenty normatywne: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Ważna uwaga: W przypadku niewłaściwego użytkowania, czyszczenia, przechowywania lub nieautoryzowanych modyfikacji dostarczonego produktu, niniejsza deklaracja traci ważność prawną.

Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



HU Felhasználói kézikönyv

Tartalomjegyzék

1. Általános információk	1
1.1 Rendeltetésszerű használat.....	1
1.2 Visszaélésszerű használat.....	1
1.3 A biztonsági figyelmeztetések szerkezete.....	1
2. Termékleírás.....	1
2.1 Áttekintés	1
2.2 Szállítási terjedelem	1
2.3 Műszaki adatok.....	2
3. Biztonsággal kapcsolatos információk	2
3.1 Termékbiztonság.....	2
3.2 Általános biztonsági utasítások.....	3
4. Digitális kijelző.....	4
5. Beállítás	4
5.1 Töltés.....	4
5.2 Be/Ki kapcsoló	4
5.3 Töltse újra a víztartályt.....	5
5.4 Ürítse ki a víztartályt / Ürítse ki a robbanófejet.....	5
6. Művelet	5
6.1 Játékmódok.....	5
6.1.1 League Mode.....	6
6.1.2 Burst Mode.....	6
6.1.3 Open Mode.....	6
7. Hibaelhárítás.....	7
7.1 Szoftver alaphelyzetbe állítása	7
7.2 Hibakód.....	7
7.3 Hibaelhárítás.....	7
8. Karbantartás	8
8.1 Tisztítás	8
8.2 Tárolás.....	8
9. Eltávolítás.....	8
10. Megfelelőség	9

Kapcsolat

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 München, N é m e t o r s z á g

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Minden jog fenntartva.

A Spyra és a Spyra logó a Spyra GmbH bejegyzett védjegye. Németországban készült. Kínában készült.

1. Általános információk

A megfelelő használat érdekében kérjük, hogy a SpyraThree használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a SpyraThree használatához legalább 14 éves kor szükséges. Tartsa a használati útmutatót biztonságos helyen, hogy később is elolvashassa a benne foglalt fontos információkat. A használati utasítás az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapul. Kérjük, vegye figyelembe a termék Európai Unió kívüli használatakor tartsa be az országspecifikus irányelveket és törvényeket.

1.1 Rendeltetésszerű használat

A SpyraThree egy elektromos vízpisztoly automata tüzelési funkcióval. Kizárólag szabadidős célokra, például játékokra szánták. A SpyraThree használatához 14 éves kortól kell minimum engedélyt kérni. Ne használja a SpyraThree-t a rendeltetésszerű használatához előírtaktól eltérő módon.

1.2 Visszaélésszerű használat

A használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy más sérülést okozhat, valamint a SpyraThree és más vagyontárgyak károsodása.

1.3 A biztonsági figyelmeztetések szerkezete



FIGYELMEZTETÉSI SZINT!

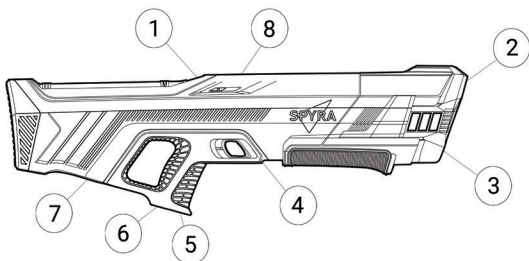
A veszély jellege és forrása

A be nem tartás következményei

→ Intézkedések a veszélyek elkerülése érdekében

2. Termékleírás

2.1 Áttekintés



- 1 - digitális kijelző
- 2 - fúvóka
- 3 - vízbevezetés
- 4 - kiváltószerkezet
- 5 - be/ki kapcsoló
- 6 - USB-C töltőport
- 7 - sorozatszám
- 8 - üzemmódkapcsoló

2.2 Szállítási terjedelem

- SpyraThree
- USB-C-USB-kábel USB-kábelhez
- Felhasználói kézikönyv
- Biztonsági lap

2.3 Műszaki adatok

Információ	Érték	Egység
Termék		
Termékkategória	Vízpermetező	-/-
Termék neve	SpyraHárom	-/-
Sorozat	MK1	-/-
Sorszám	S3-1...	-/-
Hangnyomásszint LpA	<70	db (A)
Bizonytalanság KpA	1.5	dB
Kéz-kar rezgés értéke	<2.5	m/s2
Tömeg víz utántöltés nélkül	4.96	lb
Súly maximális vízbetöltéssel	6.61	lb
Méretek (szélesség x magasság x mélység)	24.4 x 7.9 x 2.9	inch x inch x inch x inch
Akkumulátor		
Akkumulátor	Lítium-ion akkumulátor	-/-
Kapacitás	2000	mAh
Feszültség	14.4	V
Víztartály		
Kötet	25.36 / 750	fl oz / ml
Normál robbanások száma egy teljes tankra vetítve	22	Robbanások

3. Biztonsággal kapcsolatos információk

A SpyraThree nem megfelelő használata veszélyt jelenthet. A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat. Figyelje meg a kezelési útmutatóban szereplő lépésekre vonatkozó figyelmeztetéseket is. A kezelési útmutatót mindig tartsa könnyen elérhető helyen. A be nem tartása sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet. Ha a SpyraThree készüléket továbbértékesíti vagy elajándékozza, adja át ezt a használati útmutatót is.

3.1 Termékbiztonság

- Töltse újra a SpyraThree víztartályát kizárólag tiszta csapvízzel.
- Ne használja a SpyraThree-t 0°C / 32°F alatt vagy 50°C / 122°F felett. Az ajánlott működési és töltési hőmérséklet 5°C / 41°F és 30°C / 86°F között van.
- A SpyraThree készüléket ne használja, és ne merítse teljesen víz alá.
- Védje a SpyraThree-t a közvetlen napfénytől.
- A SpyraThree javítása, alkatrészek cseréje, megnyitása vagy módosítása nem megengedett.
 - ▶ Mozgó és gyúlékony alkatrészek okozta sérülésveszély.

HU - felhasználói kézikönyv

3.2 Általános biztonsági utasítások



VESZÉLY!

Az ilyen típusú biztonsági utasítások olyan sérülésekre figyelmeztetik a felhasználót, amelyek akár halálhoz is vezethetnek.

- Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozót és a konnektort.
- Csak olyan hálózati csatlakozót használjon, amely megfelel a vonatkozó nemzeti, nemzetközi és regionális biztonsági szabványoknak, beleértve az információtechnológiai berendezések biztonságára vonatkozó nemzetközi szabványt (IEC 60950-1).
- Ne működtesse a készüléket, ha az sérült.
- Minden töltési folyamat előtt ellenőrizze a hálózati csatlakozót és a hálózati csatlakozódugót, hogy nem sérült-e meg.
- Ne lőjön állatokra vagy nem érintett személyekre.
- Ne lőjön 14 év alatti személyekre.
- Ne lőjön korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyekre.
- Robbanásveszély!
 - ▶ Tartsa távol a hőforrásoktól, és ne használja vagy tárolja 50°C / 122°F feletti hőmérsékleten!
 - ▶ Ne használja vagy tárolja 0°C / 32°F alatt!
 - ▶ Ne ejtsd le a SpyraThree-t!
 - ▶ Ne nyissa ki a készülékházat!
- A vízipisztoly elektromágneses mezői hatással lehetnek a pacemakerre, defibrillátorokra vagy más orvosi eszközökre. Pacemakerrel rendelkező személyek nem használhatják. Ne használja defibrillátorok vagy



FIGYELEM!

Az ilyen jellegű biztonsági utasítások súlyos sérüléstől vagy jelentős anyagi károktól óvják a felhasználót.

orvosi berendezések közelében.

- Csak rendeltetésszerűen használja.
- 14 év alatti gyermekek számára tilos a használata.
- 14 év alatti gyermekek elől elzárva tartandó.
- Ne lőjön arcokra, szemekre vagy más érzékeny testrészekre.
- Nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek számára.
- A csomagolófóliát tartsa távol gyermekektől és állatoktól, fulladásveszély van!
- A víztartályban lévő apró idegen részecskék (pl. homok) sérüléseket okozhatnak. A víztartályt csak tiszta csapvízzel töltsé újra.
- A víztartályt csak tiszta csapvízzel töltsé újra. Más folyadékok sérülést okozhatnak.
- A forró víz égési sérüléseket okozhat. Ne töltsé újra a víztartályt forró vízzel. A víztartályban lévő víz maximális hőmérséklete 30°C / 86°F.
- A hibás elektronikus alkatrészek ellenőrizetlen robbanásokat okozhatnak! Ellenőrizetlen robbanások



FIGYELEM!

Az ilyen típusú biztonsági utasítások olyan veszélyekre utalnak, amelyek anyagi károkat és sérüléseket okozhatnak.

esetén indítsa újra a készüléket. Ha ez nem oldja meg a problémát, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

- Húzza ki a készüléket a töltőkábelből, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.
Ne töltsé felügyelet nélkül.
- Ne töltsé fel, ha
 - ▶ a víztartály nem teljesen üres.
 - ▶ az USB-C port sérült vagy nedves.
- Ne használja a készüléket 0°C / 32°F alatti vagy 50°C / 122°F feletti hőmérsékleten.
- Ne ejtse le vagy dobja el a készüléket.
- Ne nyissa ki, ne égesse el és ne szerelje szét a készüléket. Ne csatlakoztassa vagy válassa le a kábeleket

erőszakkal.

- A használati környezetben minden feszültség alatt álló résznek fröccsenésállóknak kell lennie.
- A tápegységet csak olyan elektromos csatlakozáshoz szabad csatlakoztatni, amelyet az IEC 60364 szabványnak megfelelően villanszerelő készített.

4. Digitális kijelző

A digitális kijelzőn egy sávos kijelző és egy elem szimbólum található. Az akkumulátor szimbólum a SpyraThree akkumulátorának állapotát mutatja. A sávok a SpyraThree alapozott vízfűtését mutatják.



Töltési eljárás

Töltés közben a digitális kijelző százalékban mutatja a töltés előrehaladását.

Szabványos művelet

Alapműködés közben a digitális kijelző a víztartály vízmennyiségét mutatja százalékban.

5. Beállítás

A SpyraThree használata előtt figyelmesen olvassa el az általános biztonsági utasításokat. A kezdeti beállítás előtt ellenőrizze, hogy a szállítás teljes körű-e. Ha a szállítás nem teljes, vagy a SpyraThree megsérült, azonnal vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

A következő lépéseket a kezdeti beállítás előtt kell elvégezni:

1. Töltse fel az akkumulátort.
2. Kapcsolja be.
3. Töltse újra a víztartályt az első alkalommal.

Olvassa el a következő utasításokat, hogy megtudja, hogyan kell végrehajtani az egyes lépéseket.

5.1 Töltés

A SpyraThree akkumulátort az első használat előtt teljesen fel kell tölteni. A töltési idő körülbelül 6 órát vesz igénybe.

1. Csomagolja ki a SpyraThree-t.
2. Nyissa ki az USB-C fedelet, és csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a SpyraThree USB-C töltőportjához.
3. Csatlakoztassa az USB-C kábel másik végét egy hitelesített 5 V-os tápegységhez.



FIGYELEM!

Elektromos áramütés veszélye

A SpyraThree töltőcsatlakozóján lévő víz áramütést okozhat.

→ A SpyraThree akkumulátorát csak száraz környezetben tölts fel, és győződjön meg arról, hogy a SpyraThree és a töltőcsatlakozó teljesen száraz.

→ A digitális kijelző bekapcsol, és az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja százalékban. Az akkumulátor szimbólum jelzi, hogy az akkumulátor töltődik.

4. Amint az akkumulátor teljesen feltöltődött, a digitális kijelzőn "100%" jelenik meg. A SpyraThree egy idő után automatikusan kikapcsol.
5. Húzza ki a SpyraThree-t a töltőkábelből.



- A töltési folyamat alatt minden más funkció kikapcsol.
- A SpyraThree be- és kikapcsolható, miközben csatlakoztatja a porthoz.
- A kezdeti töltési folyamat hosszabb ideig tarthat.

5.2 Be/Ki kapcsoló

Nyomja meg egyszer a fogantyú alján lévő be-/kikapcsolót.

→ A SpyraThree be- vagy kikapcsol.



Ha a SpyraThree nincs használatban, 10 perc után automatikusan kikapcsol.

5.3 Töltse újra a víztartályt

1. Merítse a SpyraThree készüléket tiszta vízbe úgy, hogy a vízbeömlő teljesen elmerüljön. A SpyraThree-n található max. merítési vonal mutatja az ajánlott merítési mélységet.



FIGYELEM!

Sérülésveszély

A víztartályban lévő idegen tárgyak vagy forró víz sérüléseket okozhat.

→  víztartályt csak tiszta csapvízzel tölts fel. Ne használjon 30°C / 86°F-nál melegebb vizet.

2. A szivattyú aktiválásához csúsztassa előre a ravaszt.
→ A víztartály újratöltve. Ez a folyamat automatikusan befejeződik, amikor a víztartály megtelt. Ha a vízbevezető nem megfelelően van bemeztve, a folyamat hosszabb ideig tarthat, és 20 másodperc után automatikusan befejeződik.
3. Az újratöltési folyamat megszakításához nyomja vissza a ravaszt a normál helyzetbe.



FIGYELEM!

A szivattyúban lévő levegő okozta kárveszély.

→ Ne működtesse a szivattyút, ha a vízbeömlő nincs a vízben.

5.4 Ürítse ki a víztartályt / Ürítse ki a robbanófejet

1. Folytassa a víz felvételét, amíg a digitális kijelzőn 00%" nem jelenik meg.
2. Húzza meg a ravaszt, és tartsa lenyomva 2 másodpercig.
3. A tartály 5 másodpercen belül automatikusan teljesen kiürül. A digitális kijelző mutatja a folyamatot.
→ A digitális kijelzőn két vízszintes vonal látható. A tartály üres.



- Annak ellenőrzéséhez, hogy a víztartály teljesen kiürült-e, kapcsolja ki és újra be a SpyraThree készüléket. Ezután ismétlje meg az 1. és 2. lépést.
- Két percen belül kétszer is elvégezheted az Empty Blastot.

6. Művelet



FIGYELEM!

Sérülésveszély

A szemek, az arcok és az érzékeny testrészek megsérülhetnek. Emberek és állatok megsérülhetnek a váratlan robbanásoktól.

→ Ne lőjön szemekre, arcokra és érzékeny testrészekre. Ne lőjön állatokra és nem érintett személyekre.

6.1 Játékmódok

#	Játék mód	Húzd meg a ravaszt egyszer	Tartsa lenyomva a ravaszt
1	League Mode	Normál vízfúvás	PowerShot
2	Burst Mode	Burst Shot	-
3	Open Mode	Normál vízfúvás - nincs korlátozás	Automatikus tűz

6.1.1 League Mode

Normál vízfúvás

- Húzd meg a ravaszt.
 - ➔ A vízsugár beindul.
 - ➔ A digitális kijelző a sávos kijelzőn keresztül mutatja, hogy hány vízfúvás van éppen előkészítve.
 - ➔ ⚡ stratégiai játékmódot érdekelében a tűzgyorsaság három vízlövésre korlátozódik. Minden lövésnek 1 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy újra meg kell alapozni.

PowerShot

- Végezzon egy normál vízsugárzást, és tartsa a ravaszt meghúzva.
 - ⚡ Normál vízsugárzás indul.
 - ⚡ Nem végezhet PowerShot fényképezést, ha a víztartályban lévő víz térfogata 25%-nál kisebb.
- Tartsa lenyomva a ravaszt.
 - ➔ A SpyraThree akusztikus és tapintható jelet bocsát ki. Ha a kioldót a jel megszűnése előtt engedi el, megszakítja a PowerShotot. Nem engedi ki a vizet, és a digitális kijelző korrigálja a hangerő kijelzését.
 - ➔ Amikor a jel megszűnik, a PowerShot teljesen készen van. Ez a folyamat körülbelül 3 másodpercet vesz igénybe.
 - ➔ A digitális kijelző már a PowerShot után mutatja a víztartály maradék térfogatát.
 - ➔ ⚡ PowerShot fényképezőgépet nem lehet megszakítani, ha már teljesen betöltődött.
- Engedje el a kioldót a PowerShot felvétel végrehajtásához.
 - ➔ Erős vízsugárzás lép működésbe.

6.1.2 Burst Mode étel

mód Sorozatfelvétel

- Egyszer húzza meg a ravaszt.
 - ➔ Egy rövid sorozatban 3 szupergyors vízsugárral lőnek.
 - ➔ Minden egyes vízsugárzás után rövid késleltetés van a következő vízsugárzás előkészítéséhez. A digitális kijelző a sávos kijelzőn keresztül jelzi, ha a SpyraThree ismét készen áll a lövésre.

6.1.3 Open Mode

Normál vízfúvás - nincs korlátozás

- Egyszer húzza meg a ravaszt.
 - ➔ Tűz egy normál vízsugárral késedelem nélkül.
 - ➔ A digitális kijelző a sávos kijelzőn keresztül mutatja, hogy nincs lövéskorlátozás.

Automatikus tűz

- Tartsa a ravaszt.
 - ➔ ⚡ vízsugarak automatikusan kilövésre kerülnek.
- Engedje el a ravaszt.
 - ➔ SpyraThree abbahagyja a lövöldözést.

7. Hibaelhárítás

7.1 Szoftver alaphelyzetbe állítása

Végezze el a visszaállítást, ha a SpyraThree problémája van, vagy nem reagál.

1. Ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsolót 6 másodpercig.
→ A SpyraThree ezután elvégzi a szoftver-visszaállítást.
2. Húzd meg a ravaszt.



FIGYELEM! **Sérülésveszély**

→ Ne célozzon szemekre, arcokra és érzékeny testrészekre a szoftver visszaállítása során.

3. A szoftver újraindítása után a SpyraThree automatikusan bekapcsol. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze a 7.2. és 7.3. pontot.

7.2 Hibakód

Ha a SpyraThree még mindig hibás, a digitális kijelzőn megjelenik egy hibakód. Ezt a kódot adja meg, amikor kapcsolatba lép az ügyfélszolgálattal.

Hibakód	Ok	Megoldás
E0	Helytelen tápegység	Használjon másik hitelesített 5V-os tápegységet ellátás. Lehetőleg 5V/2A.
E1	Az akkumulátor lemerült	Töltse az akkumulátort legalább 2 órán keresztül
E2 - E9	Technikai probléma	Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal

7.3 Hibaelhárítás

Ha nem jelenik meg hibakód, a következő táblázat segíthet a hiba azonosításában:

Hiba leírása	Lehetséges ok	Jogorvoslat
A digitális kijelző nem világít	Az akkumulátor lemerült	Töltse fel az akkumulátort
Az indító vagy a szivattyú nem reagál, bár a digitális kijelző világít.	Az akkumulátor töltődik	A töltési folyamat befejezése
	A víztartály üres	Töltse újra a víztartályt
A SpyraThree automatikusan kikapcsolja magát.	SpyraThree túlmelegedett	Hagyja kihűlni, és 15 perc múlva kapcsolja be újra.
	Az akkumulátor túl gyenge a szivattyúzáshoz	Töltse fel az akkumulátort
Az akkumulátor nem töltődik	Az USB-C töltőport nedves vagy piszkos	Száráítsa meg és tisztítsa meg a töltőcsatlakozást
	A kábel vagy a SpyraThree megsérült	Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal
Az akkumulátor töltődik, de hosszú ideig 0"% értéket mutat.	Az akkumulátor mélyen lemerült	Folytassa az akkumulátor töltését
Nem felsorolt probléma	-/-	Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal

8. Karbantartás

8.1 Tisztítás



FIGYELEM! Kárveszély

→ Tisztításhoz csak tiszta csapvizet használjon.

- **Öblítse ki a szájkosarat:** Öblítse ki a torkolatot egy nem érzékeny, élettelen felületre leadott vízsugárral.
- **Tiszta vízbevezetés:** Puhítsa fel a szennyeződések a vízbevezetés tiszta csapvízbe való merítésével. Ezután törölje át a vízbevezetés kívülről hozzáférhető részét puha, szőszmentes ruhával.
- **Tiszta víztartály:** Töltse újra a víztartályt tiszta csapvízzel. Ürítse ki a víztartályt tüzeléssel. Ismételje meg ezt szükség esetén többször is végezze el az eljárást.
- **Tiszta felület:** Törölje át a SpyraThree felületét puha, szőszmentes ruhával. Csak tiszta csapvizet használjon erre a célra!

8.2 Tárolás



FIGYELEM! Kárveszély

→ Ne tárolja tele víztartállyal.

→ Ne tárolja 5°C / 41°F alatt vagy 30°C / 86°F felett.

- A SpyraThree készüléket tárolás előtt teljesen szárazra kell szárítani, és a víztartályt ki kell üríteni.
- Az optimális tárolási környezet érdekében a SpyraThree-t a közvetlen napfénytől védve, 15°C / 59°F és 20°C / 68°F közötti szobahőmérsékleten tárolja.
- Ha a SpyraThree-t 2 hétnél hosszabb ideig tárolja, töltse fel az akkumulátort kapacitásának 50% és 80%-a között. Ez meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.

9. Eltávolítás

Az ártalmatlanításra vonatkozó információk



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a SpyraThree nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha el kívánja ártalmatlanítani a használt SpyraThree termékeket, forduljon a helyi hatóságokhoz az ártalmatlanítási és újrahasznosítási lehetőségekkel kapcsolatos tanácsokért. Az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó hatályos jogszabályi előírásokat be kell tartani. A benne lévő akkumulátort biztonságosan és teljesen lemerítve kell ártalmatlanítani.

10. Megfelelőség



EK-megfelelőségi nyilatkozat

Az eredeti megfelelőségi nyilatkozatból lefordítva | Csak az európai országok számára

A Spyra GmbH kijelenti, hogy a "Műszaki adatok" alatt leírt készülék megfelel a 2006/42/EK, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU irányelvek és az alábbi harmonizált normatív dokumentumok valamennyi vonatkozó előírásának:

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Fontos megjegyzés: A szállított termék nem rendeltetésszerű használata, tisztítása, tárolása vagy jogosulatlan módosítása esetén ez a nyilatkozat elveszti jogi érvényességét.

München, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO
(a műszaki dokumentáció összeállítására jogosult)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 München, Németország



Egyesült Királyság Értékelt megfelelőség

Csak az Egyesült Királyság esetében

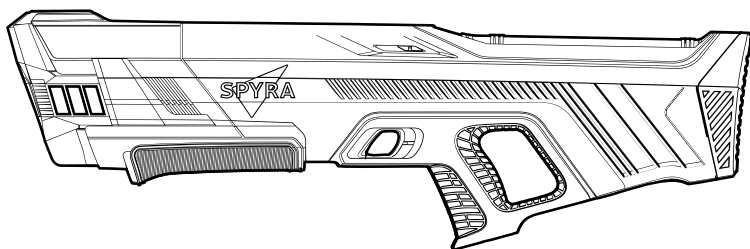
A Spyra GmbH kijelenti, hogy a "Műszaki adatok" alatt leírt készülék megfelel a 2006/42/EK, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU és az Európai Parlament és a Tanács 2006/42/EK, 2011/65/EU, 2014/30/EU és 2012/19/EU irányelvek valamennyi vonatkozó előírásának. a következő harmonizált normatív dokumentumok: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Fontos megjegyzés: A szállított termék nem rendeltetésszerű használata, tisztítása, tárolása vagy jogosulatlan módosítása esetén ez a nyilatkozat elveszti jogi érvényességét.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



SL Uporabniški priročnik

Vsebina

1. Splošne informacije	1
1.1 Predvidena uporaba	1
1.2 Zloraba	1
1.3 Struktura varnostnih opozoril	1
2. Opis izdelka	1
2.1 Pregled	1
2.2 Obseg dobave	1
2.3 Tehnični podatki	2
3. Informacije v zvezi z varnostjo	2
3.1 Varnost izdelkov	2
3.2 Splošna varnostna navodila	3
4. Digitalni zaslon	4
5. Nastavitev	4
5.1 Polnjenje	4
5.2 Stikalo za vklop/izklop	4
5.3 Ponovno napolnite rezervoar za vodo	5
5.4 Izpraznite rezervoar za vodo / Izpraznite napravo Blast	5
6. Operacija	5
6.1 Načini igre	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Odpravljanje težav	7
7.1 Ponastavitev programske opreme	7
7.2 Koda napake	7
7.3 Odpravljanje težav	7
8. Vzdrževanje	8
8.1 Čiščenje	8
8.2 Shranjevanje	8
9. Odstranjevanje	8
10. Skladnost	9

Pišite na

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 München, N e m č i j a

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Vse pravice pridržane.

Spyra in logotip Spyra sta registrirani blagovni znamki družbe Spyra GmbH.

Izdelano v Nemčiji. Izdelano na Kitajskem.

1. Splošne informacije

Da bi zagotovili pravilno uporabo, pred uporabo naprave SpyraThree natančno preberite navodila za uporabo. Upoštevajte, da je za uporabo naprave SpyraThree potrebna starost najmanj 14 let. Uporabniški priročnik shranite na varno, da boste lahko kasneje prebrali pomembne informacije, ki jih vsebuje.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. Prosimo, upoštevajte tudi pri uporabi izdelka zunaj Evropske unije upoštevajte smernice in zakone posameznih držav.

1.1 Predvidena uporaba

SpyraThree je električni vodni brizgalnik s funkcijo samodejnega streljanja. Namenjen je le za prostočasne namene, kot so igre. Za uporabo naprave SpyraThree je potrebna starost najmanj 14 let. Naprave SpyraThree ne uporabljajte drugače, kot je določeno za njeno predvideno uporabo.

1.2 Zloraba

Neupoštevanje vsebine uporabniškega priročnika lahko povzroči požar, električni udar ali druge poškodbe ter škodo na SpyraThree in drugi lastnini.

1.3 Struktura varnostnih opozoril



POZORNA RAVEN!

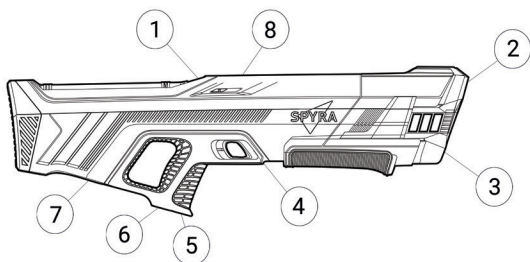
Narava in vir nevarnosti

Posledice neupoštevanja

→ Ukrepi za preprečevanje nevarnosti

2. Opis izdelka

2.1 Pregled



- 1 - digitalni prikazovalnik
- 2 - šoba
- 3 - dovod vode
- 4 - sprožilec
- 5 - stikalo za vklop/izklop
- 6 - Polnilna vrata USB-C
- 7 - serijska številka
- 8 - stikalo načina delovanja

2.2 Obseg dobave

- SpyraThree
- Kabel USB-C s kablom USB
- Uporabniški priročnik
- Varnostni list

2.3 Tehnični podatki

Informacije	Vrednost	Enota
Izdelek		
Kategorija izdelka	Vodni brizgalnik	-/-
Ime izdelka	SpyraTri	-/-
Serijska številka	MK1	-/-
Serijska številka	S3-1...	-/-
Raven zvočnega tlaka LpA	<70	db (A)
Negotovost KpA	1.5	dB
Vrednost vibracij na roki	<2.5	m/s ²
Teža brez polnjenja z vodo	4.96	lb
Teža z največjim polnjenjem z vodo	6.61	lb
Dimenzije (Š x V x G)	24,4 x 7,9 x 2,9	palec x palec x palec
Baterija		
Baterija	Litij-ionska baterija	-/-
Zmogljivost	2000	mAh
Napetost	14.4	V
Rezervoar za vodo		
Zvezek	25.36 / 750	fl oz / ml
Število običajnih izbruhov na poln rezervoar	22	Eksplodije

3. Informacije v zvezi z varnostjo

Nepravilna uporaba naprave SpyraThree lahko povzroči nevarnost. Pred uporabo naprave natančno preberite varnostna navodila. Upošteвайте tudi opozorila v zvezi z ukrepi v navodilih za uporabo. Navodila za uporabo imejte vedno na doseg roke. Neupoštevanje navodil lahko privede do poškodb in materialne škode. Če napravo SpyraThree ponovno prodate ali podarite, ji izročite tudi ta navodila.

3.1 Varnost izdelkov

- Rezervoar za vodo naprave SpyraThree napolnite samo s čisto vodo iz pipe.
- Naprave SpyraThree ne uporabljajte pod 0 °C ali nad 50 °C. Priporočena temperatura delovanja in polnjenja je med 5 °C in 30 °C.
- Naprave SpyraThree ne uporabljajte ali potopite v celoti pod vodo.
- SpyraThree zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Popravila, zamenjava delov, odpiranje ali spreminjanje naprave SpyraThree niso dovoljeni.
 - Nevarnost poškodb zaradi premikajočih se in vnetljivih delov.

3.2 Splošna varnostna navodila



NEVARNOST!

Tovrstna varnostna navodila uporabnika opozarjajo na poškodbe, ki lahko povzročijo smrt.

- Vtiča in vtičnice se dotikajte le s suhimi rokami.
- Uporabljajte samo vtiče, ki so v skladu z veljavnimi nacionalnimi, mednarodnimi in regionalnimi varnostnimi standardi, vključno z mednarodnim standardom za varnost opreme informacijske tehnologije (IEC 60950-1).
- Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte.
- Pred vsakim polnjenjem preverite, ali sta omrežni priključek in omrežni vtič poškodovana.
- Ne streljajte na živali ali posameznike, ki niso vpleteni.
- Ne streljajte na osebe, mlajše od 14 let.
- Ne streljajte na osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.
- Nevarnost eksplozije!
 - ▶ Hranite stran od virov toplote in ne uporabljajte ali shranjujte pri temperaturah nad 50 °C!
 - ▶ Ne uporabljajte in ne shranjujte pod 0 °C!
 - ▶ Ne spusti SpyraThree!
 - ▶ Ne odpirajte ohišja!
- Elektromagnetna polja vodnega blasterja lahko vplivajo na srčni spodbujevalnik, defibrilatorje ali druge medicinske pripomočke. Ne smejo uporabljati osebe s srčnim spodbujevalnikom. Ne uporabljajte v bližini



OPOZORILO!

Tovrstna varnostna navodila uporabnika opozarjajo na resne poškodbe ali večjo materialno škodo.

defibrilatorjev ali medicinske opreme.

- Uporabljajte samo v skladu s predvidenim namenom.
- Uporaba za otroke, mlajše od 14 let, ni dovoljena.
- Hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 14 let.
- Ne streljajte v obraz, oči ali druge občutljive dele telesa.
- Ni primerno za osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.
- Embalažno folijo hranite stran od otrok in živali, saj obstaja nevarnost zadušitve!
- Majhni tuji delci (npr. pesek) v rezervoarju za vodo lahko povzročijo poškodbe. Rezervoar za vodo napolnite samo s čisto vodo iz pipe.
- Rezervoar za vodo napolnite samo s čisto vodo iz pipe. Druge tekočine lahko povzročijo poškodbe.
- Vroča voda lahko povzroči opekline. Ne polnite rezervoarja za vodo z vročo vodo. Najvišja temperatura vode v rezervoarju za vodo je 30 °C.
- Okvarjene elektronske komponente lahko povzročijo nenadzorovane eksplozije! V primeru



POZOR!

Tovrstna varnostna navodila opozarjajo na nevarnosti, ki lahko povzročijo materialno škodo in poškodbe.

nenadzorovanih eksplozij napravo ponovno zaženite. Če s tem težave ne odpravite, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

- Ko je baterija popolnoma napolnjena, napravo odklopite s polnilnega kabla. Naprave ne polnite brez nadzora.
- Ne polnite, če
 - ▶ rezervoar za vodo ni popolnoma prazen.
 - ▶ je vrata USB-C poškodovana ali mokra.
- Naprave ne uporabljajte pri temperaturah pod 0 °C ali nad 50 °C.
- Naprave ne spuščajte in ne mečite.
- Naprave ne odpirajte, ne zažigajte in ne razstavljajte. Ne priključujte ali izključujte kablov na silo.

- Vsi deli pod napetostjo v okolju uporabe morajo biti odporni na brizganje.
- Napajalno enoto lahko priključite le na električni priključek, ki ga je izvedel električar v skladu z IEC 60364.

4. Digitalni zaslon

Na digitalnem zaslonu sta prikazana vrstica in simbol baterije. Simbol baterije prikazuje stanje baterije naprave SpyraThree. Stolpci prikazujejo pripravljene vodne curke naprave SpyraThree.



Postopek polnjenja

Med polnjenjem digitalni zaslon prikazuje potek polnjenja v odstotkih.

Standardno delovanje

Med standardnim delovanjem digitalni zaslon prikazuje prostornino rezervoarja za vodo v odstotkih.

5. Nastavitev

Pred uporabo naprave SpyraThree natančno preberite splošna varnostna navodila. Pred začetno nastavitvijo preverite, ali je dobava popolna. Če dobava ni popolna ali je naprava SpyraThree poškodovana, se takoj obrnite na službo za pomoč strankam.

Pred začetno nastavitvijo je treba opraviti naslednje korake:

1. Polnite baterijo.
2. Vklpite.
3. Prvič ponovno napolnite posodo za vodo.

Preberite naslednja navodila in se naučite, kako izvesti posamezne korake.

5.1 Polnjenje

Baterijo SpyraThree je treba pred prvo uporabo popolnoma napolniti. Polnjenje traja približno 6 ur.

1. Razpakirajte SpyraThree.
2. Odprite pokrov USB-C in priključite priloženi kabel USB-C na vrata USB-C za polnjenje na SpyraThree.
3. Drugi konec kabla USB-C priključite na certificirano 5V napajanje.



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara

Voda na polnilnih vratih naprave SpyraThree lahko povzroči električni udar.

→ Baterijo naprave SpyraThree polnite le v suhem okolju in se prepričajte, da sta naprava SpyraThree in priključek za polnjenje popolnoma suha.

→ Vklpi se digitalni zaslon in prikaže raven napolnjenosti baterije v odstotkih. Simbol baterije označuje, da se baterija polni.

4. Ko je baterija popolnoma napolnjena, se na digitalnem zaslonu prikaže 100%. Naprava SpyraThree se po določenem času samodejno izklipi.
5. SpyraThree odklopite od polnilnega kabla.



- Vse druge funkcije so med polnjenjem deaktivirane.
- SpyraThree se lahko vklopi ali izklipi, medtem ko ga povežete s pristaniščem.
- Začetni postopek polnjenja lahko traja dlje.

5.2 Stikalo za vklop/izklop

Enkrat pritisnite stikalo za vklop/izklop na spodnjem delu ročaja.

→ SpyraThree se vklopi ali izklipi.



Ko naprave SpyraThree ne uporabljate, se po 10 minutah samodejno izklipi.

5.3 Ponovno napolnite rezervoar za vodo

1. SpyraThree potopite v čisto vodo tako, da je dovod vode popolnoma potopljen. Črta za največjo potopitev na napravi SpyraThree prikazuje priporočeno globino potopitve.



OPOZORILO!

Tveganje za poškodbe

Tujki ali vroča voda v rezervoarju za vodo lahko povzročijo poškodbe.

- Rezervoar za vodo napolnite samo s čisto vodo iz pipe. Ne uporabljajte vode, ki je toplejša od 30 °C.

2. Za aktiviranje črpalke potisnite sprožilec naprej.
→ Rezervoar za vodo je ponovno napolnjen. Ta postopek se samodejno konča, ko je rezervoar za vodo poln. Če dovod vode ni pravilno potopljen, lahko postopek traja dlje in se samodejno konča po 20 sekundah.
3. Če želite prekiniti postopek polnjenja, pritisnite sprožilec nazaj v običajni položaj.



POZOR!

Nevarnost poškodb zaradi zraka v črpalki.

- Črpalke ne uporabljajte, če dovod vode ni v vodi.

5.4 Izpraznite rezervoar za vodo / Izpraznite napravo Blast

1. S fotografiranjem vode nadaljujte, dokler se na digitalnem zaslonu ne prikaže 00%".
2. Potegnite sprožilec in ga držite 2 sekundi.
3. Rezervoar se samodejno popolnoma izprazni v 5 sekundah. Digitalni zaslon prikazuje postopek.
→ Digitalni zaslon prikazuje dve vodoravni črti. Rezervoar je prazen.



- Če želite preveriti, ali je rezervoar za vodo popolnoma prazen, SpyraThree izklopite in ponovno vklopite. Nato ponovite korake 1 in 2.
- V dveh minutah lahko dvakrat izvedete Prazno eksplozijo.

6. Operacija



OPOZORILO!

Tveganje za poškodbe

Poškodujejo se lahko oči, obrazi in občutljivi deli telesa. Ljudje in živali se lahko poškodujejo zaradi nepričakovanih eksplozij.

- Ne streljajte v oči, obraze in občutljive dele telesa. Ne streljajte na živali in nevpletene posameznike.

6.1 Načini igre

#	Način igre	Enkrat pritisnite na sprožilec	Držite sprožilec
1	League Mode	Običajni vodni pesek	PowerShot
2	Burst Mode	Izbruhni strel	-
3	Open Mode	Običajni vodni pesek - brez omejitev	Samodejni požar

6.1.1 League Mode

vodni udarec

1. Pritisnite na sprožilec.
 - ➔ Sproži se vodna eksplozija.
 - ➔ Na digitalnem zaslonu je prek stolpčnega zaslona prikazano, koliko vodnih curkov je trenutno pripravljenih.
 - ➔ Za strateško igranje je hitrost streljanja omejena na tri vodne sunke. Za vsak izbruh je potrebna 1 sekunda, ponovno napolniti.

PowerShot

1. Izvedite običajen vodni curek in držite sprožilec pritisnjen.
 - ➔ Sproži se običajen vodni sunek.
 - ➔ Če je prostornina vode v rezervoarju za vodo manjša od 25 %, snemanja PowerShot ne morete izvesti.
2. Držite sprožilec pritisnjen.
 - ➔ SpyraThree oddaja akustični in haptični signal. Če sprožilec spustite, preden se signal ustavi, prekinete fotografiranje s fotoaparatom PowerShot. Voda se ne izpusti, digitalni zaslon pa popravi prikaz glasnosti.
 - ➔ Ko se signal ustavi, je fotoaparat PowerShot popolnoma pripravljen. Ta postopek traja približno 3 sekunde.
 - ➔ Na digitalnem zaslonu je že prikazana preostala prostornina rezervoarja za vodo, ki je ostala po posnetku PowerShot.
 - ➔ Fotoaparata PowerShot ne morete prekiniti, ko je popolnoma pripravljen.
3. Spustite sprožilec in naredite posnetek PowerShot.
 - ➔ Sproži se močan vodni curek.

6.1.2 Burst Mode

posnetka

1. Enkrat pritisnite na sprožilec.
 - ➔ V kratkem zaporedju se sprožijo trije superhitri vodni udari.
 - ➔ Po vsakem izbruhu je kratek zamik, da se pripravijo naslednji vodni curki. Digitalni zaslon vam prek stolpčnega zaslona pokaže, kdaj je SpyraThree pripravljen za ponovno streljanje.

6.1.3 Open Mode

Običajni vodni pesek - brez omejitev

1. Enkrat pritisnite na sprožilec.
 - ➔ Brez odlašanja sprožite običajni vodni sunek.
 - ➔ Na digitalnem zaslonu se prek stolpčnega zaslona prikaže, da ni omejitve posnetkov.

Samodejni požar

1. Držite sprožilec.
 - ➔ Vodni curki se sprožijo samodejno.
2. Spustite sprožilec.
 - ➔ SpyraThree preneha streljati.

7. Odpravljanje težav

7.1 Ponastavitev programske opreme

Izvedite ponastavitev, če ima SpyraThree težavo ali se preneha odzivati.

1. To storite tako, da pritisnete in 6 sekund držite stikalo za vklop/izklop.
→ SpyraThree bo nato izvedel ponastavitev programske opreme.
2. Pritisnite na sprožilec.



OPOZORILO!

Tveganje za poškodbe

→ Med ponastavitvijo programske opreme ne usmerjajte v oči, obraze in občutljive dele telesa.

3. Po ponastavitvi programske opreme se SpyraThree samodejno vklopi. Če se težava ne odpravi, preverite točki 7.2 in 7.3.

7.2 Koda napake

Če ima SpyraThree še vedno napako, se na digitalnem zaslonu prikaže koda napake. To kodo vnesite, ko se obrnete na službo za pomoč uporabnikom.

Koda napake	Vzrok	Rešitev
E0	Nepravilna enota za napajanje	Uporabite drugo certificirano 5V napajanje oskrba. Zaželeno je 5V/2A.
E1	Baterija je prazna	Baterijo polnite vsaj 2 uri
E2 - E9	Tehnična težava	Obrnite se na podporo strankam

7.3 Odpravljanje težav

Če se ne prikaže nobena koda napake, vam lahko naslednja tabela pomaga pri ugotavljanju napake:

Opis napake	Možen vzrok	Rešitev
Digitalni zaslon se ne prižge	Baterija je prazna	Polnjenje baterije
Sprožilnik ali črpalka se ne odziva, čeprav je digitalni zaslon prižgan	Baterija se polni	Konec postopka polnjenja
	Rezervoar za vodo je prazen	Ponovno napolnite rezervoar za vodo
SpyraThree izklopi sam avto-matično	SpyraThree je pregret	Pustite, da se ohladi, in ga po 15 minutah znova vklopite.
	Baterija je prešibka za črpanje	Polnjenje baterije
Baterija se ne polni	Polnilna vrata USB-C so mokra ali umazana	Osušite in očistite priključek za polnjenje
	Kabel ali SpyraThree je poškodovan	Obrnite se na podporo strankam
Baterija se polni, vendar že dlje časa kaže 0"%.	Baterija je močno izpraznjena	Še naprej polnite baterijo
Težava ni navedena	-/-	Obrnite se na podporo strankam

8. Vzdrževanje

8.1 Čiščenje



POZOR!
Tveganje za poškodbe

→ Za čiščenje uporabljajte samo čisto vodo iz pipe.

- **Izperite nagobčnik:** Izplaknite ustje tako, da izstrelite curek vode na neobčutljivo neživo površino.
- **Čisti dovod vode:** umazanijo zmečkajte tako, da dovod vode potopite v čisto vodo iz pipe. Nato z mehko krpo, ki ne pušča vlaken, obrišite del dovoda vode, ki je dostopen od zunaj.
- **Očistite rezervoar za vodo:** Napolnite rezervoar za vodo s čisto vodo iz pipe. Rezervoar za vodo izpraznite s streljanjem. To ponovite postopek po potrebi večkrat ponovite.
- **Čista površina:** Obrišite površino naprave SpyraThree z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. V ta namen uporabljajte samo čisto vodo iz pipe!

8.2 Shranjevanje



POZOR!
Tveganje za poškodbe

→ Ne shranjujte s polnim rezervoarjem za vodo.

→ Ne shranjujte pod 5 °C in nad 30 °C.

- SpyraThree mora biti pred shranjevanjem popolnoma suha, rezervoar za vodo pa izpraznjen.
- Za optimalno skladiščno okolje shranjujte SpyraThree zaščiten pred neposredno sončno svetlobo in pri sobni temperaturi med 15 °C in 20 °C.
- Če je SpyraThree shranjen več kot 2 tedna, baterijo napolnite do 50 % do 80 % njene zmogljivosti. To podaljša življenjsko dobo baterije.

9. Odstranjevanje

Informacije o odstranjevanju



Ta simbol označuje, da z napravo SpyraThree ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Če želite odstraniti uporabljene izdelke SpyraThree, se obrnite na lokalne organe, da vam svetujejo glede možnosti odstranjevanja in recikliranja. Upoštevat je treba veljavne zakonske predpise za odstranjevanje baterij. Vsebovano baterijo je treba varno odstraniti in jo popolnoma izprazniti.

10. Skladnost



Izjava ES o skladnosti

Prevedeno iz izvirnika Izjava o skladnosti | Samo za evropske države

Spyra GmbH izjavlja, da je naprava, opisana v poglavju "Tehnični podatki", skladna z vsemi ustreznimi predpisi direktiv 2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU in naslednjih usklajenih normativnih dokumentov: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Pomembno opozorilo: V primeru nepravilne uporabe, čiščenja, skladiščenja ali nedovoljenih sprememb dobavljenega izdelka ta izjava izgubi pravno veljavnost.

München, 2023-02-01



Sebastian Walter, CEO

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 München, Nemčija



Združeno kraljestvo Ocenjena skladnost

Samo za Združeno kraljestvo

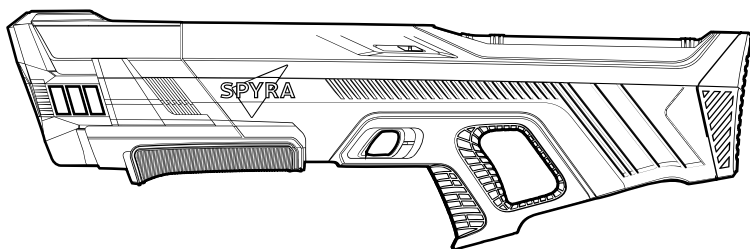
Spyra GmbH izjavlja, da je naprava, opisana v poglavju "Tehnični podatki", skladna z vsemi ustreznimi predpisi direktiv 2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2012/19/EU in naslednje usklajene normativne dokumente: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Pomembno opozorilo: V primeru nepravilne uporabe, čiščenja, skladiščenja ali nedovoljenih sprememb dobavljenega izdelka ta izjava izgubi pravno veljavnost.



Moritz Hanelt, Head of Operations

SPÝRA



BG Ръководство за потребителя

Съдържание

1. Обща информация	1
1.1 Предвидена употреба	1
1.2 Злоупотреба	1
1.3 Структура на предупредителните известия за безопасност	1
2. Описание на продукта	1
2.1 Преглед	1
2.2 Обхват на доставката	1
2.3 Технически данни	2
3. Информация, свързана с безопасността	2
3.1 Безопасност на продукта	2
3.2 Общи инструкции за безопасност	3
4. Цифров дисплей	4
5. Настройка	4
5.1 Зареждане	4
5.2 Превключвател за включване/изключване	4
5.3 Презареждане на резервоара за вода	5
5.4 Изпразване на резервоара за вода / Empty Blast	5
6. Операция	5
6.1 Режими на игра	5
6.1.1 League Mode	6
6.1.2 Burst Mode	6
6.1.3 Open Mode	6
7. Отстраняване на неизправности	7
7.1 Нулиране на софтуера	7
7.2 Код за грешка	7
7.3 Отстраняване на неизправности	7
8. Поддръжка	8
8.1 Почистване	8
8.2 Съхранение	8
9. Изхвърляне	8
10. Съответствие	9

Свържете се с

Spyra GmbH

Tengstr. 34, 80796 Мюнхен, Г е р м а н и я

hello@spyra.com | www.spyra.com/pages/contact

© 2023 Spyra GmbH. Всички права запазени.

Spyra и логото на Spyra са регистрирани търговски марки на Spyra GmbH.

Проектирани в Германия. Произведено в Кит

1. Обща информация

За да се гарантира правилната употреба, моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя, преди да използвате SpyraThree. Моля, обърнете внимание, че за използването на SpyraThree се изисква минимална възраст от 14 години. Съхранявайте ръководството за употреба на сигурно място, за да можете по-късно да прочетете важната информация, която съдържа.

Инструкциите за експлоатация се основават на стандартите и правилата, приложими в Европейския съюз. Моля, също така

спазвайте специфичните за съответната страна указания и закони, когато използвате продукта извън Европейския съюз.

1.1 Предвидена употреба

SpyraThree е електрически воден бластер с функция за автоматично изстрелване. Предназначен е само за развлекателни цели, като например игри. Използването на SpyraThree изисква минимална възраст от 14 години. Не използвайте SpyraThree по начин, различен от посочения за използването му по предназначение.

1.2 Злоупотреба

Неспазването на съдържанието на ръководството за потребителя може да доведе до пожар, електрически удар или други наранявания, както и до повреди на SpyraThree и друго имущество.

1.3 Структура на предупредителните известия за безопасност



НИВО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

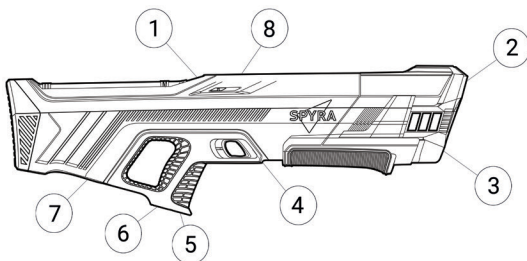
Естество и източник на опасността

Последици от неспазването на правилата

→ Мерки за избягване на опасности

2. Описание на продукта

2.1 Преглед



- 1 - цифров дисплей
- 2 - дюза
- 3 - вход за вода
- 4 - спусък
- 5 - превключвател за включване/изключване
- 6 - USB-C порт за зареждане
- 7 - сериен номер
- 8 - превключвател на режима

2.2 Обхват на доставката

- SpyraThree
- Кабел от USB-C към USB
- Ръководство за потребителя
- Лист за безопасност

2.3 Технически данни

Информация	Стойност	Единица
Продукт		
Категория на продукта	Воден бластер	-/-
Име на продукта	SpyraТри	-/-
Серия	МК1	-/-
Сериен номер	S3-1...	-/-
Ниво на звуково налягане LpA	<70	db (A)
Несигурност KpA	1.5	dB
Стойност на вибрациите на ръката	<2.5	m/s2
Тегло без презареждане с вода	4.96	lb
Тегло с максимално зареждане с вода	6.61	lb
Размери (Ш x В x Г)	24,4 x 7,9 x 2,9	инч x инч x инч
Батерия		
Батерия	Литиево-йонна батерия	-/-
Капацитет	2000	mAh
Напрежение	14.4	V
Резервоар за вода		
Обем	25.36 / 750	фл унция / мл
Брой нормални взривове за пълен резервоар	22	Взривове

3. Информация, свързана с безопасността

Неправилната употреба на SpyraThree може да доведе до опасност. Прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате устройството. Също така спазвайте предупрежденията относно стъпките в инструкциите за експлоатация. Винаги дръжте инструкциите за експлоатация на леснодостъпно място. Неспазването им може да доведе до наранявания и материални щети. Ако препродавате или подарявате SpyraThree, предайте и това ръководство.

3.1 Безопасност на продукта

- Презаредете резервоара за вода на SpyraThree само с чиста вода от чешмата.
- Не използвайте SpyraThree при температура под 0°C или над 50°C. Препоръчителната температура за работа и зареждане е между 5°C и 30°C.
- Не използвайте и не потапяйте SpyraThree изцяло под вода.
- Защитете SpyraThree от пряка слънчева светлина.
- Не се разрешават ремонти, подмяна на части, отваряне или модификации на SpyraThree.
 - Риск от нараняване от движещи се и запалими части.

3.2 Общи инструкции за безопасност



ОПАСНОСТ!

Инструкциите за безопасност от този тип предупреждават потребителя за наранявания, които могат да доведат до смърт.

- Докосвайте щепсела и контакта само със сухи ръце.
- Използвайте само захранващи щепсели, които отговарят на приложимите национални, международни и регионални стандарти за безопасност, включително Международния стандарт за безопасност на оборудване за информационни технологии (IEC 60950-1).
- Не работете с устройството, ако то е повредено.
- Проверявайте мрежовата връзка и щепсела за повреди преди всеки процес на зареждане.
- Не стреляйте по животни или по незащегнати лица.
- Не стреляйте по лица на възраст под 14 години.
- Не стреляйте по лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности.
- Опасност от експлозия!
 - ▶ Да се пази от източници на топлина и да не се използва или съхранява при температури над 50°C!
 - ▶ Не използвайте и не съхранявайте под 0°C!
 - ▶ Не изпускайте SpyraThree!
 - ▶ Не отваряйте корпуса!
- Електромагнитните полета от водния бластер могат да повлияят на пейсмейкъри, дефибрилатори или други медицински устройства. Да не се използва от хора с пейсмейкъри. Да



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Подобни инструкции за безопасност предупреждават потребителя за сериозни наранявания или големи материални щети.

не се използва в близост до дефибрилатори или медицинско оборудване.

- Използвайте само по предназначение.
- Не се разрешава употребата от деца под 14-годишна възраст.
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца под 14-годишна възраст.
- Не стреляйте по лица, очи или други чувствителни части на тялото.
- Не е подходящ за лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности.
- Съхранявайте опаковъчното фолио далеч от деца и животни, има опасност от задушаване!
- Малки чужди частици (напр. пясък) в резервоара за вода могат да причинят наранявания. Презареждайте резервоара за вода само с чиста чешмяна вода.
- Заредете резервоара за вода само с чиста чешмяна вода. Други течности могат да причинят нараняване.
- Горещата вода може да причини изгаряния. Не зареждайте отново резервоара за вода с гореща вода. Максималната температура на водата в резервоара за вода е 30°C / 86°F.
- Дефектиралите електронни компоненти могат да предизвикат неконтролируеми взривове! В



ВНИМАНИЕ!

Инструкциите за безопасност от този тип посочват опасности, които могат да доведат до материални щети и наранявания.

- случай на неконтролируеми взривове рестартирайте устройството. Ако това не реши проблема, свържете се с отдела за поддръжка на клиенти.
- Изключете устройството от кабела за зареждане, когато батерията е напълно заредена. Не зареждайте без надзор.
 - Не зареждайте, ако
 - ▶ резервоарът за вода не е напълно празен.
 - ▶ портът USB-C е повреден или мокър.
 - Не използвайте устройството при температури под 0°C или над 50°C.
 - Не изпускайте и не хвърляйте устройството.

- Не отваряйте, не изгаряйте и не разглобявайте устройството. Не свързвайте и не изключвайте кабелите със сила.
- Всички части под напрежение в средата на употреба трябва да са защитени от пръски.
- Захранващият блок трябва да се свързва само към електрическа връзка, която е изпълнена от електротехник в съответствие с IEC 60364.

4. Цифров дисплей

Дигиталният дисплей има лентов дисплей и символ на батерията. Символът на батерията показва състоянието на батерията на SpyraThree. Баровете показват началните водни изстрели на SpyraThree.



Процедура за зареждане

По време на зареждането цифровият дисплей показва напредъка на зареждането в проценти.

Стандартна операция

По време на стандартна работа цифровият дисплей показва обема на водата в резервоара за вода в проценти.

5. Настройка

Прочетете внимателно общите инструкции за безопасност, преди да използвате SpyraThree. Преди първоначалната настройка проверете дали доставката е пълна. Ако доставката не е пълна или SpyraThree е повреден, незабавно се свържете с отдела за поддръжка на клиенти. Следните стъпки трябва да бъдат изпълнени преди първоначалната настройка:

1. Заредете батерията.
2. Включване.
3. Презаредете резервоара за вода за първи път.

Прочетете следващите инструкции, за да научите как да извършите всяка стъпка.

5.1 Зареждане

Батерията на SpyraThree трябва да бъде напълно заредена преди първата употреба. Времето за зареждане отнема около 6 часа.

1. Разпаковайте SpyraThree.
2. Отворете капака на USB-C и свържете доставения USB-C кабел към порта за зареждане USB-C на SpyraThree.
3. Свържете другия край на USB-C кабела към сертифицирано 5V захранване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от електрически удар

Водата върху порта за зареждане на SpyraThree може да причини токов удар.

→ Зареждайте батерията на SpyraThree само в суха среда и се уверете, че SpyraThree и конекторът за зареждане са напълно сухи.

→ Дигиталният дисплей се включва и показва нивото на батерията в проценти. Символът на батерията показва, че батерията се зарежда.

4. След като батерията е напълно заредена, цифровият дисплей показва 100%. След известно време SpyraThree се изключва автоматично.
5. Изключете SpyraThree от кабела за зареждане.



- Всички други функции са деактивирани по време на процеса на зареждане.
- SpyraThree може да бъде включен или изключен, докато го свързвате към порта.
- Първоначалният процес на зареждане може да отнеме повече време.

5.2 Превключвател за включване/изключване

Натиснете веднъж превключвателя за включване/изключване в долната част на дръжката.

→ SpyraThree се включва или изключва.



Когато SpyraThree не се използва, той ще се изключи автоматично след 10 минути.

5.3 Презареждане на резервоара за вода

1. Потопете SpyraThree в чиста вода, така че входът за вода да е напълно потопен. Линията за максимално потапяне върху SpyraThree показва препоръчителната дълбочина на потапяне.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от нараняване

Чужди предмети или гореща вода в резервоара за вода могат да причинят наранявания.

→ Напълнете резервоара за вода само с чиста вода от чешмата. Не

2. Плъзнете спуска напред, за да активирате помпата.
→ Резервоарът за вода е презареден. Този процес приключва автоматично, когато резервоарът за вода се напълни. Ако входът за вода не е потопен правилно, процесът може да отнеме повече време и приключва автоматично след 20 секунди.
3. За да прекъснете процеса на презареждане, натиснете спуска обратно в нормално положение.



ВНИМАНИЕ!

Опасност от повреда поради наличие на въздух в помпата.

→ Не работете с помпата, ако входът за вода не е във водата.

5.4 Изпразване на резервоара за вода / Empty Blast

1. Продължете да снимате вода, докато на цифровия дисплей се покаже 00"%.
2. Натиснете спуска и го задръжте за 2 секунди.
3. Резервоарът автоматично се изпразва напълно в рамките на 5 секунди. Цифровият дисплей показва процеса.
→ Цифровият дисплей показва две хоризонтални линии. Резервоарът е празен.



- За да проверите дали резервоарът за вода е напълно празен, изключете и включете SpyraThree отново. След това повторете стъпки 1 и 2.
- Можете да направите Празния взрив два пъти в рамките на две минути.

6. Операция



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск от нараняване

Очите, лицата и чувствителните части на тялото могат да бъдат наранени. Хората и животните могат да бъдат ранени от неочаквани взривове.

→ Не стреляйте в очите, лицата и чувствителните части на тялото. Не стреляйте по животни и незасегнати лица.

6.1 Режими на игра

#	Режим на игра	Натиснете спуска веднъж	Задръжте спуска
1	League Mode	Нормална водна струя	PowerShot
2	Burst Mode	Изстрел на взрив	-
3	Open Mode	Нормален воден взрив - без ограничение	Автоматичен пожар

6.1.1 League Mode

Нормален воден

взрив

1. Натиснете спусъка.
 - ➔ задейства се воден взрив.
 - ➔ Дигиталният дисплей ви показва чрез лентовия дисплей колко водни взрива са заредени в момента.
 - ➔ За целите на стратегическия геймплей скоростта на стрелба е ограничена до три водни взрива. Всеки взрив се нуждае от 1 секунда, за да бъде зареден отново.

PowerShot

1. Извършете нормална водна струя и дръжте спусъка натиснат.
 - ➔ задейства се нормален воден взрив.
 - ➔ Не можете да извършите PowerShot, ако обемът на водата в резервоара за вода е по-малък от 25%.
2. Задръжте спусъка натиснат.
 - ➔ SpyraThree излъчва акустичен и тактилен сигнал. Ако освободите спусъка, преди сигналът да спре, прекъсват работата на фотоапарата PowerShot. Не се освобождава вода и цифровият дисплей коригира показването на силата на звука.
 - ➔ Когато сигналът спре, фотоапаратът PowerShot е напълно зареден. Този процес отнема около 3 секунди.
 - ➔ Цифровият дисплей вече показва оставащия обем на резервоара за вода след PowerShot.
 - ➔ Не можете да прекъсвате работата на фотоапарата PowerShot, след като той е напълно зареден.
3. Освободете спусъка, за да направите снимка с PowerShot.
 - ➔ задейства се силен воден взрив.

6.1.2 Burst Mode

серийна снимка

Серийна снимка

1. Натиснете спусъка веднъж.
 - ➔ В кратка последователност се изстрелват 3 свръхбързи водни взрива.
 - ➔ След всеки взрив има кратко забавяне, за да се подготви следващият воден взрив.
- Дигиталният дисплей ви показва чрез лентовия дисплей кога SpyraThree е готов да стреля отново.

6.1.3 Open Mode

Нормален воден взрив - без ограничение

1. Натиснете спусъка веднъж.
 - ➔ Изстреляйте нормална водна струя без забавяне.
 - ➔ Цифровият дисплей ви показва чрез лентовия дисплей, че няма ограничение на изстрела.

Автоматичен пожар

1. Задръжте спусъка.
 - ➔ Водните взривове ще бъдат изстреляни автоматично.
2. Освободете спусъка.
 - ➔ SpyraThree спира да стреля.

7. Отстраняване на неизправности

7.1 Нулиране на софтуера

Извършете нулиране, ако SpyraThree има проблем или спре да реагира.

1. За да направите това, натиснете и задръжте превключвателя за включване/изключване за 6 секунди.
 - ➔ След това SpyraThree ще извърши нулиране на софтуера.
2. Натиснете спусъка
 - ➔ SpyraThree се калибрира автоматично. От дюзата може да излезе вода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Риск от нараняване

→ По време на нулирането на софтуера не се насочвайте към очите, лицата и чувствителните части на тялото.

3. След нулирането на софтуера, SpyraThree се включва автоматично. Ако проблемът продължава, проверете точки 7.2 и 7.3.

7.2 Код за грешка

Ако SpyraThree все още има грешка, на цифровия дисплей се показва код за грешка. Въведете този код, когато се свържете с отдела за поддръжка на клиенти.

Код за грешка	Причина	Решение
E0	Неправилно захранващо устройство	Използвайте друго сертифицирано 5V захранване. За предпочитане е да е 5V/2A.
E1	Батерията е изтощена	Заредете батерията за поне 2 часа
E2 - E9	Технически проблем	Свържете се с отдела за поддръжка на клиенти

7.3 Отстраняване на неизправности

Ако не е показан код за грешка, следната таблица може да ви помогне да определите грешката:

Описание на грешката	Възможна причина	Средство за защита
Цифровият дисплей не свети	Батерията е изтощена	Зареждане на батерията
Тригерът или помпата не реагират, въпреки че цифровият дисплей е включен	Батерията се зарежда	Край на процеса на зареждане
	Резервоарът за вода е празен	Презареждане на резервоара за вода
SpyraThree се изключва автоматично- matically	SpyraThree е прегрята	Оставете го да изстине и го включете отново след 15 минути
	Батерията е твърде слаба за изпомпване	Зареждане на батерията
Батерията не се зарежда	Портът за зареждане USB-C е мокър или замърсен	Изсушете и почистете връзката за зареждане
	Кабелът или SpyraThree е повреден	Свържете се с отдела за поддръжка на клиенти
Батерията се зарежда, но показва 0%" за дълъг период от време	Батерията е дълбоко разредена	Продължавайте да зареждате батерията
Проблем, който не е посочен	-/-	Свържете се с отдела за поддръжка на клиенти

8. Поддръжка

8.1 Почистване



ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда

→ За почистване използвайте само чиста чешмяна вода.

- **Изплакнете муцуната:** Изплакнете дулото, като изстреляте водна струя към нечувствителна неодоушевена повърхност.
- **Почистете входа за вода:** Омекотете замърсяванията, като потопите входа за вода в чиста чешмяна вода. След това избършете частта на входа за вода, която е достъпна отвън, с мека кърпа без власинки.
- **Почистете резервоара за вода:** Заредете резервоара за вода с чиста вода от чешмата. Изпразнете резервоара за вода чрез изстрелване. Повторете това Ако е необходимо, повторете процедурата няколко пъти.
- **Почистете повърхността:** Почистете повърхността на SpyraThree с мека кърпа, която не отделя власинки. За целта използвайте само чиста чешмяна вода!

8.2 Съхранение



ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда

- Не съхранявайте при пълен резервоар за вода.
- Не съхранявайте при температура под 5°C или над 30°C.

- SpyraThree трябва да бъде напълно суха и резервоарът за вода да бъде изпразнен преди съхранение.
- За оптимална среда на съхранение съхранявайте SpyraThree на защитено от пряка слънчева светлина място при стайна температура между 15°C и 20°C.
- Заредете батерията до 50% до 80% от капацитета ѝ, ако SpyraThree се съхранява за повече от 2 седмици. Това удължава живота на батерията.

9. Изхвърляне

Информация за изхвърляне



Този символ показва, че SpyraThree не трябва да се третира като домакински отпадък. Ако желаете да изхвърлите използваните продукти SpyraThree, свържете се с местните власти за съвет относно възможностите за изхвърляне и рециклиране. Трябва да се спазват приложимите законови разпоредби за изхвърляне на батерии. Съдържащата се батерия трябва да бъде изхвърлена безопасно и напълно разредена.

10. Съответствие



ЕО декларация за съответствие

Превод от оригиналния текст на декларацията за съответствие | Само за европейските страни

Spyra GmbH декларира, че устройството, описано в "Технически данни", отговаря на всички съответни разпоредби на директиви 2006/42/ЕО, 2011/65/ЕС, 2014/30/ЕС, 2012/19/ЕС и на следните хармонизирани нормативни документи:

EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Важна забележка: В случай на неправилна употреба, почистване, съхранение или неразрешени промени на доставения продукт, тази декларация губи своята правна валидност.

Мюнхен, 2023-02-01



Себастиан Валтер, CEO
да състави техническата документация)

Spyra GmbH
Tengstr. 34
80796 Мюнхен, Германия



Обединено кралство Оценка на съответствието

Само за Обединеното кралство

Spyra GmbH декларира, че устройството, описано в "Технически данни", отговаря на всички съответни разпоредби на директиви 2006/42/ЕО, 2011/65/ЕС, 2014/30/ЕС, 2012/19/ЕС и

следните хармонизирани нормативни документи: EN ISO 12100:2010, DIN ISO/TR 14121-2, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, EN 61000-4-11, EN 62133-2.

Важна забележка: В случай на неправилна употреба, почистване, съхранение или неразрешени промени на доставения продукт, тази декларация губи своята правна валидност.



Moritz Hanelt, Head of Operations (упълномощен